

p 22

Natation Le dernier titre de Stefan Volery

Aux piscines du Nid-du-Crô, le Neuchâtelois Stefan Volery a écrit le dernier chapitre d'une bien belle histoire en enlevant son 64e titre national lors des championnats de Suisse. Le président du Red Fish (ici félicité par la présidente de l'Expo 2001, Jacqueline Fendt) a remporté le 50 m libre dans le chrono de 23''64.

photo Charrière



p 17 et 18

Football Cyprien à 100% derrière Neuchâtel Xamax

Il avait souhaité changer d'air. Pourtant, il est toujours là. Et Jean-Pierre Cyprien n'a pas l'intention de tourner le dos au club de la Maladière dans les semaines à venir.

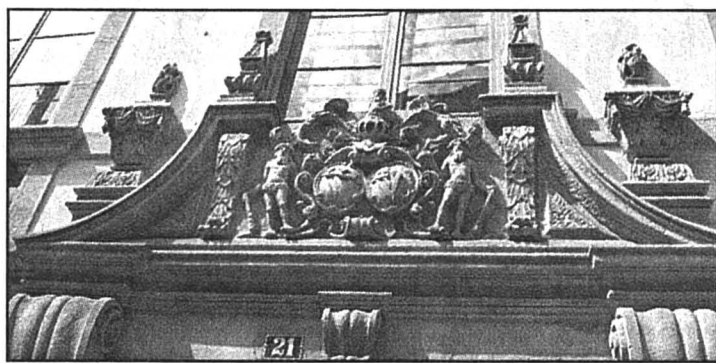
photo Lafargue

Neuchâtel Sur les «bords» du Seyon

Ce ne sont pas les armoiries qui manquent dans la 3e balade proposée par «Promenades touristiques» (ici à la rue des Moulins).

photo Pauchard

p 5



Bois du Petit-Château La nursery affiche complet

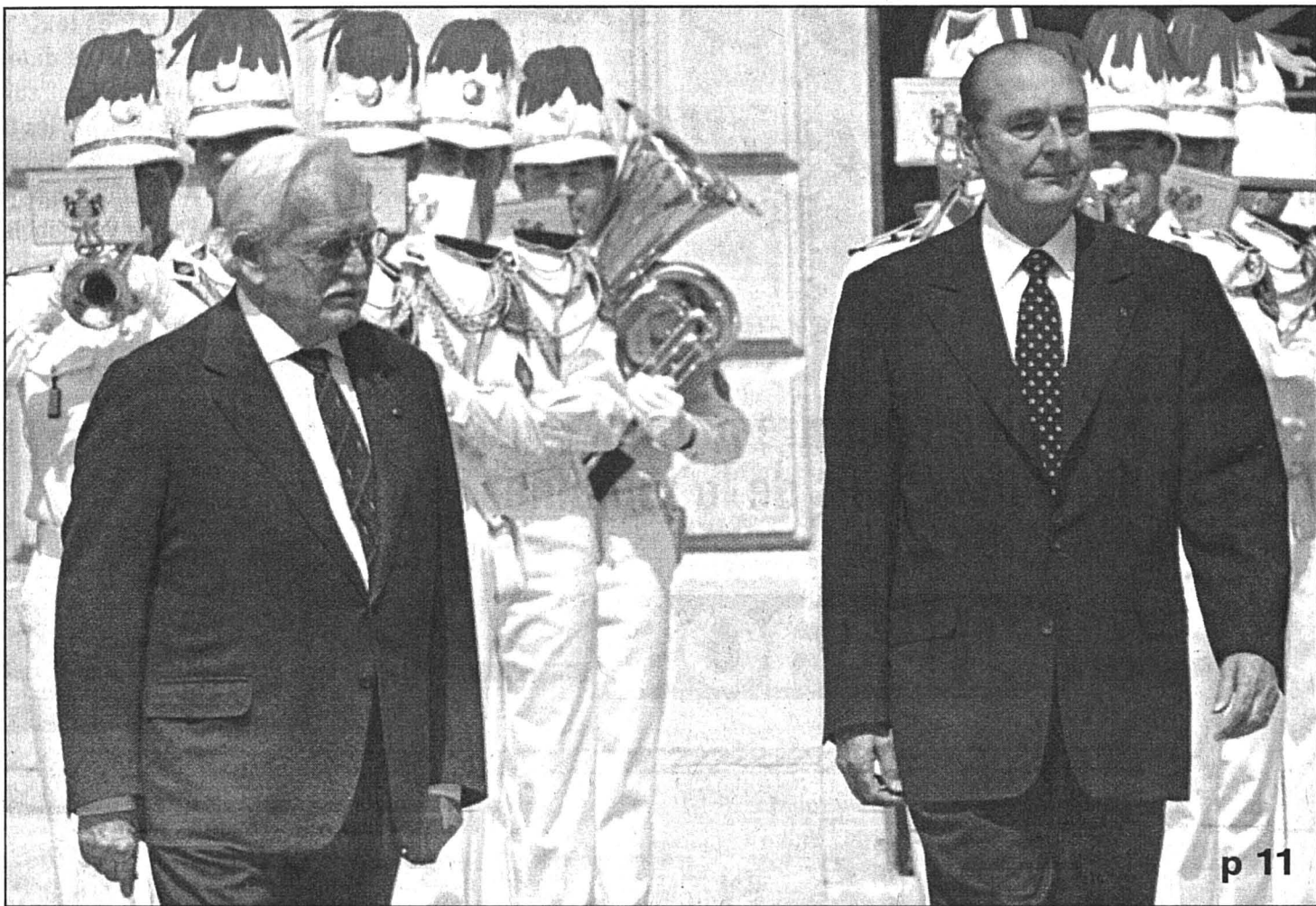


p 9

Au Bois du Petit-Château, plus de 201 naissances ont été enregistrées et depuis, on baptise à tous vents.

photo Charrière

Monaco Chez Rainier, Chirac plaide pour l'euro



p 11

Le président français Jacques Chirac était hier en visite officielle à Monaco. Les discussions avec le prince Rainier ont surtout porté sur la monnaie unique: la Principauté n'est, en effet, pas membre de l'Union européenne. Mais elle pourrait négocier l'introduction de l'euro sur son territoire.

photo epa

Mercredi dernier, la TV alémanique révélait l'existence d'un accord secret entre quatre grandes caisses-maladie, Helsana, Visana, Concordia et Chrétienne-sociale, qui représentent ensemble 70% des assurés en Suisse. Signé en novembre 1996, il devait leur permettre de négocier en force avec l'Ofas, les cantons, les hôpitaux, les médecins.

Opinion Conspiration

La Commission de la concurrence s'est saisie de l'affaire. S'il n'y a pas, à proprement parler, d'accord cartellaire, il n'en reste pas moins qu'avec 70% des assurés, les quatre caisses occupent une position dominante sur le marché, qui peut fausser la concurrence. Elles affirment, en tout cas, ne pas viser une entente sur les primes.

Mais elles peuvent se référer à l'évolution vertigineuse que connaît le secteur de la santé, en particulier au mouvement de fusion qui a déjà réduit considérablement le nombre de caisses en quelques années, et qui n'est pas achevé. La raison invoquée pourrait donc être la baisse des primes, de quoi réjouir les assurés.

François Nussbaum

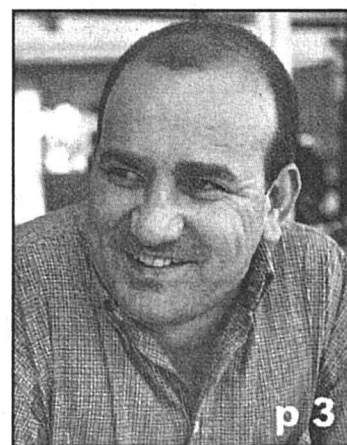
N'est-ce pas un des objectifs de la nouvelle loi sur l'assurance maladie? Ce serait confondre le but et les moyens. Le but est bien de maîtriser les coûts de la santé et d'empêcher les hausses de primes. Mais le moyen consiste précisément à faire jouer la concurrence.

Or, en contrôlant 70% du marché, ces caisses risquent les dérapages cartellaires et même l'absorption des 30% restants. Et toute autorité de la concurrence sait qu'une telle concentration ne peut être favorable aux assurés même si, dans un premier temps, le contraire semble se produire.

En l'occurrence, d'autres doutes sont tenaces. D'abord, si le motif était honorable, pourquoi tenir cette stratégie secrète? Ensuite, n'est-ce pas le directeur d'Helsana qui proposait récemment de monter la franchise obligatoire à 800 francs? Une idée favorable aux caisses (moins de frais administratifs) et aux bien portants, mais pas aux malades.

A l'évidence, la politique de la santé requiert une concertation générale. Ce n'est pas en jouant aux conspirateurs qu'on y parvient. Ni qu'on améliore son image de marque.

Rencontre Samir, architecte algérois



p 3

Notre série consacrée aux Neuchâtelois d'origine étrangère évoque les étés à la Casbah avec un Algérois.

photo Charrière

Canton du Jura La Chambre soutient ses agriculteurs

Après la manif de Berne, la Chambre jurassienne d'agriculture (CJA) apporte son appui aux «casseurs jurassiens» identifiés par la police.

p 7

Canton / Grand Angle p 3
Régions p 5-9
Le Fait du Jour p 11
Monde p 13
Suisse p 15
A la découverte de... p 16

Sports p 17-23
Magazine p 26
Radio/Télévision p 27-29
Memento p 30
Carnet p 31
La Der/Météo p 32

CONCOURS

A la découverte de...

Notre premier gagnant

p 26

D'ici et d'ailleurs Les vacances, pour les Algérois, c'est la mer

Les vacances, pour l'Algérois Samir Chennit, c'est l'eau. Ce fut toujours l'eau. A Alger quand il était enfant, et maintenant qu'il vit chez nous avec sa femme neuchâteloise et ses deux petits garçons. «En été, il me fait la Méditerranée». Pas pour lui tout seul, bien entendu.

Rémy Gogniat

Cette année, ce seront les côtes italiennes de la Toscane. C'est là que l'architecte Samir Chennit, 38 ans, son épouse neuchâteloise qu'il a rencontrée en Algérie et ses deux enfants, iront prendre quelques jours de vacances en sep-

tembre. «Nos moyens sont restreints puisque je suis au chômage. Mais j'ai encore toujours mes réflexes de jeunesse et mes envies de mer.»

Petit, Samir Chennit suivait toute sa famille (cinq garçons et quatre filles) chez sa grand-mère, du côté de la petite ville côtière de Tipaza que connaissent bien les lecteurs de Camus, à une heure d'Alger. C'était l'été. Car en Algérie, il n'y a de vacances que l'été, mais durant trois mois pour les écoliers et les étudiants.

Le ballon au bout du pied

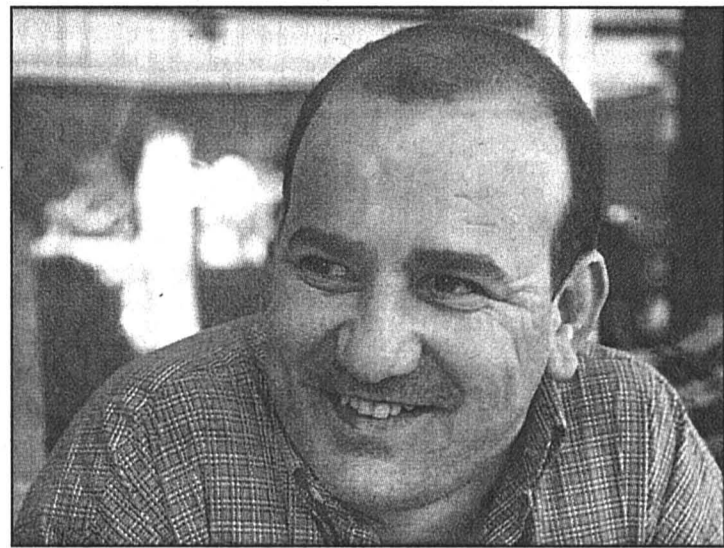
Plus tard, Samir partait avec ses copains, en camping sauvage. «La mer, c'est les vacances pour tous les Algérois.

Ils ne voyagent pas, sinon pour aller dans leur famille. Car les infrastructures sont encore insuffisantes. C'est aussi une des raisons qui les retiennent d'aller à la montagne. Et l'eau offre des vacances bon marché pour les gens moins à l'aise. On a pu longtemps camper n'importe où, puisque les campings organisés n'existaient pas, et on le peut encore en partie.» Mais le jeune Samir a aussi passé des vacances comme tous ses copains et avec eux: dans les rues du centre d'Alger, à la Casbah, un ballon au bout du pied.

A-t-il visité son pays, devenu grand? «Très peu. D'abord parce que si mes parents ont réussi à nous payer des études,

ils ne nous donnaient pas d'argent de poche. Mais aussi parce qu'en Algérie, c'est comme partout: on connaît souvent des villes lointaines mais pas son chez-soi. J'ai néanmoins visité plusieurs sites algériens dignes d'intérêt du point de vue architectural. Mais je n'ai jamais fait le désert à dos de chameau!»

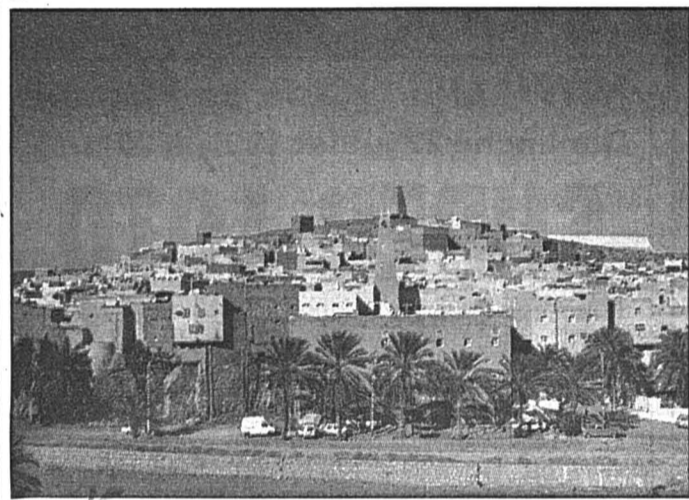
L'architecte vit à Neuchâtel depuis 1992. A-t-il découvert le canton? «En partie, oui. J'aime bien marcher. J'ai aussi visité plusieurs grandes villes de Suisse.» L'hiver, fait-il du ski? «Oh, une fois, je crois. Mais décidément, c'est trop froid. On est vite mouillé. L'eau, je l'aime en été.»



RGT Samir Chennit, architecte.

photo Charrière

Le Corbusier impressionné par la Casbah



Le M'zab, admiré par le Corbu.

photo Chennit

Samir Chennit a commencé ses études d'architecte et d'urbaniste en Algérie. Il les a poursuivies à Bordeaux et terminées à Paris en 1991. «J'ai hésité à rentrer en Algérie. Mais là-bas, il faut dessiner des logements, beaucoup de logements. Alors que j'aimerais vivre une expérience d'architecture.» Il a choisi de demander la nationalité suisse. Il a pu travailler dans un bureau jusqu'à récemment. Au chômage depuis peu, il tente de monter sa propre affaire, dessine des meubles, participe à des concours, donne quelques leçons d'arabe.

«C'est dur. Tout est surdimensionné ici: tant le prix de l'heure qu'on peut demander pour un modeste travail que le prix de la photocopie qu'il faut payer quand on prépare un dossier...»

En Algérie, Samir Chennit a suivi quelques traces du Corbusier, qui avait été passablement impressionné par l'architecture de la Casbah à Alger et par celle des maisons en terre du M'zab, dans le Sahara. «Il a dessiné beaucoup de projets, mais n'en a réalisé aucun. Il n'empêche: au-delà de son côté parano, c'était un très grand architecte!»

RGT

Les doigts dans le miel

D'ici, l'Algérie semble ne pas sortir de la guerre civile. Ce qui affecte profondément Samir Chennit: «Tout ce que j'avais espéré pour ce pays et pour moi s'écroule. Jusqu'à la fin des années 80, l'Algérie s'est assez bien développée. On pouvait étudier, la mixité était obligatoire, il y avait du travail. Bien sûr qu'on a pro-

gressivement senti une dégradation, l'émergence d'une mafia militaire. Boumediène disait: personne ne travaille dans le miel qui ne se lèche pas les doigts. L'intégrisme? Je le ressens comme une fabrication du gouvernement pour nous affaiblir, nous les Berbères qui ne nous sentons pas vraiment arabes. Que ce soit les Fran-

çais ou l'arabisation: on nous a occulté notre histoire. Puis l'intégrisme s'est retourné contre les militaires qui ont succédé à Boumediène. Et, menacés dans leurs privilèges, ils ont arrêté le processus.»

Samir Chennit ne sait pas quoi penser de la situation actuelle: «Le pays n'a ni un choix réel, ni la culture nécessaire

pour être vraiment démocratique. Je pense que la récente libération d'Abassi Madami, le chef historique du FIS, est une bonne chose. Mais chaque camp fait sa propre cuisine, qu'il s'agisse des milices armées du gouvernement ou des intégristes. C'est à qui terrorise le plus. Et c'est tragique.»

RGT



Alger, architecture de contraste.

photo Chennit-sp

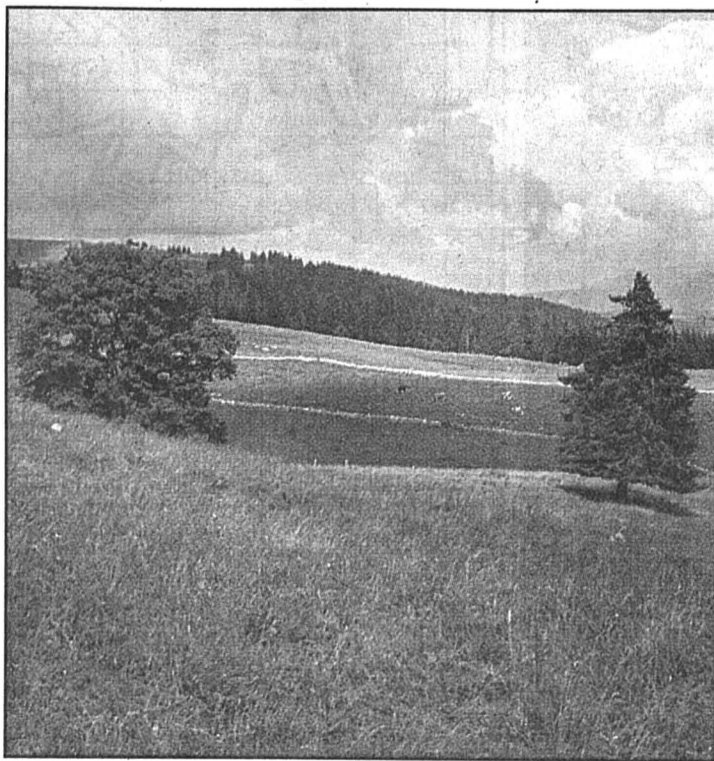
Job Service Soutien à la réinsertion

Dans le cadre du développement de ses activités cantonales en faveur de l'insertion et de la réinsertion professionnelle des jeunes, Job Service communique avoir reçu un don de 40.000 francs de la Loterie romande.

Job Service est un service public gratuit financé en grande partie par le canton et soutenu par les trois villes. Ce don va lui permettre de poursuivre plus sereinement ses activités courantes et d'assumer les nouveaux mandats que lui a confiés l'Etat. Il s'agit d'intervenir auprès des jeunes en rupture de formation et de gérer le développement d'emplois dits de proximité, ceci tout en renforçant une présence dans le haut du canton. /comm-axb

Canton de Neuchâtel

Alexandre Bardet
Rémy Gogniat
Pascale Béguin
Christian Georges
Blaise Nussbaum
Sandra Spagnol
Tél. (032) 725 65 01
Fax: (032) 725 00 39



Des nuages planent au-dessus de quelques bénéficiaires des aides agricoles.

photo Bardet-a

Paiements directs Des subsides pour des paysans fantômes?

Les paiements directs sont censés rétribuer de véritables exploitants agricoles et non des paysans de fortune! Lors du dernier Grand Conseil, l'agriculteur Jacques-André Choffet a demandé une étude sur certains abus. Un premier pointage montre que le phénomène existe, mais de manière très marginale.

Alors que le droit foncier a renforcé le droit des agriculteurs à acquérir ou louer des terres à exploiter, le libéral loicis Jacques-André Choffet a relevé lors du dernier Grand Conseil que la nouvelle politique agricole et ses paiements directs conduisent à des situations inverses. En effet, des terres ou domaines loués à des paysans leur sont retirés par leur propriétaire qui entend l'exploiter lui-même alors même qu'il n'a aucune formation ni expérience et travaille le plus souvent à plein temps dans d'autres domaines! Cela

est dans le seul but de toucher les paiements directs. Le Grand Conseil a accepté un postulat du député paysan demandant au Conseil d'Etat d'étudier les moyens d'éviter des abus.

Dans ce contexte, la commission cantonale de reconnaissance des exploitations agricoles, composée de représentants de l'Etat, de la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture (CNAV) et de paysans, a visité inopinément ces derniers jours une quinzaine de domaines sujets à caution. Selon Walter Willener, directeur de la CNAV, cinq soi-disant exploitants ne seront plus considérés comme tels et ne recevront donc plus d'aide publique. Ces cas s'ajoutent à quelques dérapages antérieurs que la commission avait déjà réglés.

Walter Willener cite le cas d'un citadin val-de-fonnier qui possède au Val-de-Travers une ferme désaffectée entourée de prairies et pâturages

qu'il louait à un agriculteur. Depuis deux ans, il a résilié le bail afin de toucher personnellement les paiements directs alors qu'il ne fait rien lui-même dans ces champs. Il touchait environ 12.000 francs de la Confédération alors que la location lui rapportait auparavant un rendement estimé à 5000 ou 6000 francs.

Autre cas surprenant: un propriétaire a résilié la location d'un terrain agricole en expliquant très clairement que sa fille était tombée au chômage et qu'elle avait besoin de ces paiements directs. Une fille qui n'avait jamais vu une fourche, ou presque.

Conclusion provisoire de Walter Willener: le phénomène dénoncé au Grand Conseil existe bien, et est «désagréable». Mais il serait marginal (au maximum une dizaine de cas sur 1200 exploitations reconnues) et, désormais, sous contrôle serré.

AXB

robert fischer
Fleur-de-Lys 35 2074 Marin

**NOTRE VOYAGE DU 1^{er} AOÛT
LES GRANDS COLS SUISSES**

C'est presque trop beau pour être vrai!
Du vendredi 1^{er} août au dimanche 3 août 1997

3 jours en pension complète pour Fr. 465.-

Encore quelques places
Départs: Le Locle, La Chaux-de-Fonds, Cernier, Neuchâtel, etc. 100824-117
Renseignements et inscriptions: Tél. (032) 753 49 32.

FUST
Le spécialiste pour magnétoscopes

**C'est parti
SOLDES**

Dans nos succursales, nous vendons des milliers d'appareils (individuels) d'exposition et de démonstration avec de **super rabais spéciaux**

SABA VR-7081
Magnétoscope HQ-VHS à prix FUST avantageux



Vous économisez 300.-
Magnétoscope HQ-VHS
• Timer 4 progr./système VPS
• Mémoire 99 programmes
• Programmation automatique
• Restitution NTSC
Compteur (temps écoulé/ temps restant)
Modèle Pal-/Secam
SABA VR-6087 PS

SONY SLV-E 717
Magnétoscope avec son hi-fi stéréo



Vous économisez 200.-
Système Super Trilogic pour une qualité d'image parfaite
• Programmation Show View
• Timer 8 programmes/
Système VPS
• Mémoire 88 programmes
• Programmation automatique
• Compteur (temps écoulé/ temps restant)
• Garantie des prix les plus bas (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)
• Les derniers modèles de toutes les marques renommées en stock
• Achat contre facture • En permanence, modèles d'occasion et d'exposition à prix avantageux • Réparation pour toutes les marques

Neuchâtel rue des Terreaux 5 032 723 08 52 (PC) (PC = propose également des ordinateurs)
Neuchâtel, chez Globus (Armourins) 032 724 26 74 (PC) Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils de toutes marques 0800 559 111
Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 42 (PC) Consultation et service de commandes téléphoniques 155 56 66
Bienne, Hyper-Fust, rue de Soleure 122 032 344 16 02 (PC) Hot-Line pour ordinateurs et fax (Fr. 2.13/minute) 157 50 30
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Epilatures 44 032 926 12 22 (PC) 05-44-91-04

VOYAGES Favre
Les artisans du voyage

Départ Neuchâtel, place du Port
Dimanche 27 juillet, 7 h 30
Le Col des Aravis (F)
avec repas - Fr. 89.-

Mercredi 30 juillet, 13 h 30
Le Solial - Provence
Fr. 20.-

Vendredi 1^{er} août
Demandez notre programme
Dimanche 3 août 8 h

Le Beatenberg
bateau, funiculaire et repas compris Fr. 67.-

13 h 30
Le Vieux Chalet à Crésuz
Fr. 31.-

Mercredi 6 août 13 h 30
Métabief et le Lac St-Point (F)
Fr. 31.-

Samedi 9 août, 13 h 30
Lüderenalp (Emmenthal)
Fr. 28.-

Dimanche 10 août, 8 h
Ballenberg
entrée comprise - Fr. 41.-

13 h 30
La Vallée de la Loue (F)
Fr. 31.-

Demandez les programmes détaillés de nos voyages de plusieurs jours
TVA incluse. Nous vous renseignerons avec le sourire 100685-117

2203 Rochefort - 032/855 11 61
2053 Cernier - 032/853 17 07
2035 Corcelles-Gare - 032/731 64 31

GASTRONOMIE



Menu du 1^{er} Août

Saladine de saison aux copeaux d'avocat et boules de melon

Médallions de lotte sauce homardine

Eventail de magret de canard aux pêches
Pommes grenaille
Bouquet de légumes

Surprise d'ananas givré
Menu complet Fr. 49.-
Sans lotte Fr. 39.-
En brasserie-terrasse
Petite carte et pizza
TERRASSE SUR L'EAU
Il est prudent de réserver

31 juillet 1997
Soirée musicale avec Timann et ses Rythmes
Feux d'artifices
Grand Buffet chaud et froid à discrétion 5fr 39.- par pers.
Auberge du Plan-Jacot 2022 Bevaix
Tel: 032 8463270 100707-113

Tête de Raï
Tous les dimanches
Tél. 032/853 18 78
BRUNCH «CAMPAGNARD»
Plat principal dès Fr. 18.-
A discrétion Fr. 24.-

MANIFESTATIONS

Découvrez des moyens d'améliorer la qualité de votre vie et de maîtriser votre destinée spirituelle.

1 - 3 août
Palais de Beaulieu, Lausanne

Vos clés spirituelles pour comprendre la vie

Eckankar, Religion de la Lumière et du Son de Dieu
Informations
Tel. 0800 55 92 92
http://www.access.ch/eckankar

VALLON La Chaumière
(LOCAL POUR NON FUMEURS)

Samedi 26 juillet 1997, à 20 h 15
SUPERBE LOTO

Quine: Fr. 50.- en espèce
Double-quine: Bons d'achat + Fr. 50.- (valeur Fr. 80.-)
Carton: Plat de grillades + Fr. 70.- (valeur Fr. 120.-)

MONACO
22 séries pour Fr. 10.-
Un feuillet volant gratuit pour les 3 premières séries

Se recommande:
La paroisse de Carignan/Vallon 276988-156

COUSSET (FR) Centre sportif
DIMANCHE 27 juillet 1997, à 20 h 15
GRAND LOTO
Valeur des lots: Fr. 7000.-

24 passes
Quine: corbeille garnie, valeur Fr. 50.-
Double-quine: bons d'achat, valeur Fr. 90.-
Carton: bons d'achat, valeur Fr. 160.-
6*, 12*, 18* et 24* passes directement au carton Fr. 250.- en bons d'achat
Abonnement: Fr. 10.- pour toute la soirée
Feuille volante: Fr. 3.- pour 5 passes + 1 spéciale
Se recommande: F.-C. Montagny 278498-156

PORTALBAN
Cantine terrain de football
DIMANCHE 27 juillet 1997, à 20 h 15

SUPER LOTO

Quine: 22 x bons d'achat, valeur Fr. 50.-
Double quine: 22 x bons d'achat valeur Fr. 80.-
Carton: 18 x bons d'achat, valeur Fr. 150.-
5* - 10* - 15* - 20* carton: Valeur Fr. 300.-
Série spéciales: 3 x Fr. 500.- en bons d'achat
Contrôle par Lototronic - 22 séries pour Fr. 10.-
Valeur des lots: Fr. 8260.-
Invitation cordiale: F.-C. Portalban-Gletterens 273898-156

NUVILLY Café de l'Union
Dimanche 27 juillet 1997, à 20 h 15

SUPER LOTO

Le carton: Fr. 8.- pour 22 séries + BINGO
Transport gratuit depuis Corcelles 18 h 30 - Payerne 18 h 35 - Fétigny 18 h 50 - Granges-des-Bois (laiterie) - 18 h 55 - Cugy 19 h - Vesin (auberge) 19 h 05 - Aumont (Muguets) 19 h 10.
Se recommandent: Les deux-roues 279077-156

De l'argent comptant en toute simplicité et discrétion.

Veuillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No _____
NPA/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____
J'autorise jusqu'à nouvel ordre la Banque Procrédit à utiliser mes indications pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.
Adresser à Banque Procrédit, Fbg de l'Hôpital 1, 2001 Neuchâtel (08.00 - 12.15 et 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au
032-724 63 63
BANQUE Xprocrédit
Pour un crédit de Fr. 5000.- p.ex. avec un intérêt annuel effectif de 13,9% total des frais de Fr. 363.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD). «Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur.» (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

GARBO

Bien manger après 21h.

Les 31 juillet, 1^{er} et 2 août

SOIRÉE
Depen Dance day

Restauration: Assiette «Jedi»

3 étages • 3 ambiances
Ouvert du mardi au dimanche de 21h à 6h.
Chavannes 5 & 7 NEUCHÂTEL
Tél. 724 31 81 97860-113

L'AVBIER
1^{er} août...
...aux lampions sur la terrasse.
Grand buffet avec veau de notre ferme aux chanterelles, salades estivales et desserts maison. 43.- fr. par pers.
032 730 30 10
MONTEZILLON
100793-113

S'abonner pour les vacances?
L'EXPRESS

vous présente ses conditions avantageuses pour un abonnement temporaire

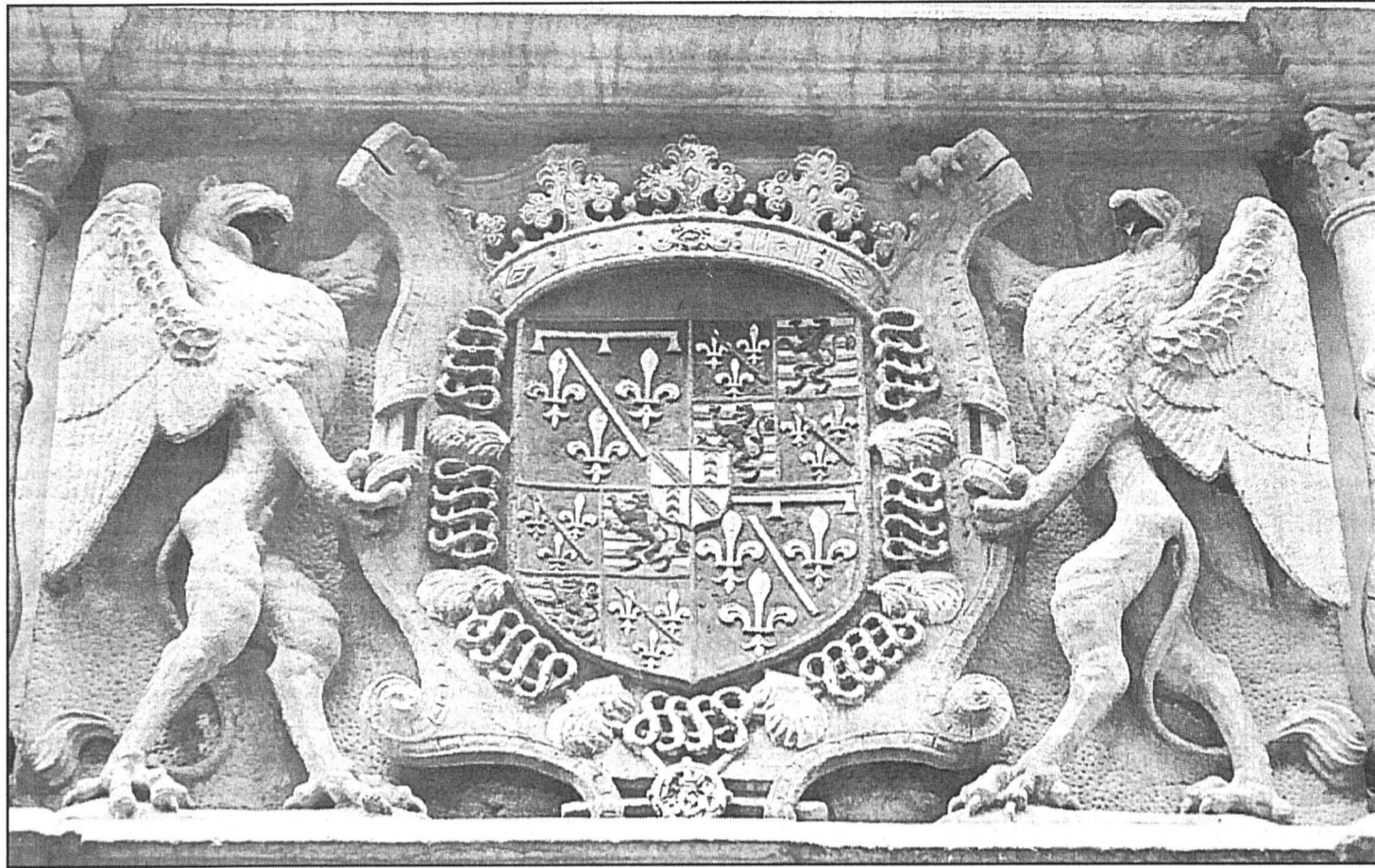


Durée minimale: 6 jours. Envoi par voie de surface.
Prix de base: Fr. 3.-

Bulletin Abonnement de vacances

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
NP, localité: _____
du _____ au _____ inclus
A découper et à envoyer sous enveloppe affranchie à:
L'EXPRESS, Service de diffusion, case postale 561 2001 Neuchâtel. 90543-110
Paiement d'avance:
 à la réception du journal 4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel
 au CCP 20-604-1 tout en nous retournant ce bulletin.
Votre demande sera prise en considération à réception du versement.

Promenades (3) Flâner le long de l'ancien Seyon



Les armoiries des Orléans-Longueville apparaissent trois fois sur la maison des Halles.

photo Pauchard

La troisième proposition de «Promenades touristiques» à Neuchâtel invite à remonter l'ancien cours du Seyon jusqu'à l'Ecluse par la «rive» droite, puis à revenir par la «rive» gauche. Attention, densité élevée de vieilles pierres!

Un guide censé attirer l'attention du visiteur sur les constructions historiques d'une ville parlera évidemment plus volontiers de vieux murs que de jeunes musiciens. Ce jeudi matin, c'est pourtant un très remarquable quatuor de saxophonistes qui fait le charme du début de la troisième des «Promenades touristiques» décrites dans l'ouvrage de poche publié ce printemps par la Direction du tourisme et des transports de la Ville de Neuchâtel (les deux premières

ont été présentées dans nos éditions des 12 et 18 juillet).

Ce quatuor joue, pour le moment, au carrefour des rues de Flandres et du Seyon, tout près de la place Pury, départ de la promenade. Au gré de ses déplacements et du nôtre, nous l'entendrons pourtant tout au long de la balade: décidément, le charme des rues qui bordent l'ancien cours du Seyon tient non seulement à leurs demeures historiques, mais à la possibilité d'y entendre les bruits de la vie plutôt que ceux des véhicules à moteur.

Effort d'imagination

Le livre invite à prendre d'abord l'ancienne rive droite du Seyon. Allons-y donc, pour constater aussitôt à quel point l'habitude de parcourir la ville peut faire oublier de la regarder.

Car l'auteur du texte, l'historien Jean-Pierre Jelmini, invite sans cesse à lever le nez: sur les armoiries du chancelier Georges de Montmolin au 8 de la place des Halles, sur celles des Orléans-Longueville à la maison des Halles, sur l'ex-Logis du singe, au 11 de la place des Halles, où s'étale aujourd'hui l'enseigne d'une compagnie d'assurances. Mais il fait parfois saliver sans rassasier: quelle est, à la maison des Halles, la porte de la halle aux grains dotée d'un fronton orné «d'épis de blés sculptés»?

Le guide invite aussi, comme il le fait ailleurs, à un petit effort mental: «Imaginez le lac montant jusqu'aux abords de la place et offrant une grève aux maraîchers qui, du sud du lac et des terres fécondes du Seeland venaient

ravitiller Neuchâtel en fruits et en légumes frais.» L'effort n'est pas trop grand. Car les descendants de ces maraîchers tiennent encore marché sur cette place.

Le long de la rue du Trésor, le visiteur ne sait plus où donner de la vieille pierre: le bâtiment du Trésor lui-même - puis ceux qui le suivent en direction de la rue des Moulins -, le passage des Corbets, le maison du Banneret donnent ainsi lieu à d'intéressantes explications. Curieusement, pas un mot cependant sur la statue du Banneret lui-même, qui fait seulement l'objet d'une brève mention à la fin de la promenade no 2.

Allons voir dedans!

Jean-Pierre Jelmini évoque ensuite, au-delà de la beauté des façades, le pittoresque de la vie qui se déroule aujourd'hui encore rue des Moulins. Il a raison: on peut y croiser un punk à cheveux verts en même temps qu'on y découvre les traces des astuces utilisées autrefois pour empêcher le Seyon d'entrer dans les maisons. Honnête avec son sujet, l'historien indique qu'un des côtés de la fontaine du passage des Boucheries est une copie. Il est vrai que la mousse qui le parsème lui donne un air de vieillesse qu'on pourrait assimiler à de l'authenticité.

Enfin, une seule fois dans cette promenade, il invite à pénétrer à l'intérieur d'un bâtiment: «Le décor intérieur de la brasserie du Cardinal (...) mérite une brève incursion», assure-t-il. On ajouterait presque que l'ambiance vaut également le détour...

Jean-Michel Pauchard

Retour par la gauche

Dans les préliminaires historiques à cette promenade, Jean-Pierre Jelmini rappelle que Neuchâtel s'est d'abord limité à la rive droite du Seyon et que les «nouveaux» quartiers bâtis sur la rive gauche dès la deuxième moitié du XIIIe siècle se sont peu à peu avancés vers le lac. Plus d'ancienneté serait-il synonyme d'un supplément d'intérêt architectural? En tout cas, la deuxième moitié de cette promenade comprend moins d'arrêts prolongés que la première.

Du haut de la rue du Seyon à la rue du Râteau, le guide n'a d'ailleurs d'autre recom-

mandation à formuler que de «faire un peu de lèche-vitrines».

«Le plus sanglant»

Plus bas, après être passé devant la boulangerie qui occupe l'emplacement de l'ancien four banal, il attire l'attention sur le no 10 de la Grand-Rue. Mais l'intérêt du lieu tient plus à son vécu qu'à la munificence de sa façade: derrière ces murs s'est déroulé en 1768 l'assassinat, par des habitants très en colère, de l'avocat général Claude Gaudot. Un événement qualifié carrément d'«épisode le plus sanglant

de l'histoire neuchâteloise». Les touristes venus de cités autrefois mises à sac doivent se dire que les Neuchâtelois ont vécu, depuis la création de leur ville, neuf siècles fort paisibles...

Deux arrêts quand même, rue du Bassin: le premier pour le temple du Bas bien sûr; le second, moins évident, pour le no 8a, dont l'affectation marchande ferait presque oublier qu'il «offre un des visages les plus équilibrés et les mieux proportionnés de cette partie de la ville». Le point de départ est à quelques pas.

JMP

Tribunal Un cogneur et des voleurs

Fraper quelqu'un pour une autre raison que pour sa propre défense n'est déjà pas joli joli. Mais rouer de coups un quidam déjà à terre relève de «l'inadmissible», même si ses lésions corporelles n'appartiennent finalement, du point de vue juridique, qu'au genre dit simple. La présidente du Tribunal de police de Neuchâtel Geneviève Calpini Calame l'a souligné, avant de condamner L.C. - délinquant primaire comme les autres condamnés de cette affaire - à dix jours d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans.

L.C. avait frappé F.R. aux premières heures du 3 mars en compagnie de M.T., un jeune homme tellement porté à cogner ceux et celles qui le contrariaient que la présidente avait décidé de disjoindre son cas de celui des six autres prévenus de cette cause et de le soumettre à une expertise psychiatrique (notre édition du 15 juillet).

P.R.P. devait également répondre de lésions corporelles simples sur la même personne, mais seule la victime l'avait mis en cause, alors que les deux frappeurs l'avaient

disculpé. Geneviève Calpini Calame l'a donc acquitté. Acquitté également pour F.R., contre qui M.T. avait porté plainte pour voies de fait. Aux yeux du tribunal, rien, en effet, n'est venu accréditer la thèse du coup de poing initial lancé par F.R..

Par ailleurs, le 16 avril, M.F. et R.M.F. avaient participé, avec M.T., à un petit cambriolage dans un établissement public d'Hauterive. Mais R.M.F. avait en outre volé 2000 francs à son ex-employeur, si bien qu'il a éclopé de 20 jours d'emprisonne-

ment avec sursis pendant deux ans, alors que M.F. n'a pris que trois jours avec la même durée de sursis.

Enfin, le tribunal a acquitté C.S. de la prévention d'infraction à la législation sur les armes. Le spray au poivre découvert chez elle dans le cadre de l'enquête sur son ami M.T. avait été acheté quelques années auparavant par son mari dans un canton qui autorisait la possession d'un tel objet, et la jeune femme a donc pu être mise au bénéfice de l'erreur de droit.

JMP

Hôtel DuPeyrou Pavés aux petits soins

Impossible, durant une semaine, de passer par l'hôtel DuPeyrou, depuis le faubourg de l'Hôpital, pour rejoindre l'avenue de la Gare. La grande porte sud du célèbre édifice de Neuchâtel fait actuellement l'objet de travaux: «Il s'agit d'une réfection du pavage», explique Antoine Benacloche, ingénieur communal adjoint.

En fait, le Service de la voirie procède régulièrement à ce que l'on appelle des «reprises», lorsque les pavés, parce que descellés, se mettent à bouger. «Mais là, ils demandaient une réfection plus importante, puisque le fond sera également refait. C'est ce qui nous a contraint à fermer l'avenue Jean-Jacques-Rousseau.»

Dans un premier temps, les Travaux publics, qui cherchent toujours à limiter les nuisances au maximum, s'étaient demandés s'il n'aurait pas été possible de procéder à cette réfection sans fermer cette rue pour autant. «On aurait peut-être pu le faire, mais dans ce cas, le chantier aurait duré plus longtemps, sans compter que ça aurait nuit à la qualité des travaux, donc à

leur efficacité à long terme. Car les pavés, c'est quelque chose de délicat. On ne peut par exemple pas rouler dessus si les joints viennent d'être refaits.»

A Serrières aussi

Délicats, en effet, raison pour laquelle les travaux de pavage sont généralement confiés à des entreprises disposant d'ouvriers expérimentés dans ce domaine. C'est le cas pour le «palais» DuPeyrou (comme on aime à l'appeler), ce sera également celui de la rue Guillaume-Farel, qui relie le carrefour du Dauphin au Clôs-de-Serrières. Actuellement en mauvais état, cet axe devait de toute façon être l'objet d'une réfection. «Nous en profiterons pour le paver partiellement», indique Antoine Benacloche. «Ça coûte plus cher, mais ça permettra de redonner un aspect ancien au quartier.»

Ces travaux de repavage interviendront en septembre, juste après la fête de Serrières, et seront l'occasion de rénover aussi l'éclairage.

PHO



La surface pavée fait l'objet d'une réfection complète.

photo Charrière

Concours d'été La première lauréate

Les journalistes des six quotidiens romands partenaires de Romandie-Combi - dont ceux de «L'Express» - se sont lancés cet été sur les routes du continent à la découverte de quelques-unes des plus belles cités européennes. Ils ont ramené de leurs voyages une ample moisson d'impressions, d'anecdotes, d'éléments historiques et d'images.

Ces reportages paraissent à raison d'un par jour, exception faite du samedi, cinq semaines durant, du 14 juillet au 15 août. Chacune de ces pages est accompagnée d'un concours sous forme de trois questions. A chaque fin de semaine, les bulletins comportant les réponses exactes aux quinze questions posées participent à un tirage au sort. Pour ce premier tirage, plus de 2000 bulletins nous sont parvenus: bravo à tous les participants! Cette semaine, c'est Ursula Harter, de Neuchâtel, qui remporte le prix offert, soit un chèque Reka d'un montant de 100 francs.

Mais, accrochez vos ceintures, le concours se poursuit. Il reste non seulement quatre tirages pour des chèques Reka de 100 francs, mais tous les bulletins reçus participeront en outre à un grand tirage au sort final qui désignera les vainqueurs du concours de l'été de Romandie-Combi. Quelque 9000 francs de prix en chèques Reka sont en jeu: qu'on se le dise! / réd.

AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h 00

Remise des textes: jusqu'à 17 h 00: dès 17 h 00:

PUBLICITAS tél. 032 / 729 42 42 fax 032 / 729 42 43

L'EXPRESS tél. 032 / 725 65 01 fax 032 / 725 00 39

Marché artisanal

devant Hôtel Beaulac de 9h à 17h

Brocantes - Puces
Fleurs - Abricots du Valais
Animations, manège pour enfants

204520-376

VENTE CONVIVIALE
NEUCHÂTEL
Tourisme neuchâtelois Littoral

Ce soir sous la TENTE CONVIVIALE
Pl. du 12-Septembre à 20h30

INDEED Soirée funk et groove

Entrée libre

100396-376

Lundi: VISITE DE VILLE

Rendez-vous à 9h30 à Tourisme neuchâtelois-Littoral, Hôtel des postes (aile est) à Neuchâtel
Adulte Fr. 8.- / enfant Fr. 3.-

100411-376

Un repas mangé lentement et bien mâché se digère mieux.
L'Express en collaboration avec l'ASDD

La Tène On veille à ce que les nuits soient silencieuses au camping

On veut des nuits calmes au camping de La Tène. Depuis le début du mois, un veilleur de nuit s'applique à faire régner le silence. Ce jeune étudiant engagé à la saison doit notamment dissuader les groupes de fêtards de s'installer sur les pelouses pour s'adonner à de bruyantes libations nocturnes. Une surveillance qui vient s'ajouter aux quelques patrouilles d'une société privée. La formule est efficace et les nuits sont désormais plus calmes qu'auparavant.

Patrick Di Lenardo

Les campeurs de La Tène peuvent dormir tranquilles. Depuis le début du mois, la zone est surveillée toutes les nuits pour faire régner le calme. Si l'an passé déjà, un service de surveillance privé venait patrouiller quelques nuits par semaine, le camping a désormais engagé un veilleur pour combattre le bruit durant la saison estivale, et ceci tous les soirs.

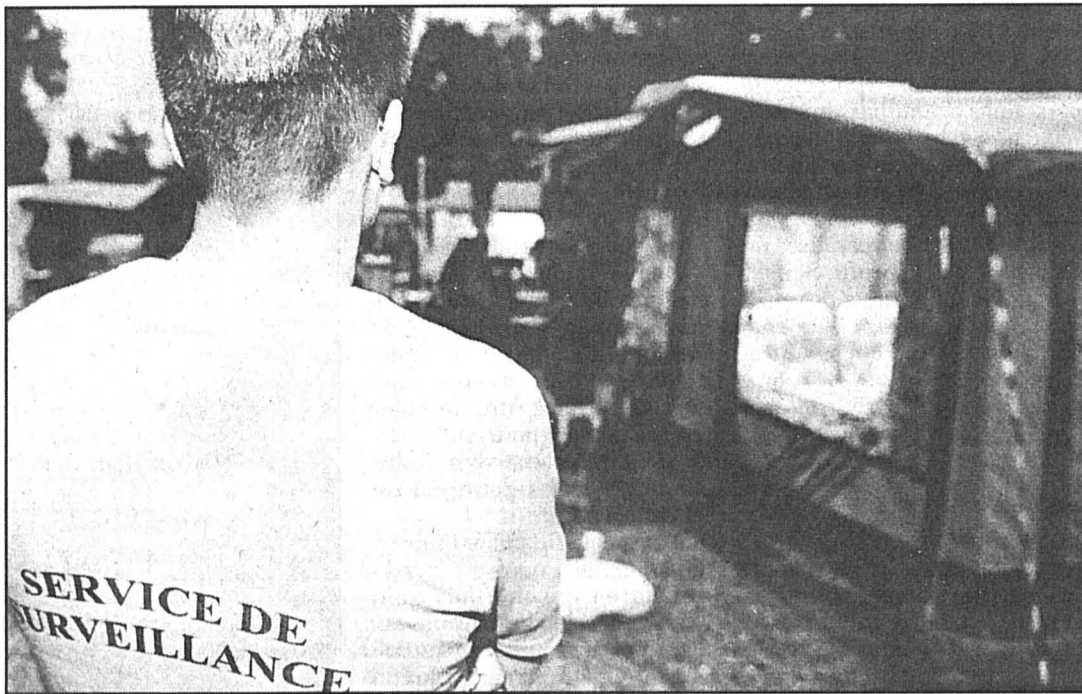
«Le bruit, c'est un problème qui dure depuis des années»,

note Hubert Tissot, gérant du camping de La Tène. Résidents mais aussi campeurs de passage se plaignaient parfois que les nuits étaient trop animées aux abords de La Tène. Ce qui finissait par donner une image négative au camping pour ceux qui souhaitent y passer des vacances tranquilles.

Les foireurs en ligne de mire

Le problème ne vient pas tant des campeurs eux-mêmes. «Avec eux, on peut agir directement, en faisant des remarques ou en excluant les plus bruyants», note Hubert Tissot. Mais les nuisances proviennent surtout des grandes pelouses qui font face à la baie et qui longent la zone des résidents. Ces espaces verts sont un lieu privilégiés pour des groupes qui font la fête. Et cela se passe rarement sans bruit, plutôt à grands renforts de rires et de musique. Sans compter parfois les déchets qui au matin rappellent les libations de la nuit.

Le soir tombe mais l'activité au camping est presque à son comble. Pascal Ducommun, T-shirt jaune à l'enseigne du ser-



Depuis le début du mois, un veilleur de nuit s'applique à faire régner le silence à la Tène. photo Di Lenardo

vice de surveillance commence sa veille. Entre 23 h et minuit, le calme doit tomber sur La Tène. Le jeune homme traverse les rangées de caravanes, parcourt le môle et les pe-

louses en priant les gens de partir. «Dans l'ensemble, ils comprennent assez bien» note le veilleur. Certains habitués de La Tène sont parfois surpris de cette nouveauté, mais se

plient sans trop rechigner aux consignes.

Le cahier des charges du jeune universitaire lui impose de faire régner l'ordre sans toutefois jouer ni les policiers, ni

les héros. «Il n'est pas payé pour se faire casser la figure», remarque Hubert Tissot. Si certains noctambules se font menaçants, le veilleur n'a pas à résister. Il va par contre appeler la police. Ce qu'il avoue avoir déjà fait il y a quelques jours, pour dénoncer un malin qui venait faire exploser régulièrement des pétards sur le parking en plein cœur de la nuit. Depuis, on n'a plus entendu ce détonnant personnage...

«C'est drôlement positif», note le gérant du camping à propos de cette nouvelle expérience. «C'est même tellement positif que j'aimerais bien qu'à l'avenir, on puisse doubler cette surveillance».

Le veilleur de nuit fait régner l'ordre mais doit cependant rester tolérant. S'il est chargé de dissuader les groupes de fêtards de venir réveiller tout le quartier, il peut quand même laisser se promener les calmes amoureux du clair de lune.

On pourra donc continuer à venir conter fleurette à La Tène le soir venu. A la condition toutefois de le faire avec le silence de rigueur...

PDL

Manif de Berne La Chambre en appui

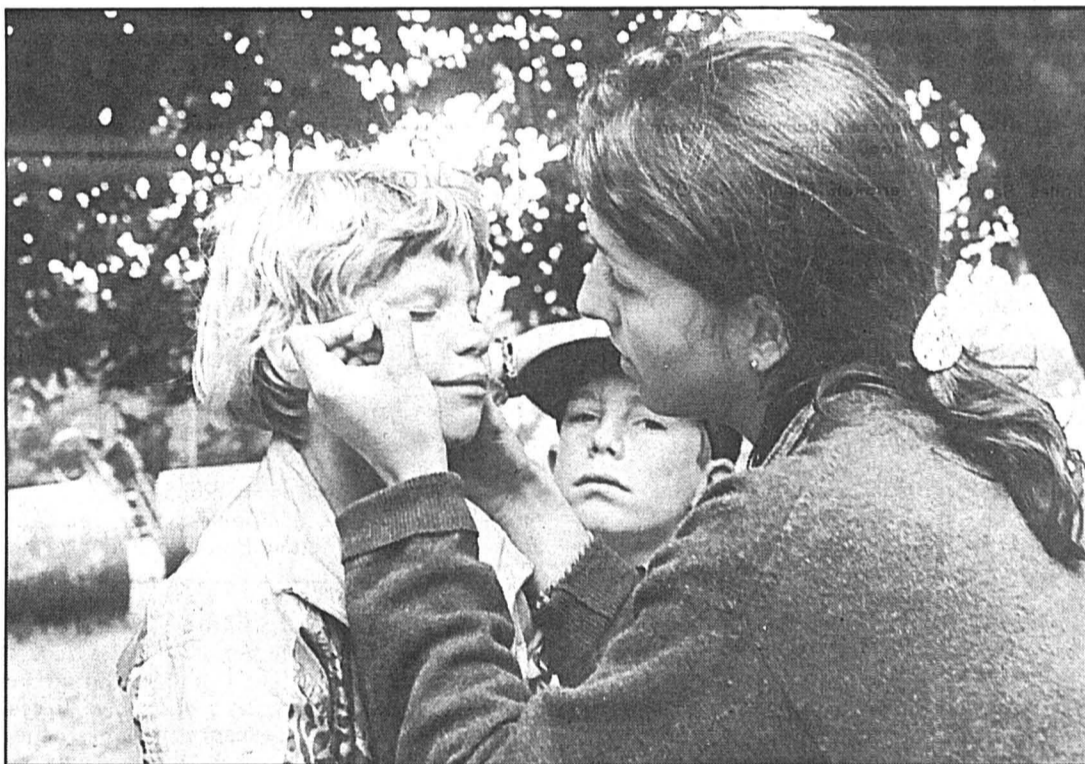
Suite à la manif de Berne, la Chambre jurassienne d'agriculture (CJA) a demandé aux «casseurs jurassiens» identifiés par la police de s'annoncer auprès de son association. Elle va apporter son appui à ces gens. «Il n'est pas normal qu'on isole quelques agriculteurs pour leur faire porter le chapeau», nous a indiqué hier Claude Ackermann, président des paysans jurassiens.

L'automne dernier, la manif devant le Palais fédéral avait dégénéré et la police bernoise avait répondu brutalement. Dans les premiers rangs, plusieurs Jurassiens ont été brûlés par du gaz lacrymogène. Certains ont fini à l'hôpital.

Une demande d'entraide judiciaire intercantonale a été lancée contre les meneurs. Ceci en s'appuyant sur les images vidéo de la manifestation. Dans le Jura, cette demande d'entraide a engendré un bras de fer entre l'exécutif jurassien et le pouvoir judiciaire du procureur Arthur Hublard. A cette occasion, le procureur Hublard, qui a obtenu gain de cause, a eu sa maison barbouillée. Aujourd'hui que sept casseurs sont identifiés (dont six Jurassiens) par la police, Claude Ackermann rappelle la position de la Chambre. Celle-ci ne veut pas que les Jurassiens soient une nouvelle fois pris comme boucs émissaires (les demandes d'entraide dans les autres cantons n'ont rien donné). Il rappelle que la manif était autorisée et que la police a usé de mesures disproportionnées. A ce titre, les Romands ont demandé la tête du chef de la police de la ville de Berne. Ils ne l'ont pas obtenu. Au contraire, cet homme a eu une promotion... L'Union suisse des paysans a déposé une plainte administrative auprès de la ville de Berne et a mandaté un avocat bernois pour la suite de cette affaire. Mais aucune nouvelle pour l'instant. Côté jurassien, même si on est encore en vacances, la Chambre compte bien suivre le dossier. On ne veut pas que quelques individus trinquent pour les autres.

MGO

Bevaix Plus de 80 sourires en quête de saveurs égyptiennes



Fidèle à son habitude, La Rouvraie a accueilli une colonie organisée en collaboration avec Pro Juventute. photo Charrière

Cette semaine, pas de télé-vision: La Rouvraie, à Bevaix, a ouvert sa deuxième colonie de vacances Pro Juventute. Les pieds dans l'eau ou non, pas d'importance, les vacances, ce sont les vacances! Cet été, les enfants côtoient le Nil, avec toutes ses coutures.

Catherine Zürcher

Les dires qui présentent les «colos» comme l'angoisse des enfants? Balivernes! Cette semaine, la colonie de vacances Pro Juventute a offert 86 sourires malicieux qui, sur les hauts de Bevaix, ont profité à cent à l'heure d'une palette d'activités. «On se plaît à dire que ce sont les parents qui ont le plus l'ennui», s'est exclamé Jean-François Badet, directeur de La Rouvraie. On veut bien le croire.

Même si quelques mouchoirs ont sonné les trompettes les premiers moments, chacun a finalement trouvé son trésor. Pour cela, les moniteurs ont déployé une pano-

plie de jeux et d'activités tout au long de la semaine. Semaine dont le grand final a été le spectacle, sur le thème de l'Egypte, pour les parents. Chaque enfant y a mis du sien pour confectionner des costumes ou des tresses à ajouter aux chevelures.

Vrai cocktail

Partagés en petits groupes, les participants ont préparé, en grand secret, une animation pour le spectacle: «Nous, on fera chanter les parents», avait ainsi murmurer Eric, un des grands du camp. D'autres avaient travaillé quelques mimes, quelques danses ou encore quelques sketches.

Quant aux autres activités, elles se sont partagées entre le programme, plus ou moins suivi selon les caprices du soleil. Le temps libre, lui, a été mis à profit pour des parties de football de table, des envolées à la balançoire ou des plonges dans un gros coffre à jouets: «J'suis pas content quand il pleut parce qu'on peut pas jouer dans la piscine», se plaignait Caryl.

Pour les 13 moniteurs, la stratégie relevait du vrai cocktail. Le programme concocté se voulait être un savant mélange d'activités, d'une pincée de corvée, d'un soupçon de rangement - ceci afin d'éviter les champs de bataille! - et une bonne dose d'imagination: «Le but des colonies de vacances est aussi de guider les jeux des enfants car la plupart du temps ils ne savent pas organiser leur temps libre», a relevé Daniel Günter, directeur adjoint.

Si à la «colo» on range ses affaires et on mange de tout, force est de constater qu'une dynamique de groupe se crée, empêchant ainsi les caprices individuels. Mais le but premier reste bien sûr d'accueillir un maximum de jeunes de degrés scolaires primaires. En collaboration avec Pro Juventute, La Rouvraie offre chaque année aux familles de conditions modestes, la possibilité de pouvoir inscrire leur(s) enfant(s) à une colonie. La prochaine du genre aura lieu du 13 au 17 octobre. Les inscriptions peuvent se faire au (032) 846 12 72.

CZU

Colisses du Bas Comme Robin des Bois

C'est fou ce que nos forêts réservent comme surprises... Celle des Colisses du Bas compte une douzaine de cibles prêtes à attirer tous les archers confirmés ou en devenir. Deux tireurs expérimentés sont là pour les aiguiller sur les traces de la marmotte en toute concentration et discipline.

Des descendants de Robin des Bois ont été aperçus l'autre jour dans la forêt surplombant les Colisses du Bas. Là-haut, à l'ouest des Prés d'Orvin, les bisons et les tipis donnaient déjà une impression venue d'ailleurs. Maintenant que les chasseurs munis de flèches ont débarqué, le tableau est complet. En fil indienne, ils traversent le territoire des bisons, puis suivent une trace dans la forêt. Ça y est, la première cible est à portée de flèche.

Savoir viser

Pieds légèrement écartés, perpendiculaires à la cible, un bras tenant l'arc et l'autre qui tend la corde, aligné sur le coin de la bouche, le tireur vise. A quelques dix ou vingt mètres, la cible tremble. Soudain, le tireur lâche la tension. Une fraction de seconde plus tard, la flèche libérée rejoint son objectif. Pas mal, pour un début.

Standards ou en trois dimensions, plus d'une dizaine de cibles marquent le parcours. Entre chacune d'elles,

l'archer se détend en découvrant un superbe et sauvage cadre sylvestre. Et, s'il veut se mesurer à ses compagnons, rien ne l'empêche de compter ses points.

Prendre des précautions

Initiés ou non, les amateurs de tir à l'arc sont escortés sur les lieux par Christian Le-comte ou François Monard, qui trouve ce sport «relativement facile». S'exerçant individuellement, ce dernier explique qu'«il faut prendre certaines précautions d'usage, car l'outil est dangereux». Les accompagnateurs se trouveront par exemple toujours derrière le tireur, car «la flèche part à une vitesse impressionnante». Et une pointe de flèche, ça peut faire mal. Même tuer.

Si l'envie vous prend d'exercer ce geste venu du fond des âges, inscrivez-vous donc aux Colisses (032 322 00 24). Des cours y sont organisés, et le matériel loué. Si ce sport est plutôt considéré comme un hobby, il n'en demande pas moins une certaine pratique. Plusieurs habitués font d'ailleurs régulièrement le circuit. Il y a bien sûr, sous d'autres ciels, différents niveaux de difficultés, plusieurs modèles d'arcs et de flèches. A force d'endurance, l'archer peut même tendre à la compétition. Quel que soit le moyen utilisé et l'importance attribuée au tir à l'arc, le principal est toujours de viser la cible.

FTZ



La marmotte, une cible en trois dimensions à portée de tous les tireurs à l'arc. photo Tschanz

Couvét La coopérative Union se sent très bien dans ses baskets

Dix-huit mois après sa création, la coopérative Union, à Couvet, se sent très bien dans ses murs. Fondée par un groupe de Zurichois, elle a fait sa place dans le paysage valloisier. Mieux, elle a gagné beaucoup d'amis, puisque plus de la moitié des sociétaires sont de la région. Sa volonté de créer un espace de rencontre pour toutes les bourses n'a donc pas accouché d'une souris.

Philippe Racine

Lorsqu'elle s'est établie à Couvet, la coopérative Union souhaitait jeter un pont culturel entre Alémaniques et Romands. Celui-ci a bel et bien été construit. Cela dit, si au départ le personnel du restaurant était en majorité zurichois, il en va autrement aujourd'hui: «Depuis huit mois environ, nous engageons des gens de la région. L'ensemble de notre personnel travaille à temps partiel, car nous poursuivons un but: le partage du travail», explique Arthur Jost, gérant du restaurant.

Par ce biais, la coopérative désire offrir une chance de réinsertion dans la vie active au plus grand nombre possible de personnes ayant, par exemple, vécu une très longue période de chômage. Dans le même temps, la société maintient un lieu accessible à tous, ou presque: «La coopérative ne recherche pas le profit. Si bien que nous appliquons des prix très abordables afin que chacun puisse s'offrir une boisson, voire un repas. Dès lors, l'Union accueille une clientèle venue de tous horizons», poursuit Arthur Jost.

Un havre de paix

La coopérative ne se résume pas à la seule restauration. Elle œuvre véritablement pour créer un espace convivial en organisant quelques animations. Concerts, soirées à thème et on en passe font partie de la palette d'invitations qu'elle lance régulièrement aux Vallonniers.

Du Val-de-Travers justement, les Zurichois en parlent comme d'un havre de paix. Lorsqu'il a choisi de s'installer à Couvet, ceci après trois décennies de travail social au bord de la Limmat, l'âme de la

coopérative, Theo Bünzli, qui est aussi copropriétaire du restaurant, savait où il mettait les pieds: «Je connaissais le Val-de-Travers. J'y appréciais, et apprécie toujours, son caractère très pur.»

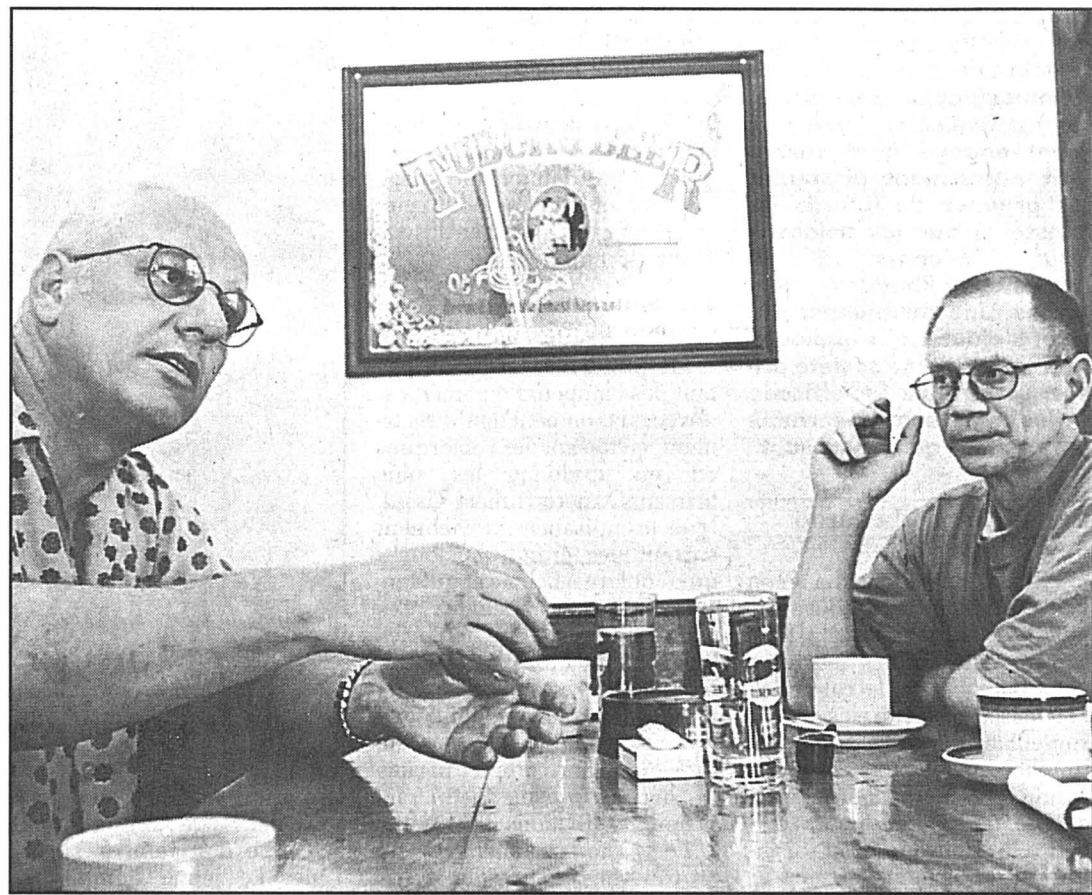
Une vraie évolution

La coopérative a d'ailleurs plusieurs projets en tête. Actuellement, elle aménage des dortoirs au premier étage de l'Union. Ils devraient comprendre au total une trentaine de lits. Dans un premier temps, il était pourtant question de construire des chambres, alors pourquoi un tel changement?

«L'aspect financier mis à part, nous nous rendons compte encore une fois qu'il est préférable d'offrir un endroit au maximum de gens. De plus, il y a une vraie évolution vers des vacances dites alternatives, comme des tours à vélo, par exemple. La clientèle ne cherche plus le luxe», explique Arthur Jost.

Et c'est bel et bien cette évolution-là qui permet aux responsables de l'Union de croire fermement en l'avenir de leur structure.

PHR



Theo Bünzli (à droite), copropriétaire et animateur de l'Union, et Arthur Jost, gérant du restaurant, ne regrettent de loin pas d'avoir créé leur coopérative au Val-de-Travers. photo Charrière

Valangin Cinq enfants au fil des dentellières du château

Cinq enfants âgés de sept à quatorze ans ont pu découvrir hier matin, à travers les activités du Passeport vacances, le secret des dentelles du château de Valangin. Dans la pièce du haut de la grande tour, ils ont appris, fuseaux en main, quelques points de base en compagnie de deux fées du maniement de la dentelle.

Catherine Zürcher

Les dentellières du canton se donnent pour premier objectif de travailler les piquées du château, c'est-à-dire de manier le fuseau sur la base d'anciens dessins de dentelles. Chaque mois, pendant sa saison touristique, le château et musée de Valangin propose une démonstration de cet art qui a fait la gloire de Neuchâtel jusqu'il y a environ deux siècles. «Nous utilisons généralement de la dentelle neuchâteloise, a expliqué hier l'une de ces passionnées, travaillée soit avec soie et cordonnets soit selon la technique de «la blonde», avec du fil de soie ou des cordonnets et de la soie floche pour remplir les motifs.»

Mais, pour la visite du Passeport vacances, les cinq participants ont manié la dentelle «torchon», appelée ainsi parce qu'elle supporte mieux les lessives successives et

qu'elle est plus rude. Les enfants ont commencé par le point «de toile». «C'est la première fois que je fais ça», a expliqué Max en croisant attentivement les fuseaux entre

eux. Elsa, par contre, est déjà folle de dentelle, à tel point qu'elle voulait tout apprendre en même temps. «Peut-on en faire d'autres?», a-t-elle rapidement demandé.

Plus difficile, le demi-point, qui forme des sortes de petites étoiles. Quelques fuseaux ont vagabondé du côté de Marie qui, du coup, a inventé un style de point tout à fait particulier. Quant à Marion, elle ne trouve pas cela difficile du tout! Les dentellières ont été étonnées de l'assiduité du groupe d'hier, après comparaison avec ceux des années précédentes. En effet, chacun a eu beaucoup de plaisir à «croiser à droite» et à «tordre à gauche» le fil de lin.

A la fin de la matinée, le tout s'est compliqué avec un point appelé la «passée complète». Bon gré mal gré, les

enfants ont taquiné le fuseau avec empressement et beaucoup de doigté pour des débutants. Les uns sont venus faire cette activité parce qu'ils la trouvaient jolie, et les autres, comme Mélanie, avaient déjà pu assister à des démonstrations. Les plus passionnés continueront la dentelle avec un cours qui se déroule aux Hauts-Geneveys la première semaine des vacances scolaires, chaque année et pour tous les âges.

Chaque enfant est reparti hier ravi d'avoir pu s'initier à un métier vieux de quatre cents ans.

CZU



Les enfants ont appris les secrets du maniement de la dentelle.

photo Leuenberger

Mitrons chez les Melons

Chaque année, durant les vacances scolaires, le Passeport vacances permet à des jeunes âgés de 6 à 16 ans de s'adonner à toutes sortes d'activités et 120 personnes du Val-de-Ruz ont pu en profiter cet été. Un record! Mercredi dernier, sept garçons et filles se sont mués en petits mitrons pour rendre visite à Kurt Frey, boulanger à Fontainemelon. Ils ont pu visiter

le laboratoire et mettre la main à la pâte pour fabriquer quelques bonnes choses. Les enfants ont aussi posé des questions sur les contraintes de ce métier aux horaires nocturnes. Le groupe, intéressé et discipliné, est reparti avec des produits tout juste sortis du four et qui ont dû embaumer le bus de Neuchâtel...

MHA

L'EXPRESS

Pour tout nouvel abonnement annuel

Économisez
Fr. 336.-

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

+ 1 mois gratuit

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à nous faire parvenir à

L'EXPRESS

Service de diffusion,
Case postale 561
2001 Neuchâtel
ou par fax: 032 / 724 36 14.

Bulletin de
souscription

Je souhaite recevoir
L'EXPRESS
1 mois à l'essai

Nom: _____
Prénom: _____
c/o: _____
Rue: _____
N° postal: _____
Date: _____

Espace réservé à
L'EXPRESS

Je m'abonne régulièrement par:
 trimestre Fr. 75.-
 semestre Fr. 142.-
 année Fr. 268.- } y compris 2% taxe TVA
 ou abonnement temporaire de mois
 marquer d'une croix ce qui convient

Nom: _____									
Prénom: _____									
c/o: _____									
Rue: _____									
N° postal: _____									
Date: _____									
Localité: _____					N°: _____				
Signature: _____									

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

A découper et à conserver

La Chaux-de-Fonds La fête aux Tours de l'Est

Pour célébrer comme il se doit le 1er Août, le quartier des Tours de l'Est fait aussi la fête le 31 juillet. Celle-ci s'ouvrira le jeudi soir dès 18h30, sur l'esplanade derrière Châlet 18 (en cas de mauvais temps, renvoi au 2 août, le No 181 renseigne dès 17h).

Au programme: le duo Mi-Bémol (Bernard Silva et Michel Schott), les Frères et sœur de flammes (cracheurs de feu), les maquillages artistiques de Roland.

Boissons, saucisses, tombola. On réservera la moitié des 100 billets aux enfants. Pour eux encore, il y aura un château gonflable.

Le chancelier Didier Berberat représentera la ville à cette fête qui se veut ouverte à tout le monde.

Son bénéficiaire ira aux enfants victimes de myopathie. En outre, une course-surprise sera ensuite organisée pour les enfants du quartier. Enfin, les habitants des Tours de l'Est enverront leurs bons messages aux pensionnaires de Temps-Présent, par l'intermédiaire du duo Evard, qui se produira au home le 1er Août à 17 heures.

RON

A vos lignes!

Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: aujourd'hui, demain et lundi, 0-24 h, 2 turbines (sous réserve de modification).

Bois du Petit-Château La nursery du parc affiche complet

Au Bois du Petit-Château, depuis fin mai, on baptise à tous vents! Plus de 201 naissances ont été enregistrées. Entre les bouquetins, les marçassins, les cochons laineux, les chouettes harfang, les chèvres angoras et les 150 oiseaux et animaux de basse-cour, les parents respectifs ne savent plus où donner de la tête. D'autant que depuis quelque temps, les renards des environs connaissent parfaitement l'endroit où se situe cet alléchant et gargantuesque garde-manger.

Christiane Meroni

Le responsable du Bois du Petit-Château, Michel Sester, est sous le charme absolu de cette jeunesse qui caquette, grogne, hulule, bêle...

Tous les nouveau-nés se portent comme un charme. A tout juste deux mois, certains ne pensent qu'à jouer, et d'autres, qu'à manger!

Trois petits porcs laineux - dérangés en pleine sieste -, s'imaginent que l'heure de la tétée vient de sonner. Un daim noir, si frêle à côté de ses trois frères et sœurs les daims communs, se cache au milieu du troupeau, tandis que deux bébés mouflons se pâment d'aise sous les caresses un peu gauche des bambins.

La famille des sangliers compte neuf petits marçassins. En pleine forme, s'ils continuent leur croissance, ils

perdront tous leurs rayures d'ici la fin de l'été.

Fort curieux et tenant tout juste sur ses pattes, un poney shetland semble tout naturellement attiré par l'homme.

Quatre gros yeux jaunes, perdus au milieu de deux boules de duvet gris! Ils appartiennent à deux bébés chouettes harfang. Médusés et d'une curiosité sans limites, les deux oisillons ne ratent pas une miette du spectacle qui se joue autour d'eux. Encore faut-il dire que les quatre chevrettes angoras et les quinze chevrettes naines bêlent du contentement de celles qui, à

force de folles galipettes, ont su capter l'attention d'une poignée de jeunes visiteurs.

Cinq brebis à têtes noires du Valais bêlent à leur tour. «Léon» leur répondent en chœur les quatre petits paons de couleur. Les quelque 150 perruches, canaris, poules et canards devisent dans leur coin tandis que deux jeunes bouquetins jouent aux équilibristes sous le regard envieux d'un couple de rennes sans enfants.

Les renards rôdent

Rusé, Maître Goupil ne rate jamais la bonne «occase». L'an

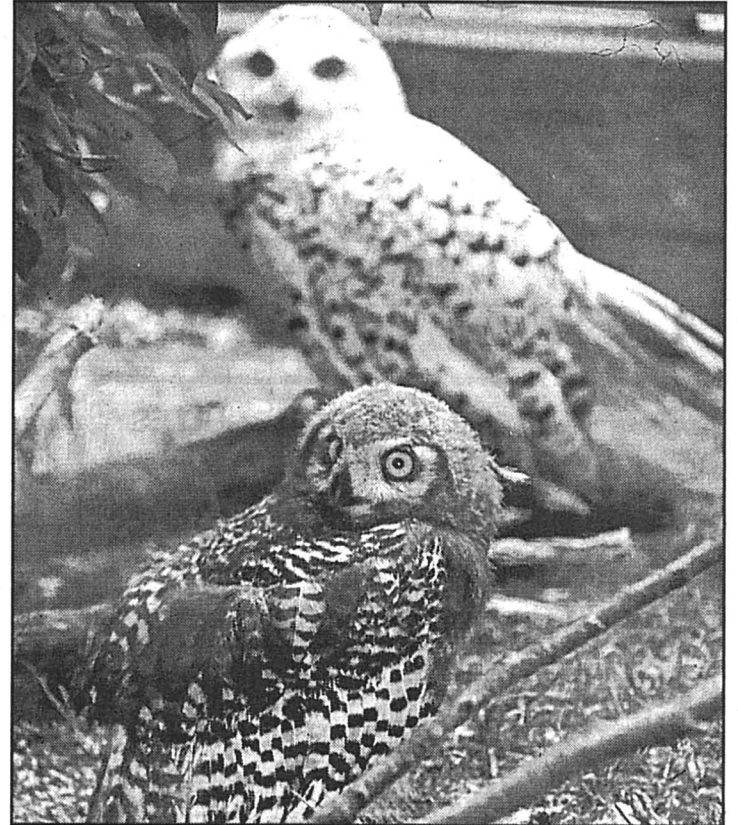
passé déjà, les renards des environs ont déjeuné à bon compte.

Les malins compères se sont délectés de quelque no-nante poulettes, canards et paons ainsi que de deux cigognes! Seules preuves de leur glotonnerie, les plumes qui, au matin, jonchent le sol.

Cette année, ils remettent ça. A ce jour, une vingtaine de volatiles ont d'ores et déjà ti-

tillé leurs papilles gustatives. Bien qu'épaulé par les quatre gardiens, l'apprenti et un chômeur en fin de droit, Michel Sester doit se rendre à l'évidence: «Malgré le fait que nous ayons très sérieusement consolidé les grillages, ces sacrés malins réussissent, on ne sait pas comment, à nous voler régulièrement nos gallinacés».

CHM



Scène de la vie quotidienne au Bois du Petit-Château. N'est-ce pas chouette d'être si chouette? photo Charrière

Un endroit prisé

Le Bois du Petit-Château reste l'endroit le plus prisé de La Chaux-de-Fonds. L'entrée est gratuite et chaque année, plus de 200.000 visiteurs - courses d'écoles incluses -, le visitent.

Plus de 450 animaux, y compris les oiseaux, ont 31.000 m2 de surface à leur disposition. Quelque 200 reptiles, mygales et autres spécimens d'invertébrés vivent également bien l'abri au vivarium.

Les enclos sont suffisamment grands et bien pensés pour permettre aux animaux d'avoir aussi une certaine intimité. D'où, des naissances régulières, preuve s'il en est

qu'ils se sentent à l'aise. Chaque soir, d'énormes quantités de céréales, foin, viande, poisson, fruits, légumes et pain sec leur sont distribuées. Le parc zoologique chaux-de-fonnier dépense en moyenne 55.000 francs par année uniquement pour la nourriture des animaux.

Depuis quelques mois, un restaurant, et de surcroît une fort accueillante terrasse, s'ouvre sur le Bois du Petit-Château. Bien que son portail se ferme en même temps que celui de l'entrée du parc, la terrasse reste néanmoins accessible par le restaurant.

CHM

VERO MODA® VERO MODA® VERO MODA® VERO MODA®

FLAMBÉE SUR LES PRIX

Suite à l'incendie dans notre bâtiment, nous vous proposons un grand stock à tout petit prix

OUVERTURE: Aujourd'hui exceptionnellement à 10 h pour cause de changement de prix

TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ

jusqu'à épuisement du stock

50% de rabais (y compris sur les articles déjà soldés)

Quelques exemples:

TOP
POLOS
T-SHIRT
BLOUSES
JUPES EN JEANS
BERMUDAS EN JEANS
TOP
JAQUETTES
ROBES EN JEANS
BODY
MAILLOTS DE BAINS
BIKINIS
ROBES LONGUES
PANTALONS
BLAZER

ANCIENS PRIX

Fr. 24.90
Fr. 24.90
Fr. 9.90
Fr. 39.90
Fr. 49.90
Fr. 39.90
Fr. 29.90
Fr. 49.90
Fr. 54.90
Fr. 39.90
Fr. 39.90
Fr. 39.90
Fr. 54.90
Fr. 64.90
Fr. 129.-

PRIX SOLDÉS

Fr. 5.-
Fr. 5.-
Fr. 5.-
Fr. 15.-
Fr. 20.-
Fr. 20.-
Fr. 20.-
Fr. 20.-
Fr. 25.-
Fr. 30.-
Fr. 30.-
Fr. 30.-
Fr. 30.-
Fr. 40.-
Fr. 70.-

NOTRE OFFRE

Fr. 2.50
Fr. 2.50
Fr. 2.50
Fr. 7.50
Fr. 10.-
Fr. 10.-
Fr. 10.-
Fr. 10.-
Fr. 12.50
Fr. 15.-
Fr. 15.-
Fr. 15.-
Fr. 15.-
Fr. 20.-
Fr. 35.-

Au plaisir de vous
accueillir
tous les jours
de 9 h à 18 h 30
jeudi jusqu'à 20 h,
samedi fermeture
à 17 h

NEUCHÂTEL
Rue du Seyon 1A
Tél. 032/725 06 80

VERO MODA®

PROFITEZ: 15'000 ARTICLES VOUS ATTENDENT!



À LOUER PARKING PRIVÉ au centre ville

19 A l'Ecluse

Places voitures Fr. 250.- par mois

Places motos Fr. 100.- par mois

Emplacement réservé à l'année

Accès 24 heures sur 24
365 jours sur 365

Pour tout renseignement
(22) 301 33 33

M. P. AMEZ-DROZ

412808-126

A VENDRE

OFFICE DES POURSUITES DE NEUCHÂTEL

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES D'UN BÂTIMENT À USAGE COMMERCIAL ET D'HABITATION

Date et lieu des enchères: Mercredi 20 août 1997, à 14 h à Neuchâtel, au Service des Pont et Chaussées, rue Pourtalès 13, salle 203 (2^e étage).

Débitéur: Gilbert-Henri Vuillemin, Le Pontet 2, 2013 Colombier.

CADASTRE DE SAINT-BLAISE

Parcelle 2628: Plan folio N° 50, chemin de la Plage.

N° 7628	place-jardin	1394 m ²
	habitation, bureaux, atelier	644 m ²
		2038 m ²

Estimations: cadastrale Fr. 1.209.000.-
de l'expert Fr. 830.000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1^{er} rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 1^{er} juillet 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'Office des poursuites (032/889 41 68).

Visite le mercredi 30 juillet 1997 sur rendez-vous auprès de la gérance: Gérance Froidevaux, rue de la Serre 11 à 2002 Neuchâtel - Tél. 032/729 11 00 (94, al. 2 ORFI).

Neuchâtel, le 26 juillet 1997. Office des poursuites de Neuchâtel Le préposé: M. Valléian

99854-122

OFFICE DES POURSUITES DE NEUCHÂTEL

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES D'UN APPARTEMENT EN PPE ET D'UN GARAGE

Date et lieu des enchères: Mercredi 20 août 1997 à 15 h.

Débitéur(s): OTT Gilbert, case postale 225, 1709 Fribourg.

CADASTRE DE LA COUDRE/NEUCHÂTEL

Parcelle N° 1682/J: Plan folio 7, Sous-Monthaux 57/1000 de la part de copropriété sur l'immeuble N° 1643 avec droits spéciaux sur:
1^{er}: Appartement ouest comprenant 4 pièces, une cuisine, une salle de bains, une douche avec W.-C., un hall, un vestibule, un balcon, d'une surface de 98 m²
Rez inf.: une cave de 5 m²
103 m²

Parcelle N° 1643: (Parcelle de base)
Plan folio 7, Sous-Monthaux
Place-jardin 669 m²
Habitation, garages 422 m²

Parcelle N° 1798/F: Plan folio 7, Sous-Monthaux 9/1000 de la part de copropriété sur l'immeuble N° 1731 avec droits spéciaux sur:
Rez: un garage de 17 m²

Parcelle N° 1731: Plan folio 7, Sous-Monthaux
Place-jardin 904 m²
Habitation, garages 615 m²

Estimations: cadastrale Fr. 167.000.-
de l'expert Fr. 230.000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1^{er} rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges, du règlement PPE et du rapport de l'expert: du 1^{er} au 11 juillet 1997. Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite sur rendez-vous, le mercredi 30 juillet 1997 à 11 h par l'Office des poursuites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13 à 2001 Neuchâtel - Tél. 032/889 41 66.

Neuchâtel, le 26 juillet 1997. Office des poursuites de Neuchâtel Le préposé: M. Valléian

100042-122

OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY

VENTE DE DEUX MAISONS, À ROCHEFORT + PARTS AU GARAGE COLLECTIF

Date et lieu des enchères: jeudi 14 août 1997, à 15 heures, à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, salle du tribunal (rez inf.).

Débiteurs: Garin Marcelin, à Rochefort et Mentha Alfred, à Cernier, copropriétaires pour 1/2 chacun.

CADASTRE DE ROCHEFORT

Parcelle 2556: Plan folio 15, GRATTES-DE-VENT, habitation de 141 m² et place-jardin de 341 m²; propriétaires des parcelles 2589, 2590, 2591, 2592 et copropriétaire des 2588, 2596, pour 1/5 (garage souterrain).

Parcelle 2557: Plan folio 15, GRATTES-DE-VENT, habitation de 39 m² et place-jardin de 102 m²; propriétaire de la parcelle 2593, part de 1/16 au garage souterrain et copropriétaire des 2588, 2596, pour 1/5 (garage souterrain).

Estimations cadastrale: Estimations en cours, suite au remaniement parcellaire; aucune donnée disponible.
de l'expert: Fr. 746.000.- (1997) pour les deux parcelles.

Vente requise par le créancier gagiste en 1^{er} rang.

Dépôt de l'état des charges, des conditions de vente et du rapport de l'expert: 10 juillet 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visites des immeubles à réaliser, sur rendez-vous préalable avec la gérance légale, Fiduciaire Charles-A. Voirol, à Bôle, tél. 032/842 57 66, entre 8-12 h.

Office des poursuites
Le préposé, E. Naine

99794-122

A vendre à Anzère (VS) Superbe appartement 3 1/2 pièces

complètement meublé, dans petit immeuble. Très bonne situation à 100 m départ télésiège.

Construction en 1996. Garage box, cave.
Prix de vente: Fr. 360.000.-.
Acceptation WIR: 60% sur le prix de vente.

Tél. (027) 722 33 71, heures de bureau. 408547-122

A vendre à Villars (VD) Appartement 2 pièces

complètement meublé.
Très bonne situation à 300 m de la gare de Villars. Construction de bonne qualité. Magnifique vue.

Prix de vente: Fr. 330.000.-.
Acceptation WIR: 60% sur le prix de vente.
Tél. (027) 722 33 71, heures de bureau. 408534-122

Avant 7 heures

APP. DE VACANCES

Région Martigny (VS)

A vendre
chalet madrier

80 m², cheminée, séjour, 3 chambres, vue magnifique.
Fr. 190.000.-.

Tél. 027/746 19 59. 413133-134

L'EXPRESS

COMMERCES

A louer au Val-de-Ruz (NE) CAFÉ-RESTAURANT

Conditions intéressantes.
Mise de fonds minimum.

Veuillez écrire sous chiffres
V 028-100215 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 100215-152



Place réservée pour votre annonce
Rue St-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43
PUBICITAS

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au vendredi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



VENDEUSE

Place de travail 100% pour tout de suite ou à convenir. Expérience dans la vente, dynamique, bonne présentation.

Veuillez vous présenter avec offre manuscrite et curriculum le matin entre 10 h et 12 h, DOWNTOWN Bijoux, Moulins 31, 2000 Neuchâtel. 100454-236

MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE
MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE
MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE

14



Sélection de cadres
Conseil d'entreprise

Kurt Schindler SA

Constructeur de machines-outils

Notre client est une entreprise de pointe dans la branche des machines-outils à commandes numériques CNC (fraiseuses, contres d'usinages et fraiseuses à grande vitesse).

Afin de renforcer l'organisation de vente, nous cherchons un

Ingénieur de vente pour la Suisse romande (cantons de VD, GE, NE et partiellement FR, VS)

ayant de bonnes connaissances techniques et commerciales.

Les clients cibles se trouvent parmi les constructeurs de moules/d'outils, de machines et d'appareils ainsi que parmi les entreprises spécialisées dans les techniques médicales et la sous-traitance. En ayant la responsabilité de votre rayon vos activités principales seront l'acquisition de nouveaux clients, le suivi de la clientèle existante ainsi que la planification des ventes. Vous observerez le marché, mènerez des négociations de vente et suivrez les projets jusqu'à leur réalisation. En deux mots: vous prendrez toutes les mesures permettant d'atteindre les objectifs de chiffres d'affaires.

Cette activité demande une bonne formation technique (dessinateur en machines, électricien, mécanicien, constructeur de formes ou d'outils) et de l'expérience de la vente dans un service externe. De solides connaissances dans les branches telles que la construction de machines-outils ou d'outillages seraient un avantage. Age entre 26 et 50 ans. Domicile bien situé par rapport au rayon de vente. Langue maternelle française, bonnes connaissances en allemand.

Vous êtes intéressé? Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier de candidature portant la référence RK 079721. M. Rudolf Koch reste à votre entière disposition pour tous compléments d'information par téléphone.

120754-236

Kurt Schindler SA
3074 Muri/Berne, Ammannstr. 3, Tél. 031/951 51 33, Fax 031/951 22 16
Succursales à Bâle, St-Gall, Zurich

Partner of ANIMIS Associates for International Management Search

Vous, OK, et personne d'autre

Mandatés par une très importante entreprise jurassienne, nous cherchons un(e)

→ CHARGÉ(E) D'AFFAIRES

formation d'ingénieur EPF/ETS, ou technicien ET; maîtrisant l'anglais et ayant des notions d'allemand, 25-40 ans.

Tâches:

Gestion des dossiers techniques.
Planification et ordonnancement.
Approvisionnement en composants.

→ CONTREMAÎTRE INDUSTRIEL

formation de technicien ET, maîtrise de contremaître avec expérience dans le management des ressources humaines.

Horaire normal et horaire d'équipe.
Age idéal: minimum 30 ans.

Tâches:

Gestion de la production (maîtrise de la GPAO).
Gestion du personnel.
Gestion de la maintenance.

M^{re} C. Jeangros et M. O. Zurcher se tiennent à votre entière disposition pour tout complément d'information.

OK PERSONNEL SERVICE

Placement fixe et temporaire

Place de la Gare 10 • 2800 Delémont • 032/422 33 63



Nous cherchons pour notre garage Opel

vendeur(euse) en pièces de rechange

motivé(e)

Vous êtes de caractère indépendant, exact(e) et conscient(e) des responsabilités. Vous vous efforcez d'apprendre du nouveau. Un poste fixe et sûr dans une atmosphère agréable vous attend donc chez nous.

Une formation basée sur la vente des pièces de rechange et une bonne connaissance de l'allemand sont exigées pour effectuer ce travail avec succès.

Nous accueillerons avec plaisir votre candidature écrite. Entrée à convenir. Monsieur M. Grüter vous fournira volontiers de plus amples renseignements. Une entière discrétion est assurée.

166599-236

Merz+Amez-Droz AG

2501 Bienne Rue de la Gabelle 33
Bâtiment GM Tél. 032/323 42 11

AGENCE GM

Monaco En visite chez Rainier, Jacques Chirac plaide pour l'euro

Le président français Jacques Chirac était hier en visite officielle à Monaco. Les discussions avec le prince Rainier ont surtout porté sur la monnaie unique: la Principauté n'est, en effet, pas membre de l'Union européenne. Mais elle pourrait négocier l'introduction de l'euro sur son territoire. La visite officielle - la première d'un chef de l'Etat français depuis celle de François Mitterrand, en 1984 - a aussi été marquée par l'échange de diverses médailles.

Pierre Charaudeau

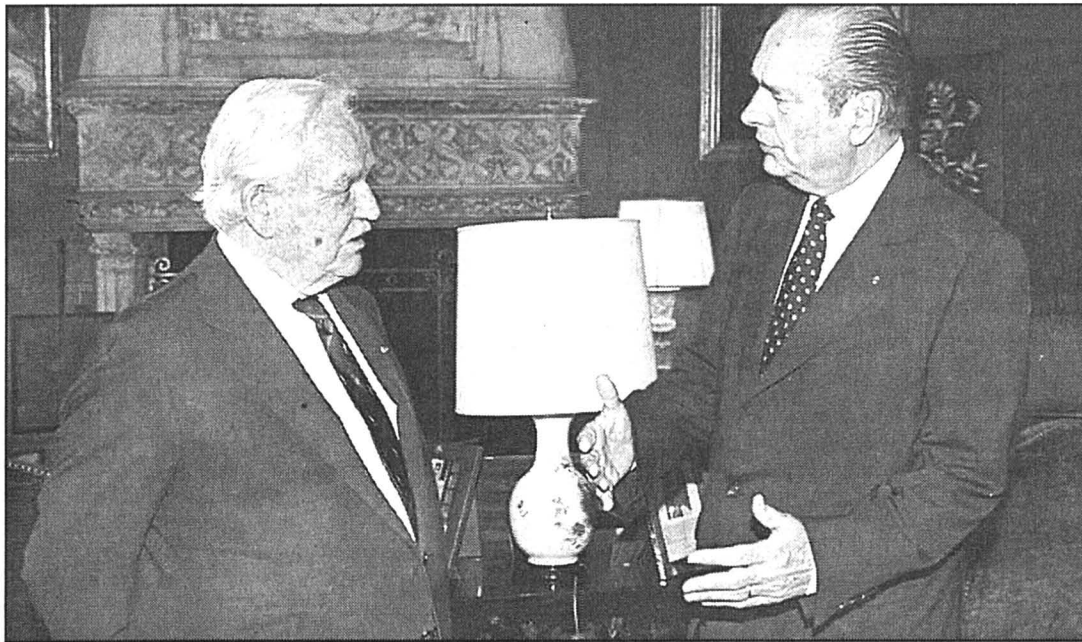
Lorsque, le 12 octobre 1962, six douaniers bloquent la frontière qui sépare la Principauté de Monaco du département des Alpes-Maritimes, le Rocher se trouve soudain isolé du monde. Pour peu de temps certes. Le responsable de ce blocus? Un certain Valéry Giscard d'Estaing, alors ministre des Finances, qui agit sur l'ordre du général de Gaulle. Motif: le pouvoir estime que trop de Français se sont installés sur les 195 hectares que compte cet Etat souverain, mais lié à la France. Depuis 1918, Paris assure en effet à Monaco la défense de son indépendance. De plus, de nombreux services publics leur sont communs et le ministre d'Etat (l'équivalent d'un chef de gouvernement), s'il est choisi par le prince, est tradition-

nellement un haut fonctionnaire français.

Trente-cinq ans après l'incident de 1962 (une convention signée le 18 mai 1963 régissant les accords fiscaux et douaniers interdits désormais aux Français de bénéficier du statut de résident monégasque), Jacques Chirac effectuait hier une visite officielle dans la Principauté à l'occasion du 70e anniversaire de l'installation de la dynastie Grimaldi sur le rocher. Huitième président français à se rendre à Monaco en visite d'Etat depuis un siècle (l'ont précédé Félix Faure, Armand Fallières, Paul Deschanel, Gaston Doumergue, René Coty, Charles de Gaulle et François Mitterrand), le déplacement du chef de l'Etat français avait tout d'une visite de courtoisie faite à Rainier. Pour l'Elysée, il ne s'agissait que de «souligner la permanence et la force de nos relations, ainsi que l'exceptionnelle qualité de notre coopération bilatérale». En fait, derrière ce communiqué hautement diplomatique, on trouve des raisons plus économiques.

Un Etat indépendant

Si le Rocher est membre à part entière de l'ONU, s'il est administré par un Français, s'il est un partenaire privilégié de l'Union européenne, il n'en reste pas moins un Etat indépendant. A ce titre, il bat officiellement monnaie, même si toutes les devises sont acceptées dans ses palaces et ses casinos et si tous les échanges



Le prince et le président ont évoqué la monnaie unique, que Monaco pourrait introduire bien qu'elle ne soit pas membre de l'Union européenne. photo epa

se font en francs français. Les pièces monégasques ont la même valeur que le franc et sont non seulement en circulation dans la Principauté, mais aussi dans les Alpes-Maritimes. La mise en place de l'euro après le 1er janvier 1999 pose donc un problème: les Monégasques pourront-ils entrer dans la «monnaie unique» ou seront-ils à terme seuls à utiliser le franc français alors que les Français commerceront en euros?

Derrière le déjeuner de gala et les conversations de salon, c'est

donc bel et bien de l'avenir de la Principauté qu'il s'agit. La raison de la présence d'Hubert Védrine, ministre des Affaires étrangères, n'était donc pas seulement un simple gadget de la cohabitation, mais aussi une nécessité: c'est à lui que reviendra la charge d'expliquer aux Quinze pourquoi Monaco doit entrer dans l'euro.

Un destin lié

Le discours de Jacques Chirac s'est inscrit dans ce contexte. Replaçant la relation franco-monégasque «dans le cadre euro-

péen», et rappelant que Monaco était «un partenaire à part entière» de l'Union européenne, le président français a ajouté: «Déjà, et c'est un symbole fort de votre association à l'Europe, nous avons engagé des discussions pour l'introduction de l'euro dans la Principauté».

«Français et Monégasques ont destin lié», a ajouté dans un registre plus classique le président de la République en appelant les deux Etats à être «encore plus ambitieux pour leurs relations» et à développer cette coopération

et cette entente «exemplaires». De son côté, le prince Rainier a lui aussi exalté «l'excellence des liens traditionnels d'amitié et de confiance» et a insisté pour que «le gouvernement de la République française» aide Monaco «à trouver sa place face à l'Europe en construction, ainsi qu'à donner cours légal à l'euro sur son territoire à la même date qu'en France».

Place au décorum

Pour le reste, tout s'est déroulé comme de droit: les deux princes, le père et le fils, ont offert aux deux visiteurs français, le président et son ministre, la traditionnelle réception dans la cour d'honneur du palais princier: honneurs militaires rendus par un détachement de la compagnie des carabiniers, hymnes nationaux interprétés par la fanfare des carabiniers.

Après un tête-à-tête Chirac-Rainier, d'un côté, un trio de l'autre, Védérine-Albert-Michel Lévêque (ministre d'Etat de la Principauté), Caroline est venue assister à l'échange de décorations, comme il se doit. Jacques Chirac a été élevé à la dignité de Grand Croix de l'Ordre de Saint-Charles, Hubert Védrine à celle de Grand Officier; Caroline a été promue Grand Officier de la Légion d'honneur, et Albert Grand Croix de l'Ordre national du mérite. En attendant que les 6617 Monégasques du Rocher puissent faire leurs emplettes en euros... PCH

SOCIÉTÉ

Justice française Bernard Tapie bénéficie d'une libération anticipée, mais ce n'est pas fini...

Après presque six mois de prison, Bernard Tapie a retrouvé la liberté. Il a quitté hier matin la maison d'arrêts de Luynes (Bouches-du-Rhône) où il était incarcéré depuis le mois de février, a-t-on appris de source judiciaire.

Condamné à deux ans de prison dont 16 mois avec sursis par la Cour d'appel de Douai (Nord) dans le cadre de l'affaire du match truqué Valenciennes-Olympique de Marseille (VA-OM), l'ancien président du club marseillais était arrivé à mi-peine et bénéficie donc des conditions normales de libération anticipée. Incarcéré le 3 février dernier à la prison de la Santé, Bernard Tapie avait été transféré à la maison d'arrêts de Luynes, près d'Aix-en-Provence, où il bénéficiait d'un régime de semi-liberté.

Me Vincent Pinatel, l'un de ses avocats, a estimé hier matin que la libération anticipée de son client est amplement justifiée. «Par le jeu des remises de peine, Bernard Tapie aurait dû de toute manière quitter la prison avant le 8 août, ayant purgé bien plus que la moitié de sa peine. La mesure qui a été prise me semble très logique», a-t-il déclaré.

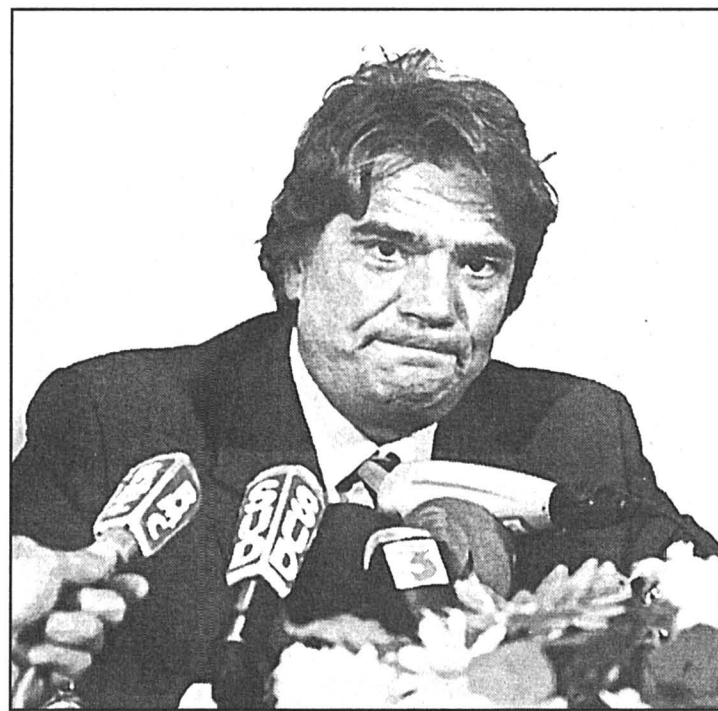
Me Pinatel a précisé que la seule contrainte à laquelle était soumis l'ancien président de l'OM était l'obligation de demander une autorisation au juge d'application des peines s'il souhaite quitter le territoire national.

Ce n'est pas fini!

Les ennuis judiciaires de Bernard Tapie sont en effet loin d'être terminés. En plus de l'affaire VA-OM, l'ancien ministre de la Ville a déjà été condamné deux fois à des peines de pri-

son ferme. Bernard Tapie doit être rejugé dans le courant de l'année 1998 pour l'affaire des comptes de l'OM: ses avocats ont fait appel ainsi que le parquet général à la suite d'une condamnation à trois ans de prison ferme, dont 18 mois avec sursis, prononcée le 4 juillet dernier par la 6e chambre correctionnelle de Marseille.

Le 4 juin, la neuvième chambre de la Cour d'appel de Paris avait également condamné Bernard Tapie à 18 mois de prison, dont 12 avec sursis, pour fraude fiscale dans l'affaire du Phocéa, l'ancien voilier de 72 mètres du navigateur Alain Colas qu'il avait somptueusement restauré. La cour avait également confirmé une peine de 30 mois de prison avec sursis pour abus de bien social. Bernard Tapie s'est pourvu en cassation pour le volet fiscal de cette affaire. /ap



L'ancien président de l'Olympique de Marseille a purgé la moitié de sa peine. photo a-ap

Histoire suisse Eva Peron avait-elle rendu visite aux banquiers ou aux autorités?

Epouse du président argentin de l'époque, Eva Peron a visité la Suisse à sa demande expresse du 4 au 9 août 1947, au cours d'une tournée en Europe. Des recherches sont en cours pour savoir si Eva Peron n'a pas mis à profit sa visite officielle pour déposer de l'or nazi dans des banques suisses.

En fait personne n'a vraiment compris pourquoi l'épouse de Juan Peron voulait venir en Suisse. Le Conseil fédéral avait fait savoir que l'épouse du président argentin avait expressément demandé à être reçue en

Suisse. Eva Peron avait été envoyée par son mari en mission officielle en Europe pour y discuter de questions économiques.

En Suisse, elle était sensée promouvoir la livraison de céréales. La discussion autour de l'or nazi a apporté de l'eau au moulin de ceux qui pensent que son but était plutôt de rencontrer des banquiers suisses. Il y a un mois le chasseur de nazis Simon Wiesenthal exigeait de l'Argentine des recherches permettant d'élucider si Eva Peron avait déposé auprès de banques suisses de l'argent ou de l'or reçus de criminels de

guerre nazis en échange de la protection qui leur était octroyée en Argentine.

C'est un fait connu qu'Eva Peron entretenait des relations avec des criminels de guerre allemands et croates, a déclaré Simon Wiesenthal au journal argentin «Pagina 12». Il est tout aussi connu que plusieurs criminels de guerre nazis, tels que Martin Bormann, Josef Mengele et Erich Priebke, ont trouvé refuge en Argentine après la Deuxième Guerre mondiale.

En 1939 déjà, quelque 40.000 Allemands vivaient en Argentine, dont près de 7000 étaient affiliés à des organisa-

tions nazies. Il y a quelques jours, le ministre argentin des Affaires étrangères Guido di Tella a chargé une commission de faire la lumière sur les activités financières d'Eva Peron au cours de sa tournée européenne il y a 50 ans.

Attentat à la tomate

Il est sûr qu'Eva Peron, adulée par ses compatriotes, n'a eu droit qu'à un accueil poli en Suisse. «Elle n'a pas arraché des ovations au public bernois», écrivait le «Bund» en relatant l'arrivée de l'épouse du président argentin en gare de Berne, où elle avait été ac-

cueillie le 4 août 1947 par le conseiller fédéral Max Petitpierre.

Un petit incident en Ville fédérale devait d'ailleurs faire monter la température. Au cours de la traditionnelle visite de la ville, une tomate a été lancée par un membre du Parti du travail «à une vitesse folle» contre la voiture officielle. Max Petitpierre la reçut en pleine figure. La première dame argentine devait encore visiter le Grütli et une usine horlogère à La Chaux-de-Fonds (NE) avant de s'envoler de Zurich pour le Portugal le 9 août 1947. /ats

Inde Faiseur de pluie récompensé

Un homme de 55 ans est descendu du sommet d'un arbre où il priait depuis 19 jours pour qu'il pleuve dans son village du sud de l'Inde, a rapporté hier le journal «Indian Express». Le mousson qui se faisait attendre est finalement arrivée. Ce paysan «faiseur de pluie» a été porté en triomphe par les gens de son village.

Ce père de huit enfants a commencé ses prières par une «course pour la pluie» de 10 km en marche arrière. Il a ensuite prié sans interruption pendant 19 jours attaché au sommet d'un tamarinier, ne mangeant que des feuilles de l'arbre et buvant parfois un peu de thé.

Il n'avait jusqu'à jeudi pas plu à Dunder depuis l'arrivée de la mousson en Inde au cours de la première semaine de juin. La mousson est cruciale pour l'agriculture en Inde, dont 70% de la population vit à la campagne. /afp

Ordinateurs Ils font des erreurs!

Va-t-il falloir mettre au rebut toutes nos calculatrices et autres ordinateurs? Oui, ne craint pas d'affirmer le professeur Boris Rybak, docteur ès sciences et physiologiste, car ces instruments merveilleux font des erreurs de... calcul, sur la base de coupables approximations programmées depuis toujours.

Les conséquences sont multiples et parfois extrêmement coûteuses, selon Boris Rybak, pour qui ces calculs erronés ne seraient pas étrangers, par exemple, à l'échec de certains tirs de fusées ou à des satellisations ratées. /ap



Je suis votre meilleur vendeur

Je sais créer l'espace nécessaire au design, mettre en lumière les offres spéciales, soigner l'accueil au moment des soldes et parfois même réaliser l'impossible.

L'annonce

Profitez du service complet de Publicitas: il vous conseille avec compétence, s'occupe de la création et de la réalisation et garantit que votre annonce touchera précisément vos futurs clients.

 PUBLICITAS

Serbie Elections générales en septembre

Le président du Parlement serbe, Dragan Tomic, a annoncé que les élections législatives anticipées et présidentielle ont été convoquées pour le 21 septembre. L'ex-président yougoslave Zoran Lilic sera le candidat du Parti socialiste serbe à la présidence.

Dragan Tomic assure l'intérêt de la présidence de Serbie depuis le 23 juillet lorsque le chef d'Etat serbe, Slobodan Milosevic, a été investi président de la République fédérale de Yougoslavie (RFY, Serbie et Monténégro) en remplacement de Zoran Lilic. La Constitution serbe ne permettait pas à Slobodan Milosevic de briguer un troisième mandat à la tête de la Serbie.

Zoran Lilic, un ingénieur de 44 ans, avait été élu président de la RFY en juin 1993 par le Parlement yougoslave. Sa candidature pour l'élection présidentielle serbe a été retenue par le comité directeur du Parti socialiste (SPS).

Deux autres candidats à l'élection présidentielle de Serbie sont en outre d'ores et déjà connus: l'écrivain Vuk Draskovic, du Mouvement serbe du renouveau, et Vojislav Seselj, président du Parti radical serbe (ultranationaliste)./afp

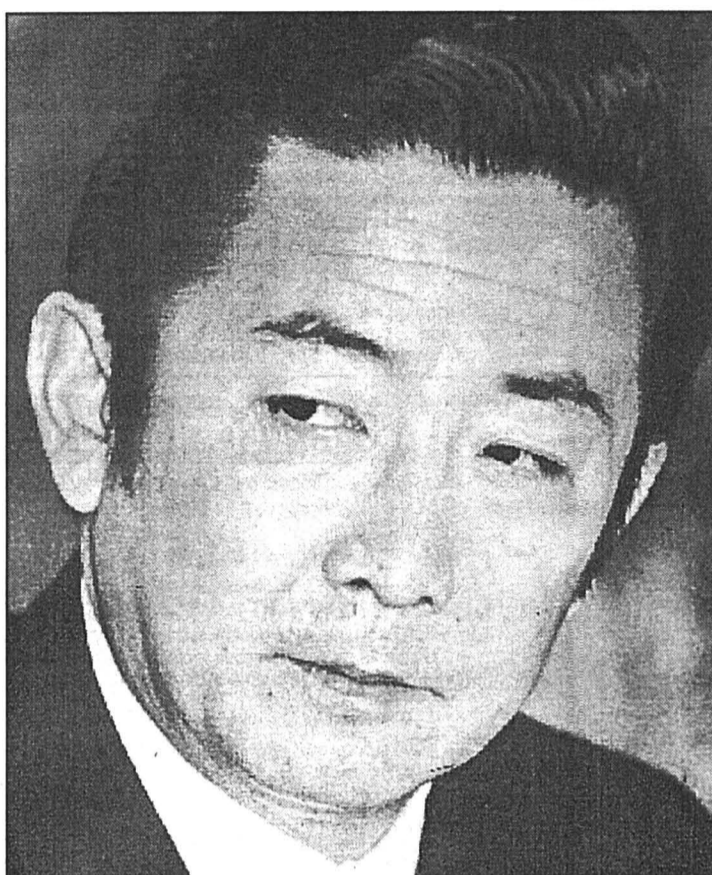
Orient russe Le Japon opte pour une active coopération

Le premier ministre Ryutaro Hashimoto a procédé à un tournant radical dans la politique du Japon vis-à-vis de la Russie. Les responsables nippons sont décidés à surmonter un vieux contentieux territorial par une approche économique positive qui évitera de laisser le Japon à la traîne sur un marché si prometteur.

Ryutaro Hashimoto a dévoilé son projet au cours d'un séminaire jeudi devant les industriels nippons et a confirmé hier devant la presse sa satisfaction d'avoir «accompli un pas en avant». Il compte baser cette nouvelle politique sur trois principes: «confiance, bénéfice mutuel et vue à long terme». Il propose d'aider au développement énergétique de l'Extrême-Orient russe et de la Sibirie et d'accueillir en formation au Japon de jeunes hommes d'affaires russes.

Les Kouriles entre parenthèses

Jusqu'à présent, Tokyo faisait du retour à la souveraineté japonaise sur quatre îles de l'archipel des Kouriles un préalable à des relations normalisées avec Moscou. Ces quatre îles (Etorofu, Kunashiri, Shi-



Le premier ministre Ryutaro Hashimoto a décidé d'opérer un tournant à 180 degrés.

kotan et Habomai), situées à l'extrême nord du Japon, avaient été envahies par l'URSS dans les derniers jours de la Seconde Guerre mon-

diale. Les deux pays n'ont toujours pas conclu de traité de paix depuis 1945.

La diplomatie japonaise se fonde vis-à-vis de ce conten-

tieux sur le «principe de la non-séparation des relations politiques et économiques» et traînait des pieds au sein du Groupe des sept pays les plus industrialisés (G7) dès qu'il s'agissait d'octroyer des aides à la Russie. «Il ne doit pas y avoir de gagnant et de perdant entre le Japon et la Russie», affirme aujourd'hui Ryutaro Hashimoto. Il devrait en principe rencontrer, dès l'automne en Extrême-Orient russe, le président Boris Eltsine.

Les deux dirigeants s'étaient retrouvés le mois dernier aux Etats-Unis en marge du sommet du G7. Boris Eltsine avait alors annoncé que les missiles nucléaires russes ne prenaient plus pour cible le Japon. Après s'être longtemps opposé à l'intégration de la Russie au G7, le Japon cherche maintenant à dépasser cet échec.

Ce tournant à 180 degrés a été précédé par une série de petits gestes. En juin un destroyer lance-missiles de la flotte du Pacifique, l'«Amiral Vinogradov», a fait escale à Tokyo. Il devenait ainsi le premier bâtiment de guerre russe effectuant une visite de courtoisie au Japon depuis 103 ans. Et, au début de juillet, des négociations bilatérales sur la pêche enregistraient des progrès sensibles./afp

Orthodoxie Alexis II se démarque d'Eltsine

Le patriarche de Moscou et de toutes les Russies, Alexis II, en visite en Lituanie, a défendu hier la loi sur les religions rejetée par le président russe Boris Eltsine, a indiqué l'agence Interfax. La loi «ne porte atteinte aux droits de personne», a déclaré le chef de l'Eglise orthodoxe russe à son arrivée à Vilnius.

Alexis II avait annulé jeudi sa participation prévue à une conférence de presse des responsables du Patriarcat sur ce projet de loi «pour raisons de santé». Très proche de Boris Eltsine, le patriarche avait plaidé personnellement pour que le président entérine cette loi, jugée discriminatoire notamment par Jean-Paul II et le Sénat américain.

Première visite en Lituanie

«Cette loi mettrait de l'ordre dans les activités de tous les pseudo-missionnaires et des forces destructrices, qui ont malheureusement inondé la Russie», a déclaré Alexis II. Il effectuait sa première visite officielle en Lituanie, une ex-république soviétique dont la majorité de la population est catholique.

L'archevêque de Vilnius et de Lituanie Chrisostom et le chef de l'Eglise orthodoxe lituanienne, le métropolite Audris-Joseph Batchkis, ont accueilli le patriarche à l'aéroport. Alexis II a rencontré le président lituanien Algirdas Brazauskas, avant de quitter la république balte aujourd'hui.

Boris Eltsine a de son côté à nouveau justifié hier sa décision de mettre son veto à la loi sur les religions, dans une de ces allocutions radiodiffusées dont il a pris l'habitude. «La loi met les religions dans une situation d'inégalité. Elle contredit les engagements internationaux de la Russie», a-t-il indiqué. Le projet de loi adopté à une large majorité par le Parlement russe, et rejeté mardi par le président, avait pour but de lutter contre la prolifération des sectes en Russie.

Le texte qualifiait la religion orthodoxe de «partie inaliénable de l'héritage historique, spirituel et culturel russe», et accordait le «respect» à l'islam, au bouddhisme, au judaïsme et aux «autres religions existant traditionnellement en Russie». Mais les autres confessions, y compris catholique et protestante, auraient été, selon le texte, obligées de prouver qu'elles existent en Russie «depuis plus de 15 ans» pour jouir d'un statut officiel./afp

Irlande Le Sinn Fein sur la même longueur d'onde que Dublin

Les républicains d'Irlande du Nord et de la République d'Irlande ont lancé hier un appel conjoint aux loyalistes d'Ulster pour qu'ils acceptent d'ouvrir le dialogue avec leurs adversaires. Cette demande est intervenue cinq jours après la trêve «totale» et «sans équivoque» proclamée par l'IRA.

Un communiqué conjoint a été publié après une rencontre d'une heure à Dublin entre Bertie Ahern, premier ministre irlandais, Gerry Adams, leader du Sinn Fein, vitrine politique de l'IRA, et John Hume, chef du Parti travailliste et social-démocrate d'Ulster, mouvement catholique modéré.

Cette rencontre met fin au boycottage des contacts ministériels directs avec le Sinn Fein imposé par le gouvernement de Dublin en février 1996 lorsque l'IRA avait rompu la trêve générale unilatérale décidée 17 mois plus tôt. Un boycottage analogue de Londres devrait être pro-

chainement levé. Dans les milieux politiques de Belfast, on prévoit que les leaders du Sinn Fein rencontreront dès la semaine prochaine des ministres britanniques. Bertie Ahern a exprimé l'espoir que Dublin et Londres se-

raient en mesure de persuader les unionistes, qui exigent que l'IRA soit désarmée en préalable à la participation du Sinn Fein aux pourparlers de paix, de ne pas pratiquer la politique de la chaise vide./reuter



Gerry Adams (à droite) en compagnie du premier ministre irlandais Bertie Ahern.

Jérusalem Le brûlot de la municipalité

La mairie israélienne de Jérusalem a relancé hier la bataille de la Ville sainte en approuvant un nouveau projet de colonisation en secteur arabe. Mais le premier ministre Benjamin Nétanyahou a affirmé qu'il empêcherait sa mise en œuvre. L'opération a été qualifiée de «déclaration de guerre» par les Palestiniens.

Le projet agréé par la mairie, dirigée par Ehud Olmert, du Likoud, le parti de Benjamin Nétanyahou, porte sur la construction de 70 logements pour des Israéliens au beau milieu du quartier palestinien de Ral al-Amoud, juste sous le Mont des Oliviers à Jérusalem-Est. L'opération a été montée par le millionnaire juif américain Irving Moskowitz, qui parraine plusieurs associations d'extrême droite et aide financièrement les colons israéliens dans la partie arabe de Jérusalem.

Le gouvernement Nétanyahou a déjà approuvé le projet en décembre dernier. Mais le premier ministre a estimé qu'il n'était pas opportun de le lan-

cer maintenant et qu'il trouverait les moyens de le bloquer. «M. Moskowitz a obtenu toutes les autorisations légales nécessaires, il n'y a aucun moyen de l'attaquer sur le plan juridique», a déclaré David Bar-Ilan, un porte-parole de Benjamin Nétanyahou.

«Mais le premier ministre estime qu'il n'est pas opportun de construire au beau milieu d'un quartier arabe», a ajouté David Bar-Ilan. Il a encore estimé que le premier ministre pourrait invoquer des «raisons de sécurité» pour geler l'opération. Toutefois, celui-ci est soumis à de fortes pressions de l'aile droite de sa majorité, notamment du Parti national religieux.

Côté palestinien, le porte-parole du président Yasser Arafat a dénoncé une «nouvelle violation des accords conclus» et un conseiller du président, Ahmed Tibi, y a vu «une déclaration de guerre contre le peuple palestinien». Le ministre palestinien de l'Education supérieure, Hanane Ashraoui, a jugé que la décision israélienne était «criminelle»./afp

BRÈVES

Algérie Femmes et enfants égorgés

Au moins vingt-neuf personnes ont été égorgées ou brûlées jeudi dans l'attaque de deux hameaux à l'ouest d'Alger, selon des témoignages de rescapés obtenus sur place. Ces assassinats sont attribués aux islamistes. Les victimes sont en majorité des femmes et de jeunes enfants.

L'attaque s'est déroulée dans la région d'Hadjout, proche de la région où l'armée a lancé une vaste opération contre le Groupe islamique armé (GIA). Vingt-quatre personnes d'une famille du hameau Si Zoubir, sur les hauteurs de Hadjout, ont été massacrées, dont dix-neuf enfants. La seconde attaque s'est déroulée non loin de là, à Haouch Douh./afp

Cambodge Pékin sollicité

Les Etats-Unis souhaitent la coopération de la Chine pour régler la crise cambodgienne. Washington veut en particulier s'assurer de la tenue d'élections libres et démocratiques l'an prochain, a indiqué le secrétaire d'Etat Madeleine Albright. Pour sa part, l'Asean poursuit ses efforts de médiation.

Madeleine Albright s'exprimait hier peu avant son arrivée à Kuala Lumpur. Elle doit y rencontrer aujourd'hui son homologue chinois Qien Qichen. Elle a souligné que Pékin «avait joué un rôle très positif au Cambodge jusqu'à présent». Elle a souhaité que la Chine continue de soutenir l'application de l'accord de Paris de 1991./afp

Kinshasa Tirs sur des opposants

Les forces de sécurité congolaises ont ouvert le feu hier lors d'une manifestation de l'opposition à Kinshasa, faisant au moins six morts et plusieurs blessés.

C'est le plus grave affrontement entre militaires et manifestants depuis l'arrivée au pouvoir en mai de Laurent-Désiré Kabila. Le gouvernement n'a fait aucun commentaire dans l'immédiat. D'après des témoins, les manifestants, au nombre d'un millier, étaient rassemblés devant le Ministère des Affaires étrangères quand des militaires ont ouvert le feu. Les manifestants réclamaient la levée de l'interdiction des partis politiques et l'organisation d'élections libres./ap

Crue de l'Oder Une digue cède

La crue de l'Oder attaque les sacs de sable. La digue protégeant la plaine de l'Oderbruch a commencé hier à céder sous la pression du fleuve, et les autorités ont dû ordonner l'évacuation d'environ 5000 personnes. Au sud de Francfort-sur-l'Oder, les eaux qui se sont engouffrées dans les brèches s'avançaient vers trois villages. «Nous nous attendons au pire», craint le maire de l'un d'entre eux.

A 60 kilomètres au nord de Francfort-sur-l'Oder, la digue de la plaine de l'Oderbruch représente le seul rempart d'une vingtaine de villages face à l'une des pires crues qu'ait connues l'Europe centrale depuis deux siècles./ap

Marseille Violent incendie

Plus de 500 personnes ont été évacuées au nord de Marseille hier en raison d'un violent incendie de pinède et de broussailles. Le sinistre a déjà parcouru 450 hectares et détruit trois villas.

Six cents pompiers et huit avions canadiens ont été mobilisés contre le feu, qui a pris dans une décharge de Septèmes-les-Vallons, commune limitrophe de Marseille. Poussé par un fort vent, il a rapidement gagné des zones habitées.

Sept véhicules de pompiers ont été la proie des flammes. Un responsable de la sécurité civile s'est déclaré «inquiet pour les heures à venir», car la météorologie prévoit chaleur et mistral./reuter

Boeing Réserves d'Edith Cresson

Après le feu vert de principe donné par Bruxelles à la fusion entre Boeing et McDonnell Douglas (MDD), le commissaire européen Edith Cresson émet de fortes réserves en estimant dans un entretien paru hier dans *Le Monde* qu'il s'agit d'une «atteinte au droit de la concurrence».

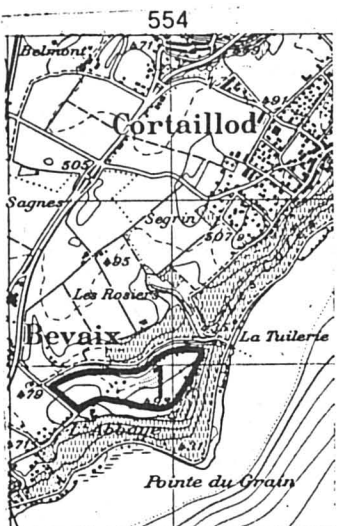
S'il reconnaît que les concessions obtenues «ne sont pas négligeables», l'ancien premier ministre français estime qu'il faut réagir, car la Commission européenne n'a pas obtenu l'engagement par Boeing de ne pas racheter les fournisseurs et de ne pas vendre le département aviation civile de MDD. Le commissaire souligne «la nécessité de renforcer Airbus»./ap

AVIS DE TIR BEVAIX

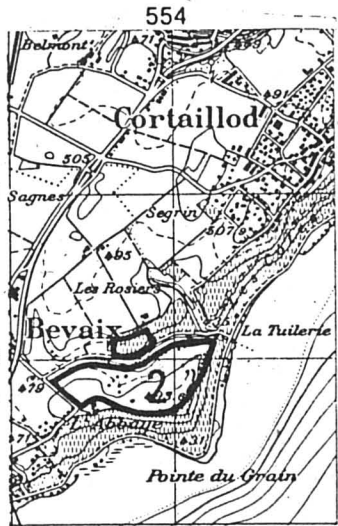
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Délimitation de la zone selon CN 1 : 50.000, feuille 242.

Août 1997		Place de tir/ zone des positions	Place de tir/ zone des positions	
Troupe: ER inf 202				
Lu 11	0800-1145	Zone 1	Je 21	0800-1145 Zones 1 et 2
	1330-1700	Zone 1	Ve 22	1330-1700 Zones 1 et 2
Ma 12	0800-1145	Zone 1		0800-1145 Zones 1 et 2
	1330-1700	Zone 1		1330-1700 Zones 1 et 2
Je 14	0800-1145	Zone 1	Lu 25	0800-1145 Zones 1 et 2
	1330-1700	Zone 1		1330-1700 Zones 1 et 2
Ve 15	0800-1145	Zone 1	Ma 26	0800-1145 Zones 1 et 2
	1330-1700	Zone 1		1330-1700 Zones 1 et 2
Lu 18	0800-1145	Zones 1 et 2	Je 28	0800-1145 Zones 1 et 2
	1330-1700	Zones 1 et 2		1330-1700 Zones 1 et 2
Ma 19	0800-1145	Zones 1 et 2	Ve 29	0800-1145 Zones 1 et 2
	1330-1700	Zones 1 et 2		1330-1700 Zones 1 et 2



Zone 1



Zone 2

La route de la Tuilerie reste ouverte à la circulation. Chaque jour, il y aura interruption de tir de 11.45 à 13.30.

La ligne au sud de la crête mentionnée est indiquée pendant les tirs sur le terrain par des drapeaux.

Armes: Zone 1 = grenades
Zone 2 = fusil d'assaut et mitrailleuse

Reproduit avec l'autorisation de l'Office fédéral de topographie.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais toucher



Marquer



Annoncer

Informations concernant les tirs: Renseignements auprès de la troupe. Bureau régional de renseignements: Tél. 032/843 96 14.

Lieu et date: Colombier, 27.06.97.

Le commandement: Place d'armes Colombier.

42175-110

Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

Entreprise horlogère de Genève, dynamique et en plein développement, travaillant pour le haut de gamme, recherche

régleur CNC

sur machines à commandes numériques pour le décolletage (avec une commande Fanuc);

décolleteur

sur machines Tornos ENC 74.

Notre préférence va vers des collaborateurs au bénéfice d'une solide expérience professionnelle; toutefois, nous sommes à même d'assurer une formation pour une personne motivée et ambitieuse. Excellentes conditions de travail dans un environnement stimulant et un cadre agréable, parking à disposition et recherche de logement.

Les personnes intéressées sont invitées à adresser leur curriculum vitae avec les documents usuels sous chiffre Z 18-413128, à Publicitas, case postale 3575, 1211 Genève 3.

Vous, OK, et personne d'autre

Mandatés par une entreprise horlogère biennoise, nous cherchons un(e)

→ RESPONSABLE CONTRÔLE QUALITÉ

Formation d'ingénieur, expérience dans le contrôle qualité et connaissances des assurances techniques (domaine horloger). Maîtrise du français et de l'anglais, notions d'allemand.

Tâches: Assistance au vice-président pour tous les problèmes techniques. Identification et résolution des problèmes de contrôle qualité.

Conception et implantation du support I.S. Expérience du TQM et d'ISO 9000: un atout.

→ CHEF ACCOUNTANT

brevet de comptable ou diplôme de l'ESCEA 28-45 ans. Expérience confirmée en comptabilité industrielle, analytique, consolidation. Maîtrise des outils informatiques et très bonnes connaissances linguistiques F/E/A. Management d'une équipe de 2 à 4 comptables.

→ EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE BILINGUE F/E

Excellente maîtrise de l'anglais, expérience dans le domaine horloger. Bonnes connaissances du domaine technique: un atout. Correspondance générale F/E, établissement de divers supports techniques.

M^{me} C. Jeangros et M. O. Zurcher se tiennent à votre entière disposition pour tout complément d'information.

OK PERSONNEL SERVICE

Placement fixe et temporaire

Place de la Gare 10 • 2800 Delémont • 032/422 33 63

Vous, OK, et personne d'autre

Travailler temporairement c'est acquérir de l'expérience!

Actuellement nous avons de nombreuses places dans la région neuchâteloise ou en déplacement à vous proposer. Que vous soyez libre pour quelques mois ou que vous cherchiez une place stable, appelez-nous!

Nous cherchons des

- serruriers
- mécaniciens
- couvreurs
- ferblantiers
- installateurs sanitaire
- menuisiers
- charpentiers
- peintres en bâtiment
- maçons
- monteurs électriciens

MM. F. Guinchard, R. Fleury et D. Ciccone attendent votre appel pour vous renseigner.

100727-235

OK PERSONNEL SERVICE

Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 032/724 31 31

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir...

un ou une secrétaire-comptable

Conscientieux(se) et expérimenté(e), aimant les chiffres. Bonnes aptitudes commerciales et connaissances pratiques de l'informatique souhaitées.

Situation intéressante au sein d'une équipe jeune et dynamique (horaire libre).

Faire offres manuscrites, accompagnées du curriculum vitae à:

Direction du Garage des Falaises Lantheman S.A. Rte des Falaises 94 2008 Neuchâtel.

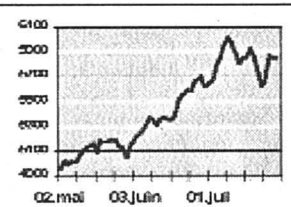


Mercedes Boulevard

GARAGE DES FALAISES LANTHEMANN - NEUCHÂTEL - TEL. 032/7 290 290

BOURSE

SWISS MARKET INDEX

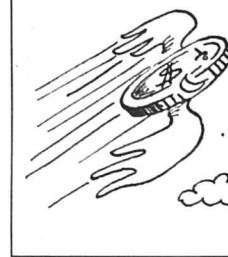
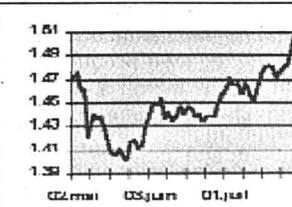


Banque Cantonale Neuchâteloise

Consultez notre site INTERNET: www.bcn.ch (E-MAIL: bcn@bcn.ch)

INDICES	précédent	25/07
Zürich, SMI	5849	5841.5
Anglo American Gold	79.2	79
De Beers Centenary	52.75	53.75
Drifontein Cons Ltd	10.2	10.25
Kloof Gold Mining Co	7.85	8.03
LONDRES		
B.A.T. Industries PLC	13.3	13.05
The British Petroleum Co	20.85	20.85
Imperial Chemical Ind	22.4	22.8
RTZ Corp	24.35	
FRANCFORT		
Allianz Holding	386.5	389
BASF	57.95	58.5
Bayer	63.05	64.55
BMW	120	123.5
Commerzbank	50.7	52
Daimler-Benz	121.75	123.75
Degussa	78.5	82
Deutsche Bank	98.5	101
Dresdner Bank	68.25	67.45
Hoechst	70.75	71.5
Mannesmann	658	650
Schering	161.25	166.5
Siemens	100	101.5
VEBA	83.8	85.25
VW	1138	1155
AMSTERDAM		
ABN Amro NV Holding	35.4	36.2
Aegon NV	116.75	117
Ahold NV	135	136
AZKO-Nobel NV	214	220.5
Elsevier NV	27.5	27.8
ING Groep NV	74.5	74.75
Philips Electronics	124	126.5
Royal Dutch Petrol	81.55	83.45
Unilever NV	324.5	329
PARIS		
Alcatel Alsthom	193	193
Cie Fin. Paribas	103	104.75
Cie de Saint-Gobain	208.5	207
Elf Aquitaine	163	166
Group Danone	235.25	234.75
TOKYO		
Bank of Tokyo-Mitsubishi	29.5	30
Fujitsu Ltd	21.5	21.65
Honda Motor Co Ltd	46.5	47.55
NEC Corp	21.45	21.5
Sony Corp	139.25	141.75
Toshiba Corp	9.15	9.69

DOLLAR US



TAUX DE REFERENCE

Emprunt Confédération 3.22

BOURSE SUISSE (BES)

précédent	25/07
Aare-Tessin n.	875
ABB n.	408
ABB p.	2105
Adecco	571
Agie-Charmillies Holding n	127
Alusuisse Holding n.	1395
Alusuisse Holding p.	1396
Arbonia-Foster Holding p	843
Ares-Serono B p	2200
Ascom Holding p	2049
Asklia Holding n	1910
Attisholz Holding n	685
Bâloise Holding n	3550
BCVD	396
BB Biotech	2219
BB Industrie Holding	3300
BB Medtech	1805
BK Vision	1235
Bobst p	2320
Ciba Spéc. Chimiques n	136.75
Ciment Portland p	10500
Clariant n	1078
Crédit Suisse Group n	202.75
Crossair n	579
Danzas Holding n	286
Disetronic Holding p	2875
Distefora Holding p	15.9
Elektrowatt p	540
Ems-Chemie Holding p	6840
ESEC Holding p	4850
Feldschlössen-Hürim p	465
Fischer (Georg) p	2100
Forbo n	628
Galenica Holding n	682
Gas Vision p	714
Generali Holding n	280
Globus n	1161
Hero p	843
Hilti p	1039
Holderbank p	1331
Intershop Holding p	831
Jelmoli Holding p	1170
Julius Baer Holding p	2255
Kaba Holding B n	579
Keramik Holding p	800
Lindt & Sprüngli p	27900
Logitech International n	250
Michelin (Cie financière) p760	742

CERTIFICATS SUISSES

précédent	25/07
Micronas Semi. Holding p1295	1300
Mikron Holding n	243
Mövenpick Holding p	495
Motor-Colombus p	2890
National Assurances n	2975
Nestlé n	1896
Novartis n	2400
Novartis p	2419
Oerlikon-Buehler Hold. n	164
OZ Holding	779
Pargesa Holding p	2010
Pharma Vision 2000 p	925
Phonak Holding n	1060
Pirelli (Sté international) p 318	329
Pirelli (Sté international) b 316	327
Porst Holding p	268
Publicitas Holding n	308
Réassurance n	2123
Rentenanstalt p	800
Riechmont (Cie fin.)	2320
Rieter Holding n	605
Sika Holding bj	14750
Roche Holding p	22300
Saurer n	1040
SBS n	423.5
Schindler Holding n	1900
SGS Holding p	3090
Sika Finanz p	439
SMH p	862
SMH n	205.75
Stihlhalter Vision p	785
Stratec Holding n	1990
Südelektro Holding	1185
Sulzer n	1129
Swissair n	1865
Swisslog Holding n	519
UBS p	1691
UBS n	340.5
Usego Hofer Curti n	260
Valora Holding n	327
Vaudoise Assurance p	3150
Von Moos Holding n	16.5
Von Roll Holding p	28.3
Vontobel Holding p	1135
Winterthur n	1436
WMH p	905
Zellweger-Luwa p	1128
Zürich n	599

AFRIQUE DU SUD

précédent	25/07
Anglo American Corp	84.55
Anglo American Gold	79.2
De Beers Centenary	52.75
Drifontein Cons Ltd	10.2
Kloof Gold Mining Co	7.85
LONDRES	
B.A.T. Industries PLC	13.3
The British Petroleum Co	20.85
Imperial Chemical Ind	22.4
RTZ Corp	24.35
FRANCFORT	
Allianz Holding	386.5
BASF	57.95
Bayer	63.05
BMW	120
Commerzbank	50.7
Daimler-Benz	121.75
Degussa	78.5
Deutsche Bank	98.5
Dresdner Bank	68.25
Hoechst	70.75
Mannesmann	658
Schering	161.25
Siemens	100
VEBA	83.8
VW	1138
AMSTERDAM	
ABN Amro NV Holding	35.4
Aegon NV	116.75
Ahold NV	135
AZKO-Nobel NV	214
Elsevier NV	27.5
ING Groep NV	74.5
Philips Electronics	124
Royal Dutch Petrol	81.55
Unilever NV	324.5
PARIS	
Alcatel Alsthom	193
Cie Fin. Paribas	103
Cie de Saint-Gobain	208.5
Elf Aquitaine	163
Group Danone	235.25
TOKYO	
Bank of Tokyo-Mitsubishi	29.5
Fujitsu Ltd	21.5
Honda Motor Co Ltd	46.5
NEC Corp	21.45
Sony Corp	139.25
Toshiba Corp	9.15

FONDS DE PLACEMENT

OBLIGATAIRE	précédent	25/07
Swissca Bond SFR	100.2	24/07
Swissca Bond INTL	102.55	24/07
Swissca Bond Inv AUD	1189.01	24/07
Swissca Bond Inv CAD	1167.23	24/07
Swissca Bond Inv CHF	1075.08	24/07
Swissca Bond Inv PTAS	121398	24/07
Swissca Bond Inv DEM	1104.66	24/07
Swissca Bond Inv FRF	5723.85	24/07
Swissca Bond Inv GBP	1165.91	24/07
Swissca Bond Inv ITL	1164520	24/07
Swissca Bond Inv NLG	1088.34	24/07
Swissca Bond Inv USD	1026.61	24/07
Swissca Bond Inv XEU	1201.67	24/07
Swissca Bond Inv JPY	112985	24/07
MARCHE MONETAIRE		
Swissca MMFUND AUD	1182.07	24/07
Swissca MMFUND CAD	1280.67	24/07
Swissca MMFUND CHF	1291.92	24/07
Swissca MMFUND PTAS	155248	24/07
Swissca MMFUND DEM	1413.2	24/07
Swissca MMFUND FRF	6663.89	24/07
Swissca MMFUND GBP		

Franz Weber Bon anniversaire!

Le remuant écologiste Franz Weber fête son 70e anniversaire demain. Après 30 années de croisades pour la protection de la nature, le Montreusien fourmille encore de projets. Et sa fille se prépare à reprendre le flambeau.

Agitateur intégriste en mal de publicité pour les uns, avocat incorruptible et infatigable de la nature et des animaux pour les autres, Franz Weber ne laisse personne indifférent. Né le 27 juillet 1927 à Bâle, il s'est d'abord lancé dans le journalisme, en partant à 22 ans pour Paris.

Sa vie va basculer en 1965, alors que, revenant d'Italie pour Paris, il découvre le site lacustre de Surlej, en Haute-Engadine, menacé par un projet de parking. Révolté, Franz Weber s'engage contre les promoteurs et parvient à les faire plier. Galvanisé par ce succès, il abandonne peu à peu le journalisme et s'installe sur la Riviera vaudoise.

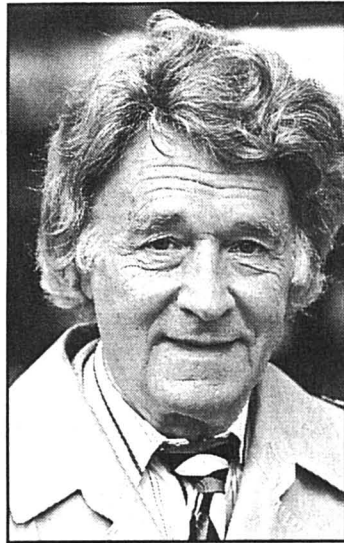
Ses succès et sa capacité à mobiliser les médias vont faire de Franz Weber une personne de plus en plus sollicitée. Des hébés phoques au surgénératateur de Creys-Malville, des éléphants massacrés pour leur ivoire aux transports cruels d'animaux de boucherie, Franz Weber est sur tous les fronts.

De retraite, il ne veut pas entendre parler. Il espère pou-

voir poursuivre ses croisades «encore vingt ans». Sa fille Vera, 22 ans, se prépare toutefois déjà à prendre le relais. Elle sera «prête dans une dizaine d'années», estime Franz Weber.

Les honneurs à Delphes

Franz Weber accédera à la bourgeoisie d'honneur de la ville grecque de Delphes en septembre prochain. L'écologiste montreusien se voit ainsi récompensé pour sa contribution décisive à la mise sous protection définitive de la cité antique en 1989, a par ailleurs annoncé hier la Fondation Franz Weber. /ats



L'écologiste sera fait bourgeois d'honneur de Delphes, en Grèce.

photo K

Grisons Crash d'un Cessna: quatre morts

Un avion de tourisme Cessna 210, immatriculé aux Etats-Unis, s'est écrasé hier matin près de Sedrun, dans l'Oberland grison. Ses quatre occupants, des Suisses, sont morts. L'appareil avait décollé de Granges (SO), à destination de Parme (Italie). Cet accident porte à 14 le nombre des victimes d'accidents aériens en 1997.

Au moment de l'accident, vers 09h00, un épais brouillard enveloppait la région. Des témoins ont entendu l'avion passer, puis le bruit du crash. L'épave a été retrouvée à 1700 mètres d'altitude dans une partie boisée et difficile

d'accès de la région de Cuolm-Cavorgia (commune de Tujetsch), a indiqué la police cantonale grisonne.

La police n'a pas pu donner de précisions sur les causes de l'accident. Selon son porte-parole Alois Hafner, l'appareil n'a pas percuté une montagne, mais s'est écrasé au sol. Le pilote et ses trois passagers sont morts sur le coup.

Ces quatre morts portent à 14 le nombre de victimes d'accidents aériens depuis le début de l'année, dont un militaire. Le dernier s'est produit le 3 mai à Anzère (VS) et a coûté la vie au pilote d'un planeur. /ats

de fonctionnement inférieurs à la moyenne. Car sa solvabilité en sort renforcée.

La compagnie américaine Geico, par exemple, réussit à lever des fonds gratuitement qu'elle a investis judicieusement sans influence extérieure et ainsi sans céder à l'impératif institutionnel, c'est-à-dire sans se soumettre aux conventions irrationnelles du monde financier environnant.

Relevons en particulier que Rentenanstalt/Swiss Life possède deux participations à long terme de grande qualité, à savoir Novartis et SGS. Autre élément favorable: son taux de frais régresse dans les deux secteurs non-vie et vie. Les affaires de Suisse ont vu leur taux de frais atteindre 9% en 1996. Celui-ci va décroître depuis 1992. Je suis d'avis que Rentenanstalt/Swiss Life peut abaisser le coût de son capital et augmenter le rendement de ses placements tout en travaillant encore plus efficacement.

Une prévision de bénéfice consolidé de 300 millions de francs d'ici à 1999 par le management actuel paraît ainsi très prudente pour ne pas dire timorée! 10 milliards de francs au minimum refléteraient mieux la véritable valeur de Rentenanstalt/Swiss Life, contre 9,4 milliards aujourd'hui.

Philippe Rey

Depuis sa conversion en société anonyme, Rentenanstalt/Swiss Life a éveillé une demande croissante à la Bourse suisse, qui provient peut-être de l'UBS, son partenaire, lequel détient virtuellement 25% de cette compagnie d'assurances.

Eclairage Compagnie courtisée

Celle-ci est le numéro un de l'assurance-vie en Suisse et possède une force que n'ont pas les autres compagnies en ce qui concerne sa marque d'assurances sur la vie à l'étranger, particulièrement en Europe.

Un groupe d'assurances peut réaliser des profits de deux manières: des émissions de primes de polices d'assurances profitables; un investissement intelligent des primes que les clients paient. L'essentiel pour un groupe d'assurances ou de ré-assurances est une bonne compréhension des flux de capitaux à travers les primes qu'ils encaissent. Une excellente maîtrise des risques, avec la formation des provisions appropriées, conjuguée à une capacité supérieure des placements de capitaux, constituent les deux éléments-clés du succès à long terme d'une compagnie d'assurances, outre des coûts

Intempéries L'Emmental a subi son orage du siècle

Les intempéries de jeudi dans l'Emmental (BE) ont causé des dégâts pour au moins 15 millions de francs. Un éboulement a rendu inhabitable une maison de Langnau, localité la plus touchée. Côté romand, des éboulements ont bloqué en plusieurs endroits la route Château-d'Œx (VD) - Bulle (FR).

Des travaux de déblaiements étaient en cours hier à Langnau après les violentes averses qui se sont abattues jeudi vers 16 h 00. Une coulée de boue a emporté et en grande partie détruit une maison de la ville, inoccupée au moment de l'accident. Les locataires de trois maisons ont en outre été évacués à titre préventif.

Selon une première estimation, les dégâts subis par les caves, les bâtiments et les routes atteignent au moins 15 millions de francs, ont annoncé les autorités. La situation est sous contrôle, mais une centaine de personnes de la protection civile, des pompiers et d'entreprises privées étaient encore en action hier après-midi. Les travaux de déblaiement dureront tout le week-end.

Stations électriques inondées

Lors de l'orage, deux stations d'alimentation électrique des Forces motrices bernoises (FMB), dont celle de l'hôpital de district, ont été inondées. De 16h40 à 22h15, l'hôpital a été alimenté en



Heureusement inoccupée au moment de la coulée de boue, cette maison de Langnau a fait les frais des intempéries qui se sont abattues sur l'Emmental. photo Keystone

courant par une installation de secours. Mais le bon fonctionnement de l'hôpital n'a pas été mis en danger, a déclaré à l'ATS un collaborateur des FMB.

Quatre maisons proches d'un garage ont dû être évacuées en raison d'un risque d'explosion. Dans le garage, l'eau s'était mêlée à de l'huile et à de l'essence. Les intempéries ont également perturbé le trafic routier, coupant notamment la route cantonale entre Langnau et Lucerne. L'Entlebuch (LU) et le canton d'Appenzell Rhodes-

Intérieures ont également été touchés.

Vaud et Fribourg aussi touchés

En Suisse romande, les fortes pluies ont provoqué des éboulements en plusieurs endroits sur la route entre Bulle et Château-d'Œx. Le tronçon Montbovon-La Tine, notamment, a dû être fermé toute la nuit. A Vevey, le niveau de la Veveyse est monté de plus de deux mètres. Les quais ont été partiellement fermés à la circulation, a indiqué la police cantonale vaudoise.

Jeudi soir, les pompiers sont intervenus dans une dizaine d'habitations inondées de la région de Châtel-St-Denis (FR). La route communale Les Paccots - Les Joncs a été obstruée par des souches d'arbres emportées par un ruisseau en crue. Inondations et éboulements sont également survenus dans la région d'Allières. Plusieurs touristes, stoppés sur la route entre des éboulements, ont dû être mis en sécurité par les pompiers et la gendarmerie, a annoncé la police fribourgeoise. /ats

Gare de Berne Les passants ont peur

Des affrontements violents entre trafiquants de drogue ont fait une mauvaise réputation à la gare de Berne au cours des derniers mois. Les répercussions ne se sont pas fait attendre: les passants ont peur malgré une surveillance accrue et d'autres mesures de sécurité.

Depuis les coups de feu et

de couteaux, le chiffre d'affaires a sensiblement reculé, dit aussi la collaboratrice d'un magasin tout proche du «point névralgique» du passage Christoffel. Fin mai, deux hommes ont été grièvement blessés par des coups de feu aux heures de midi. En février, un jeune Albanais a été poignardé à mort en plein

après-midi. La ville de Berne et les CFF, propriétaires de la gare, ont donc renforcé les mesures de sécurité ces derniers mois. Outre les patrouilles usuelles de la police municipale et de la brigade des stupéfiants, ils font surveiller la gare par une société privée la nuit de 22h00 à 05h00. En outre, la police de la gare ef-

fectue elle aussi des patrouilles depuis le 1er juin. Mais la gare est grande et pleine de recoins dont profitent les dealers. Les CFF envisagent en outre l'installation d'une surveillance par vidéo et la diffusion de musique classique afin d'augmenter le sentiment de sécurité de la clientèle. /ats

Delamuraz L'humour est déjà de retour

Trois jours après avoir été opéré d'une tumeur au foie, Jean-Pascal Delamuraz, 61 ans, se trouve toujours aux soins intensifs au Chuv à Lausanne. Mais l'état de santé du conseiller fédéral continue de s'améliorer et aucune complication n'est survenue. On ne sait pas encore s'il s'agit d'une tumeur cancéreuse. Pleinement conscient, Jean-Pascal Delamuraz «s'exprime librement et avec l'humour qui le caracté-

rise avec son entourage», a indiqué hier le Département fédéral de l'économie publique (DFEP). Le ministre vaudois commence à quitter son lit. Mais «comme d'habitude en pareille circonstance», il fait encore l'objet d'une surveillance soutenue aux soins intensifs du Centre hospitalier universitaire vaudois (Chuv). Les tests sanguins démontrent que malgré l'ablation d'une partie, le foie fonctionne normalement. /ats

Vaud Le corps du promeneur retrouvé

Le corps d'un randonneur de 76 ans disparu le 8 juillet lors d'une randonnée dans le Jura a été retrouvé hier au-dessus de Provence (VD), près du canton de Neuchâtel. Les recherches pour retrouver André Schenk ont été interrompues le 13 juillet. Une enquête a été ouverte pour déterminer les causes du décès, a indiqué le juge d'instruction du Nord vaudois dans un communiqué. André Schenk, propriétaire viti-

cole de Mont-sur-Lausanne, avait disparu alors qu'il était parti seul dans les pâturages du Jura. Son épouse avait donné l'alerte. Sa voiture avait été retrouvée près d'un café entre Mauborget (VD) et Couvet (NE). Pendant cinq jours, jusqu'à 150 personnes ont arpenté la région, du Jura vaudois au Creux-du-Van, dans le canton de Neuchâtel. La gendarmerie avait interrompu ses recherches avec l'accord de la famille. /ats

BRÈVES

Secret bancaire Effondrement?

Le président du Congrès juif mondial a prédit jeudi la fin prochaine du secret bancaire en Suisse. Edgar Bronfman s'est battu pour l'ouverture des archives suisses sur les avoirs des victimes de l'Holocauste. Il s'est déclaré satisfait de la publication par les banques suisses des noms de titulaires de comptes «dormants». «Nous allons assister à l'écroulement du secret bancaire quand ils publieront les noms des 20.000 comptes suisses en sommeil, en octobre», a-t-il déclaré par téléphone depuis les Etats-Unis. /ats

La Presse Trois samedis «sans»

Le quotidien régional «La Presse Riviera/Chablais» ne paraîtra pas trois samedis consécutifs cet été, du 26 juillet au 9 août. En une de son édition vendredi, la rédaction invoque la faible conjoncture publicitaire et une baisse de l'actualité journalistique durant l'été. C'est la première fois que le quotidien cesse la parution d'une de ses éditions quotidiennes, a indiqué un membre de la rédaction. A l'érosion publicitaire s'ajoute l'augmentation des frais d'expédition, de 300.000 francs l'an dernier. /ats

Procès d'Orbe Dix et vingt mois

Hussein Hariri, le pirate de l'air déjà condamné à perpétuité, écope d'une peine de dix mois de réclusion. Le Tribunal correctionnel d'Orbe (VD) l'a reconnu coupable de contrainte, mutinerie de détenus et séquestration pour son évvasion du pénitencier de Bochuz, en été 1992. Le Valaisan Adrian Albrecht est condamné à 20 mois de réclusion. Le tribunal a admis que Hariri n'a pas eu un comportement très actif lors de l'évasion. Il a plutôt été utilisé par les autres détenus comme «épouvantail». /ats

1er Août 1997 Férié et payé

Le 1er Août sera cette année à nouveau un jour férié payé. L'ordonnance du Conseil fédéral demeure en effet en vigueur, explique René Seewer de l'Ofiamt. Il s'agit là d'une conséquence indirecte du rejet le 1er décembre dernier de la révision de la loi fédérale sur le travail. La réglementation transitoire perdue jusqu'à l'entrée en vigueur de la loi. Mais il n'est pas exclu que cette ordonnance devienne caduque si une deuxième mouture de la loi sur le travail devait être refusée par le peuple. /ats

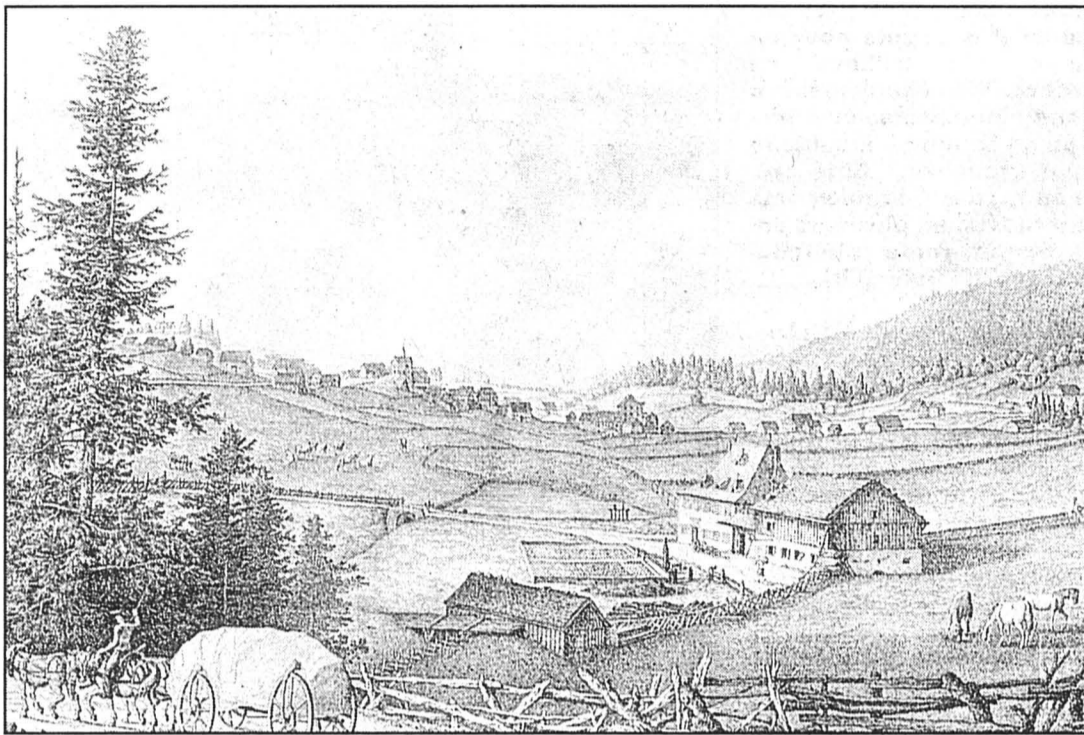
Petite histoire En suivant les routes du commerce sous l'Ancien Régime

Contrairement à l'idée reçue, le transport des marchandises sur d'assez longues distances n'effrayait pas nos ancêtres. Il n'était pas possible, en effet, de tout produire à bon compte sur place. Par ailleurs, on connaissait déjà les vertus de la spécialisation et de la production massive, qui permettent l'exportation en abaissant les coûts. Le développement de l'industrie horlogère du Haut-Jura en est l'illustration.

Raoul Cop *

Le mauvais état des routes découragea longtemps le trafic des chariots. Celui-ci ne devint important qu'au XVIIIe siècle, et surtout au XIXe dans les régions de montagne. Le plus souvent, les colporteurs, les éleveurs, les maquignons et les négociants en général voyageaient à pied. Le marchand et le messager portaient leurs marchandises sur le dos au moyen d'un «raffe», c'est-à-dire une grande hotte ou une simple armature rigide. Ceux qui devaient déplacer un poids considérable recouraient aux bêtes de somme (cheval, mulet ou âne), mais seuls les riches disposaient d'une monture.

Lorsque l'itinéraire et l'état de la bourse le permettaient, on pouvait embarquer sur l'un des bateaux qui sillonnaient les principales rivières et les



Le trafic routier au XVIIIe siècle, selon une «Vue de La Chaux-de-Fonds, comté de Neuchâtel» en 1785, de Stunz et Hartmann. photo in «Routes neuchâteloises», Editions G. Attinger Hauterive, 1995.

lacs. Ce moyen de transport, bien qu'agréable et reposant, n'était pas dénué de risque.

L'hiver, sur les routes jurassiennes en particulier, une couche de neige tassée empêchait le trafic des chars. Il fallait alors les remplacer par des traîneaux.

De lourdes bâches en toile ou en cuir protégeaient les marchandises. On se servait aussi de caisses, notamment pour expédier les pendules, ainsi que de tonneaux, par

exemple pour le sel et pour les fromages à pâte dure.

Infatigables Savoyards

Parmi les innombrables commerçants qui arpentaient les chemins de la Suisse et des régions voisines, on rencontrait une forte proportion de colporteurs savoyards. Pour bien des montagnards, le commerce itinérant était une ressource d'appoint appréciable: les hommes couraient les routes pendant que

leur épouse se chargeait des enfants et des activités rurales. Cette émigration temporaire, fort développée en Savoie, doit être rapprochée du travail saisonnier à l'étranger que pratiquèrent longtemps les maçons du Haut-Jura neuchâtelois.

Les Savoyards ont laissé des traces de leur négoce dans les volumes des notaires. En 1684, Jean Rubin et Nicolas Borsel, «marchands associés de la paroisse de Nieussy en

Savoie, trafiquant en Alsace», achetèrent des dentelles à des marchands de La Chaux-de-Fonds. Deux «magnins» (chaudronniers-étameurs ambulants) du mandement de l'Écluse s'associèrent en 1700 pour la vente de «marchandise de cuivre, metal, matiere blanche et autres».

Les marchands sédentaires ne voyaient pas d'un bon œil la concurrence de ces étrangers, qu'ils accusaient notamment de casser les prix. En 1687, la justice de La Chaux-de-Fonds fut saisie du cas d'Emer Joug, qui avait vendu de la marchandise à des gens du lieu à plusieurs reprises en dehors des jours de foire, et ce en dépit des ordres du gouvernement. En 1747, les négociants de Payerne se plaignent, car non contents de fréquenter les foires et les marchés, les Savoyards vont de maison en maison et, «profitant des occasions en achats d'argenteries et autres, livrent leurs marchandises à vil prix». De fait, ces colporteurs pratiquaient un crédit plus souple que les commerçants établis, s'arrangeant avec leurs débiteurs sans recourir à la justice.

Colporteurs de tout poil

Divers documents d'archives de La Chaux-de-Fonds jettent un peu de lumière sur certains marchands ambulants. En 1725, il est question d'un homme «qu'on nomme communément le peintre»; il vend «de la vaisselle de terre

de la fabrique de Porentru ou de par dela pres; laquelle il porte dans une hoste ou crèche». Ce colporteur écoulait sans doute des poteries de Bonfol.

Daniel Sandoz rapporte dans son journal qu'il a eu la visite de «deux hommes qui offraient à vendre de la pomme et des emplâtres pour faire crever les rats et les souris» (1774).

En 1785, le maire fit un rapport à propos d'un de ces malheureux, Rodolph Wild, de Lenzburg. Il «rodoit souvent ici, portant une hotte dans laquelle il portoit du bois pourri et du bois quarré (fusain), qu'il vendoit aux horlogers et polisiseurs pour degraisser leurs pieces, et portoit quelque fois du sable, demanda à loger dans une maison ou en vend vin au Bas Monsieur ou il étoit connu, ce qu'on lui accorda volontier. On le mit coucher dans une écurie chaude sur de la paille fraiche et il mourut cette nuit subitement. (...) Il n'a laissé que ses habits très mauvais, sa hotte, et un peu de sable dedans. Cette mort a occasionné des fraix pour la bierre, pour les fossoyeurs et le sonneur.»

RCO

* historien, enseignant

Samedi prochain
Les foires d'autrefois (I)

Contrebande

Le commerce n'était pas toujours licite. On tentait évidemment d'échapper aux taxes de péage, qui frappaient le transit en maints endroits. Et lorsque des restrictions trop sévères frappaient l'importation ou l'exportation, c'est la contrebande qui prenait le relais dans les régions frontalières en utilisant toutes sortes de voies détournées. Au début du XIXe siècle, par exemple, l'écoulement des montres neuchâteloises vers la France se heurta à des règlements protectionnistes. La traversée clandestine du Doubs devint alors une pratique systématique, particulièrement sous le règne de Berthier, à la fin de l'épisode napoléonien.

RCO

Assignés à résidence, les juifs marginaux des échanges commerciaux

Jusqu'à la fin du XVIIIe siècle au moins, les juifs vécut en marge de la société chrétienne. En Suisse, ils ne pouvaient résider que dans deux villages thurgoviens, Endingen et Lengnau. La France ne leur accorda un statut d'égalité qu'en 1791. Plusieurs villes piémontaises ont abrité un ghetto tout au long de l'Ancien Régime et quelques familles juives purent s'établir à Carouge, alors en Savoie, dès 1780-1782.

La Franche-Comté et plusieurs cantons helvétiques

interdisaient aux israélites de pratiquer le commerce sur leur sol, mais ceux-ci n'en jouèrent pas moins un rôle assez important dans les échanges et en particulier dans le commerce ambulante.

Ceux qui apparaissaient dans les Montagnes neuchâteloises étaient pour la plupart originaires de l'Alsace du sud. Le Conseil d'Etat ordonnait périodiquement de les chasser, mais une rue de La Chaux-de-Fonds, l'actuelle rue Fritz-Courvoisier, était déjà nom-

mée rue des Juifs en 1791, preuve qu'ils traversaient assez régulièrement le village. En 1782, les commerçants des Montagnes sollicitèrent du gouvernement des mesures restrictives, mais les habitants, conscients des vertus de la libre concurrence, adressèrent une requête allant à l'inverse. En effet, les juifs contribuaient à l'écoulement de la production horlogère et contraignaient les marchands du lieu à baisser leurs prix.

En 1796, la commune de La Chaux-de-Fonds refusa

d'autoriser Isaac Salomon et sa femme à passer l'hiver sur son territoire. Il fut en outre rappelé à cette occasion «qu'aucun Juif quelconque ne sera toléré dans cette Communauté avec ménage, femme et enfants, et ne devra y prendre domicile à demeure, les Juifs ne devant être tolérés ni souffert, que comme des passans, allans et venans.»

Les israélites s'étaient spécialisés dans la vente de produits relativement luxueux: les tissus, les bijoux, les boeufs et les che-

vaux. Les journaux manuscrits des Montagnes neuchâteloises les associent assez fréquemment au commerce des étoffes et surtout des bestiaux.

En 1698 déjà, Jacques Sandoz mentionne un cheval échangé avec un juif. Leur présence aux foires était régulière. Abraham-Louis Sandoz rapporta en 1740 et 1749, en parlant des foires de La Chaux-de-Fonds et des Bois, que les juifs y avaient acheté de nombreux boeufs.

RCO

EN MARGE

La chevauchée d'Abraham-Louis Sandoz

En 1743, le justicier de La Chaux-de-Fonds Abraham-Louis Sandoz dut prendre la route de Bâle afin de rencontrer un boucher à qui il avait vendu des boeufs, mais qui ne daignait pas payer malgré des lettres de rappel. Parti à cheval après le culte en compagnie d'un autre créancier du village, il se rendit à Corgémont, où il dormit le premier jour. Le lendemain, ils firent halte à Soleure dans l'espoir d'y trouver leur débiteur à l'occasion de la foire, mais sans résultat. La troisième étape les mena à Hölstein et la dernière à Bâle.

Là, il fallut négocier avec le boucher pour obtenir le remboursement d'une partie des frais de déplacement, le

mauvais payeur allant jusqu'à qualifier de promenade ce périple de 125 kilomètres! Le voyage de retour, plus direct, s'effectua par Delémont et les Franches-Montagnes, ce qui n'en représente pas moins quelque 90 kilomètres.

On allait certes un peu plus vite à cheval qu'à pied, mais encore fallait-il disposer d'une monture et payer le prix fort dans les auberges où on logeait «à pied et à cheval». Sandoz, un notable non dénué de moyens et soucieux d'afficher son statut social, ne craignait pas ces frais supplémentaires. Au reste, les bouchers bâlois voyageaient de la même manière.

RCO

Les risques du voyage

Le journal du Chaux-de-Fonnier David Pétremand relate quelques accidents de voyage spectaculaires. En janvier 1784, un bateau lourdement chargé sombra dans le lac de Neuchâtel. «Il y a eu 4 hommes noyés & 5 de sauvés & les 15 bêtes sont été aussi noyées; du nombre des noyés a été mon beau-frère Pierre Perret-Gentil & 3 vaches qu'il avoit achetées à la dite foire de Fribourg (...). Nous avons fait des montes (vente aux enchères) de tout le train de ménage, & des bêtes, de même que du bien-fonds à ma soeur veuve de P. Perret.» En janvier 1795, les quatre chevaux et le conducteur d'une diligence allant de La Chaux-de-Fonds au Locle périrent noyés dans un «creux» plein d'eau, aux Eplatures... RCO

Les routes du sel

Le sel ne circulait pas librement dans l'Etat de Neuchâtel, son commerce étant une prérogative du souverain. Il venait pour l'essentiel des salines de Salins et d'Arc-et-Senans, en Franche-Comté, et pénétrait dans la principauté par l'itinéraire le plus commode, soit la route des Verrières. De là, les chargements destinés aux Montagnes prenaient la route du Locle par La Brévine. On stockait le sel dans les entrepôts des Verrières, de La Brévine et de Neuchâtel. Des traditions locales, sans doute dénuées de fondement, font état d'autres voies d'importation. C'est ainsi que d'aucuns justifient l'existence de certains chemins en en faisant d'anciennes «routes du sel».

RCO

IMPRESSUM

Société éditrice: L'Express SA. Editeur: Fabien Wolfrath.

Directeur des rédactions: Gil Baillod. Rédacteurs en chef: Stéphane Sieber, Roland Graf. Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat. La Chaux de Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni. Val-de-Ruz: Philippe Chapard. Val-de-Travers: Mariano De Cristofano. Boudry: Stéphane Devaux. Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo. Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja. Canton du Jura: Michel Gogniat. Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.). La Neuveville: Françoise Tschanz. Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger.

Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel. Tél. 032/725 65 01

Régie des annonces: Publicitas SA, Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel. Tél. 032/729 42 42 - Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Les Moldaves de Tiligul Tiraspol nous auront bien fait rigoler. Non pas à cause de la gamelle qu'ils ont ramassée l'autre soir à la Maladière - restons fair-play - mais bien plutôt par leur conception du dialogue.

Humeur Petits et grands

La délégation moldave, sitôt débarquée en ville de Neuchâtel, a tout de suite tenu à mettre les points sur les «i»: ordre avait été donné aux joueurs et aux dirigeants de ne pas «pipeletter» avec les gens de presse. Pas question d'ouvrir le bec avant la fin du match. C'est tout juste si ces joyeux lurons n'ont pas demandé aux autorités idoines d'instaurer la couvre-feu. On a l'épiderme sensible ou pas.

Malgré la sécheresse de leur palmarès, les Moldaves ont tenu à jouer aux grands. C'est tout à leur honneur. Par les temps qui courent, ce n'est pas tous les jours qu'on a l'occasion de se bidonner.

Ça ne date pas d'hier: certains footballeurs ont une trop fâcheuse tendance à se prendre pour des stars. Leur décrocher une phrase ou l'autre avant un «événement» est aussi pénible que de faire avaler un morceau de viande à un végétarien. C'est comme ça.

Quel contraste avec les cyclistes. Prenons l'exemple du Tour de France. Sitôt la ligne d'arrivée franchie, ces forçats de la route sont assaillis par les reporters. Ils n'ont même pas le temps de reprendre leur souffle que, déjà, les micros affluent. Et ça fonctionne, plutôt bien. L'humilité, dans le monde de la petite reine, on connaît.

La moralité de cette histoire, c'est que ceux qui se prennent pour des grands ne le sont pas forcément et que les grands, qui eux le sont, jouent volontiers aux petits.

A choisir...

Gérard Stegmüller

Football Jean-Pierre Cyprien ne songe plus à quitter Xamax

Il s'était annoncé partant à la fin de la saison dernière. Il est toujours dans les rangs de Neuchâtel Xamax et, aujourd'hui, il ne parle plus de s'en aller, souhaitant même être de ceux qui porteront le club de la Maladière à un rang correspondant mieux à son ambition et à ses moyens. Jean-Pierre Cyprien, malgré la nostalgie de sa Guadeloupe natale, se voit encore Neuchâtelois pour un moment. Tant mieux.

François Pahud

La suspension de neuf mois - ensuite réduite à quinze matches - dont il avait écopé l'été dernier pour une réaction fort malvenue lors du match contre Saint-Gall, l'avait refroidi de la Suisse. De là lui était venue l'idée de chercher fortune sous d'autres horizons.

Jean-Pierre Cyprien (28 ans) se souvient de ce moment très pénible pour lui et son épouse Valérie. «Ce fut très dur à digérer. Ce fut une étape grave de ma carrière, confie le Français. Cette suspension m'a fait d'autant plus mal qu'avant de venir à Neuchâtel, j'avais déjà été privé de jeu durant dix-huit mois à cause d'une blessure. Je sais que j'ai mal agi mais je ne souhaite à personne ce que j'ai vécu.»

Grâce aux copains

Qu'est-ce qui a permis au Guadeloupéen de tenir le coup malgré tout et de rester à Xamax jusqu'à la fin de la saison? «Les copains de l'équipe, l'entourage et des amis m'ont beaucoup aidé, confesse Jean-Pierre Cyprien. Sur ce plan comme en d'autres domaines, la collectivité n'est pas un vain mot à Xamax. Si je n'avais pas trouvé compréhension et amitié dans cette situation, je n'aurais pas tenu.» affirme-t-il en manière de conclusion.

Nous voyons donc et nous verrons encore le Guadeloupéen arpenter la Maladière et les autres stades de la ligue A. Jusqu'à quand? «J'imagine mon proche avenir ici. Ça m'embêterait de partir maintenant, en laissant les copains dans la difficulté. Je n'ai nullement envie de quitter Neuchâtel Xamax tant qu'il ne sera pas remonté dans les premiers rangs. Et tant qu'il aura besoin de moi, je resterai ici. En réalité, je ne me vois pas dans un autre club cette saison» souligne un Cyprien qui, par ailleurs, se sent très bien dans les hauts de Chez-le-Bart où il habite avec son épouse Valérie et leur fille Tracy (6 ans). «C'est un coin magnifique» note-t-il.

Le plus dur est à faire

L'avenir de Neuchâtel Xamax occupe donc tout l'esprit de Jean-Pierre Cyprien. «Nous nous en tirons, déclare avec conviction le natif de Basse-Terre. Pour cela, nous ne devons pas nous gargariser de notre victoire contre Tiligul. Certes, nous avons bien joué et marqué beaucoup de buts mais le plus dur reste à faire. Et le plus dur, c'est déjà le match contre Lucerne.»

De stoppeur à libero

Pour s'en tirer, Cyprien mise sur le fameux esprit qui règne au sein de l'équipe - cet esprit qui lui avait permis, l'an dernier, de vivre sans trop de dégâts sa période de suspension. A cette ambiance maison, s'ajoutent les qualités des joueurs. «Il y en a aussi de très bons parmi les nouveaux» juge le Guadeloupéen dont la présence se révèle malgré tout particulièrement précieuse, avec la blessure de Martin Rueda et la suspension de Régis Rothenbühler, le cœur de la défense xamaxienne est durement touché. Ainsi, c'est à Cyprien que revient la fonction d'arrière libre. Une fonction qu'il n'avait jamais remplie avant



Jean-Pierre Cyprien: «Nous ne devons pas nous gargariser de notre victoire contre Tiligul.» photo Lafargue

sa venue à Neuchâtel Xamax, lui qui a toujours été aligné au poste de stoppeur.

Comment le Français, qui a déjà été aligné en guise de libero lors des trois derniers matches, se sent-il dans ce

rôle nouveau pour lui? «C'est un peu différent dans la mesure où je n'ai pas un adversaire direct mais je crois que je m'habitue assez bien à ce poste important défensivement aussi bien qu'offensivement.

Vous savez, quand vous évoluez avec de bons joueurs, aucune tâche n'est plus facile ou plus difficile qu'une autre. Et, actuellement, à Xamax, c'est le cas.»

FPA

De l'athlétisme au football

Né le 12 février 1969 à Basse-Terre, capitale de la Guadeloupe, Jean-Pierre Cyprien est «monté» à Paris avec sa famille à l'âge de deux ans. C'est à douze ans seulement qu'il s'est mis à la pratique du football, au sein des juniors de Vitry-sur-Seine. Jusqu'alors, il était intéressé surtout par l'athlétisme, le rugby, le basketball et le handball.

A quinze ans, Jean-Pierre partageait encore ses loisirs entre le football, l'athlétisme et le basketball mais il n'allait pas tarder à opter pour le football uniquement. Le FC Le Havre le prenait en effet dans son centre de formation alors qu'il venait d'avoir seize ans. Dix-huit mois plus tard, il évoluait en première division.

Après cinq années passées dans le nord, Jean-Pierre Cyprien est «descendu» à Saint-Etienne où il a joué durant quatre ans. Il est alors parti tenter sa chance en Italie (AC Torino) où il n'est resté qu'une saison. Une saison encore au Stade Rennais et le Guadeloupéen rejoignait Neuchâtel Xamax.

Durant ces années, Jean-Pierre Cyprien a été appelé onze fois en équipe de France espoirs et quatre fois dans la sélection de France A avec laquelle il a joué deux matches. Cet attaquant d'origine - «Je marquais beaucoup de buts» - a cependant fait toute sa carrière professionnelle en qualité de stoppeur, occasionnellement de milieu de terrain.

FPA

MAGAZINE

Concerts Première estivale Concours cartes postales



p 22

In Quarto a pris le risque d'agencer à La Chaux-de-Fonds quatre concerts d'été, dont trois se dérouleront à la chapelle catholique-chrétienne. Une première à plus d'un titre.

photo Leuenberger

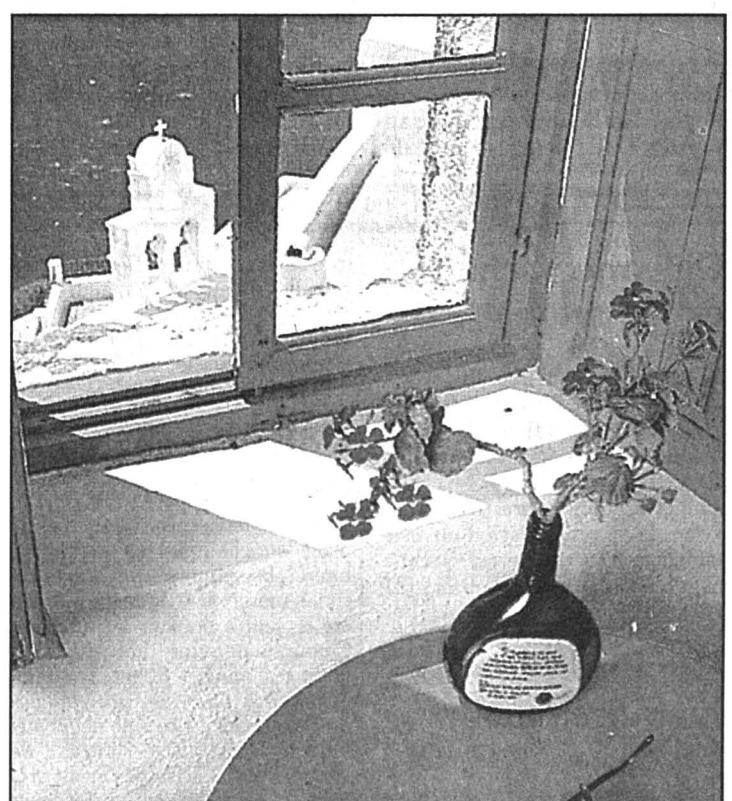
Votre journal publie chaque jour - et cela jusqu'au 16 août - l'une des cartes postales que vous nous envoyez depuis votre lieu de vacances. Un concours, doté de beaux prix, récompensera les envois les plus originaux et les plus sympas. Ainsi, un voyage d'une semaine à Majorque pour deux personnes, vol compris, reviendra au grand gagnant. Quant au deuxième prix, il consiste en deux billets d'avion pour la destination européenne de votre choix. Les moins chanceux se verront remettre des lots de consolation.

Vos cartes postales sont à envoyer aux adresses suivantes: Concours «Envoyez-nous une carte postale», L'Express, CP 561, 2002 Neuchâtel, ou L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.

croisitour
Les artisans de l'évasion



withweir
voyages



Les couleurs parlent d'elles-mêmes: c'est beau comme une île grecque, Rhodes en l'occurrence. Avec les salutations de Coraline Chapatte, de Cernier. /réd

Football Enfin les premiers points pour Neuchâtel Xamax?

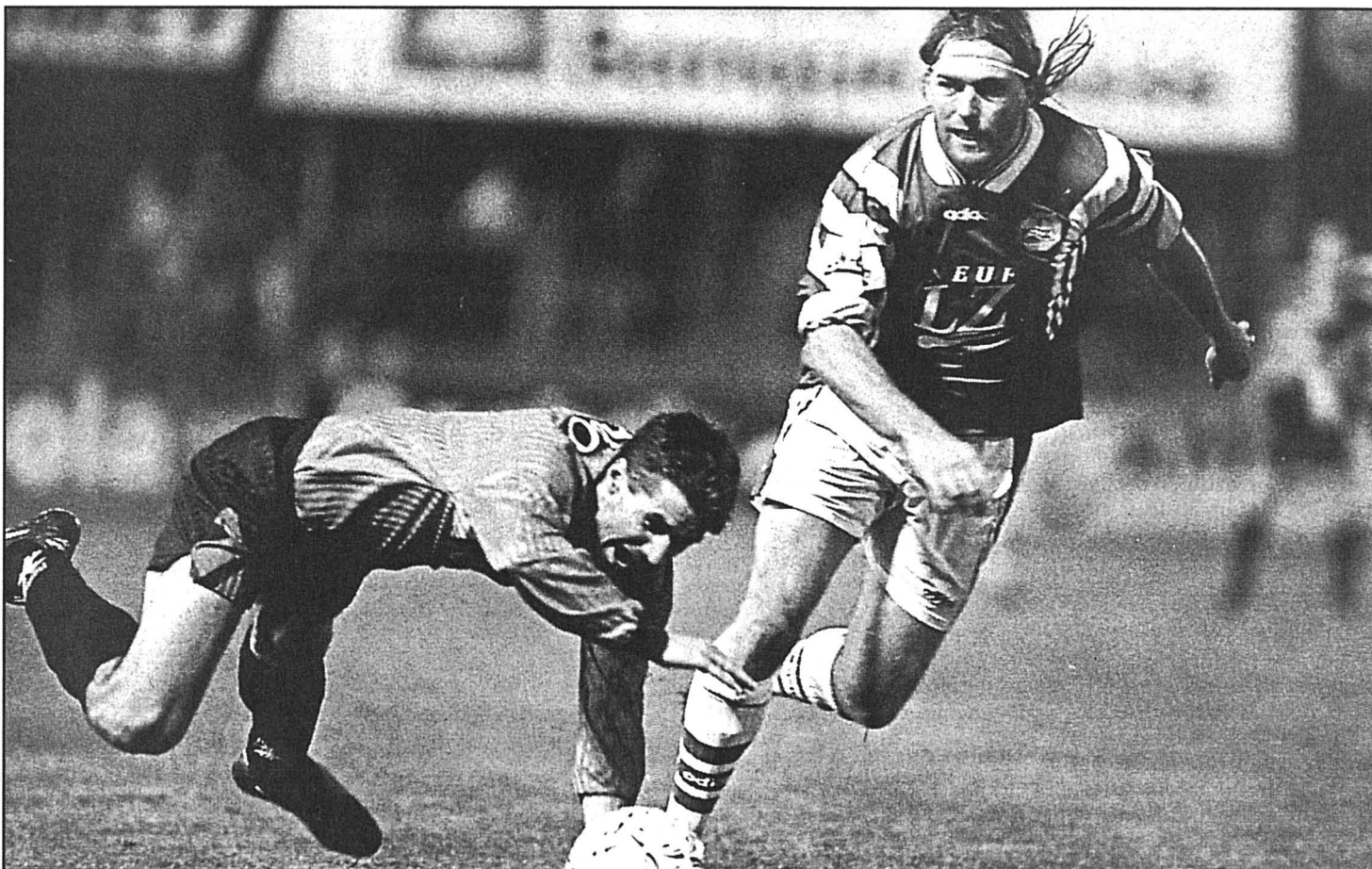
Quatre matches joués et encore aucun point dans l'escarcelle, il est temps que Neuchâtel Xamax se réveille! La réaction est espérée pour ce soir à la Maladière où s'en vient Lucerne.

Entre dire et faire, il y a parfois un abîme. Est-ce le cas, s'agissant d'une victoire de Xamax sur Lucerne? Les parties entre les Neuchâtelois et les gars de la Suisse centrale sont en tout cas de celles dont l'issue reste longtemps incertaine. Sans doute, risque-t-il d'en aller de même ce soir à la Maladière. Les «rouge et noir» doivent se préparer mentalement à livrer une rude bataille à Petar Aleksandrov et ses coéquipiers. Une bataille qu'il faut gagner.

Oublier le 7-0

Rassurés depuis mercredi quant à leur capacité à marquer des buts, les Xamaxiens montreront sans doute une plus grande aisance à attaquer qu'ils l'avaient fait dans les premiers matches de championnat. Qu'ils se méfient cependant d'eux-mêmes autant que de leurs adversaires. Il faudra plus de patience que mercredi, plus de rage de vaincre encore, pour déstabiliser la défense visiteuse et, quand ce sera fait, pour tromper Stefan Lehmann.

Pour sûr, «ça n'entrera» pas comme face à Tiligul et personne n'attend un carton des Kunz, Isabella et Wittl. L'objectif est de vaincre, parce que les points font cruellement défaut, mais le duel s'annonce serré. A ce titre, si le 7-0 de mercredi est un sacré encouragement, il ne doit pas laisser croire aux Xamaxiens que plus rien de mal ne peut leur arriver. Ils doivent oublier le résultat et ne plus se souvenir que de la manière dont ils ont perturbé la défense adverse. Et il s'agira ce soir non seulement de songer à attaquer



Espérons que René Van Eck et les Lucernois ne parviendront pas à faire trébucher Marek Lesniak et ses copains neuchâtelois. photo a-Gresset

mais aussi de préserver son propre sanctuaire.

Un Lucerne robuste et qui aimerait faire sa première récolte à l'extérieur, se chargera de rappeler à l'ordre ceux des Xamaxiens qui feraient preuve de légèreté.

«Nous devons éviter à tout prix les pertes de ballon au milieu du terrain en jouant de manière intelligente et juste» rappelle Gilbert Gress qui, à raison, craint comme la peste ce genre de cadeau. Les Wyss, Kögl et autres Aleksandrov sauraient sans doute en tirer profit.

Le compliment de Kudi

Si Gilbert Gress (il sera dans la tribune) doit composer

son équipe sans Rothenbühler et Sandjak (suspendus), Kudi Müller sera privé de Brunner et Baumann, blessés. L'entraîneur des Lucernois, qui est venu voir le match Neuchâtel Xamax - Tiligul, est reparti impressionné. «Le jeu offensif des Neuchâtelois m'a beaucoup plu, confie l'ex-international. Sept buts marqués c'est beaucoup, car l'adversaire n'était pas si mal. Ça fait un peu peur!»

Les Xamaxiens prendront le compliment avec prudence. Il nous étonnerait en effet que le lion lucernois entre la peur au ventre dans le stade... En réalité, il sera peut-être d'autant plus motivé.

FPA

À L'AFFICHE

LNA

Aujourd'hui

- 17.30 Kriens - Lausanne
- Saint-Gall - Aarau
- 19.30 Neuchâtel Xamax - Lucerne
- Servette - Grasshopper
- Sion - Etoile Carouge
- Zurich - Bâle

Classement

1. Lausanne	3	2	1	0	9-3	7
2. Servette	3	2	1	0	7-4	7
3. Zurich	4	2	1	1	6-6	7
4. Kriens	3	2	0	1	4-3	6
5. Sion	4	1	3	0	5-4	6
6. Grasshopper	3	1	2	0	10-5	5
7. Aarau	3	1	2	0	5-2	5
8. Saint-Gall	4	1	2	1	8-6	5
9. Lucerne	4	1	1	2	4-6	4
10. Et. Carouge	4	0	2	2	3-7	2
11. Bâle	3	0	1	2	1-6	1
12. NE Xamax	4	0	0	4	3-13	0

LNB

Aujourd'hui

- 16.00 Young Boys - Thoune
- 19.30 Baden - Soleure
- Delémont - Winterthur
- Lugano - Wil
- FC Schaffhouse - Locarno
- Yverdon - SV Schaffhouse

Classement

1. Baden	2	2	0	0	5-2	6
2. Wil	2	2	0	0	3-1	6
3. Young Boys	2	1	1	0	3-1	4
4. Lugano	2	1	1	0	1-0	4
5. Delémont	2	1	0	1	6-5	3
6. Locarno	2	1	0	1	4-3	3
7. Soleure	2	0	2	0	2-2	2
8. FC Schaffh.	2	0	1	1	2-3	1
9. Yverdon	2	0	1	1	1-2	1
10. Winterthur	2	0	1	1	1-3	1
11. SV Schaffh.	2	0	1	1	0-2	1
12. Thoune	2	0	0	2	3-7	0

Rothenbühler Six matches de suspension!

Six matches de suspension et 200 francs d'amende, tel est le verdict prononcé à l'encontre de Régis Rothenbühler qui, samedi, avait lancé une motte de terre contre Dieter Schoch, l'arbitre du match Grasshopper - Neuchâtel Xamax. Le joueur et le club vont recourir contre cette décision.

Le temps consacré pour décider de la punition à infliger à Régis Rothenbühler laissait présager une peine sortant de

la routine. Il fallait s'y attendre, car toucher physiquement à un arbitre est une faute particulièrement grave. Elle sort d'ailleurs des compétences de la Ligue nationale (LN).

En semblable situation (jet d'un projectile contre un arbitre), il appartient à la commission pénale et de contrôle de l'Association suisse de football (ASF) de se prononcer. C'est donc cet organe, que préside le juge d'instruction neuchâtelois Pierre Cornu, par ailleurs ancien joueur de pre-

mière ligue, qui s'est penché sur le cas de Régis Rothenbühler.

La commission pénale a prononcé un verdict nuancé. Sans doute, le fait que le Jurassien ait présenté ses excuses à l'arbitre après le match a-t-il pesé d'un certain poids. L'annonce de l'arrêt est en outre assortie d'un commentaire précisant que s'il s'était agi d'un joueur amateur, la peine aurait été de six mois au moins. Dans leur jugement, les juges ont tenu compte du fait que la suspension engendre une interdiction

de pratiquer son métier et qu'il faut donc en limiter la durée. Il en résulte par contre une amende élevée. En quelque sorte, Régis Rothenbühler et Neuchâtel Xamax peuvent s'estimer heureux que les juges n'aient pas opté pour une aggravation de la suspension en estimant, ce qu'on aurait aussi compris, que c'est aux professionnels de montrer l'exemple.

Le joueur ne veut pas commenter la décision de l'ASF, désirant éviter que des propos mal interprétés puissent lui causer un tort supplémentaire.

«Je réserve mes explications pour les juges du tribunal de recours» confie simplement Régis Rothenbühler.

Gilbert Gress, qui ne tient pas à s'exprimer sur la peine elle-même, se contente de constater que «certains échappent à la punition même quand la télévision prouve leur culpabilité, alors que d'autres - les Xamaxiens - paient chaque faute.» D'où un sentiment d'injustice qui, hélas, n'est pas totalement infondé.

FPA

BRÈVES

Cylisme Richard est de retour

Près de six semaines après avoir subi l'opération d'un abcès à la selle, Pascal Richard a fait son retour à la compétition à l'occasion d'une course sur route à Villafraanca de Ordizia (Esp). Le champion olympique a parcouru 90 km avant de se retirer lors d'un ravitaillement. La course est revenue au Français Laurent Lefèvre (21 ans), de l'équipe Festina. /si

Golf Neuchâtelois vice-champions

Neuchâtel a pris la deuxième place du championnat de Suisse interclubs juniors qui s'est déroulé mercredi à Bâle. Genève a été le seul à pouvoir le précéder. Championne cinq fois de suite dans les années 80-90 avant de disparaître dans les profondeurs du classement, l'équipe neuchâteloise a de quoi être satisfaite de son résultat, 31 équipes ayant pris part à la compétition. Les couleurs du club de Neuchâtel étaient défendues par Alexandre Chopard, Jules Domenichini, Jérôme Nardin et Julien Wildhaber. /réd.

Hockey inline La Suisse mal payée

La Suisse disputera la finale pour la troisième place du championnat du monde. En demi-finale, l'équipe de Jörg Eberle s'est inclinée 8-0 contre le Canada, un score

PMUR

Demain à Enghien, Prix d'Europe (trot-attelé, Réunion I, 5e course, 16 h 32)

Seule la liste officielle du PMU fait foi

Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1 Louise-Laukko	2825	J. Bazire	C. Abrivard	13/1	DaDa4a
2 Rocky-Kim	2825	A. Lindqvist	A. Lindqvist	15/1	2m1m7a
3 Belle-Argence	2825	N. Roussel	V. Goetz	25/1	Aa0a7a
4 Classique-Céleste	2825	S. Douaneau	S. Douaneau	10/1	0a1a0a
5 Eclair-de-Vandel	2825	Joël Hallais	Joël Hallais	13/1	4a6mDa
6 Chaillot	2825	P. Levesque	P. Levesque	3/1	1a1a0a
7 Elision	2825	J.-Cl. Hallais	P. Viel	8/1	0a6a0a
8 Paporazy	2825	G. Martens	G. Martens	4/1	2a2a1a
9 Destin-de-Busset	2825	C. Abrivard	C. Abrivard	35/1	Dm0a3m
10 Easy-to-Drive	2825	P. Allaire	P. Allaire	7/1	7aDmDa
11 Derby-du-Gite	2850	S. Lelièvre	S. Lelièvre	20/1	Da(96)6a1a
12 Cèdre-du-Vivier	2850	J. Lecuyer	J. Lecuyer	15/1	5a(96)0a5a
13 Balou-Boy	2850	Y. Dreux	Y. Dreux	7/1	3a0a5a
14 Arcadia	2850	M. Lenoir	B. Desmontils	12/1	4a7a0a

NOTRE OPINION

8 - Avec lui, le spectacle est assuré; il mériterait à son tour de remporter une épreuve de ce calibre.

6 - Invaincu au cours de ses trois dernières sorties, il faudra encore compter sur lui.

13 - A toujours été un modèle de courage et on l'a souvent vu terminer en bonne place.

10 - Au premier échelon et engagé à la limite du recul, on tente.

7 - Semble barrée par de meilleurs éléments, mais on s'en méfier.

14 - Demeure une bonne jument polyvalente; coup de poker.

5 - Vient de courir en progrès à l'occasion du Grand Prix de Lisieux.

4 - A toujours allié vitesse et tenue, mais se heurte à une forte opposition.

LES REMPLAÇANTS:

11 - Ce trotteur court pour la deuxième fois après une longue absence.

1 - On notera que les plus récentes performances de cette jument ont été réalisées sur des distances comprises entre 1600 et 2000 m.

Notre jeu
8*
6*
13*
10
7
14
5
4

*Bases
Coup de poker
14
Au 2/4
8-13
Au tiercé
pour 12 fr
8-6-X

Le gros lot
11
2
14
1
12
13
4
7

TOUS AZIMUTS

Kanu de retour

L'attaquant international nigérian Nwankwo Kanu, opéré avec succès en novembre d'une anomalie cardiaque, effectuera demain soir sa grande rentrée en compétition lors du match amical entre son équipe, l'Inter, et Manchester United au stade San Siro. /si

Ferdinand à Tottenham

Les dirigeants de Tottenham, le club de Ramon Vega, ont annoncé être parvenus à un accord avec Newcastle pour s'attacher les services de l'attaquant international anglais Les Ferdinand moyennant 6 millions de livres (14 millions de francs). /si

Grève en Argentine

Les footballeurs professionnels argentins, réunis en assemblée générale, se sont mis en grève pour une période indéterminée, à partir d'hier soir, pour obtenir du club de première division de Deportivo Espanyol qu'il laisse six de ses joueurs en fin de contrat libres d'être transférés. Les joueurs ont en outre refusé la mission de conciliation de la Fédération argentine, qui proposait de déposer un recours contre la décision judiciaire qui avait donné raison au club. /si

Suaudeau arrêté

Jean-Claude Suaudeau, 59 ans, l'entraîneur de FC Nantes, a annoncé qu'il céderait sa place à Reynald Denoueix, jusqu'alors directeur du centre de formation du club, troisième du dernier championnat de France. Jean-Claude «Coco» Suaudeau, sous contrat avec Nantes jusqu'en juin 1998, entraînait le club breton depuis 1982, avec un intermède de deux ans (1989-1991) durant lequel il avait été remplacé par Miroslav Blazevic. /si

La FIFA enquête

La FIFA a déclenché une enquête sur les accusations, publiées par deux journaux britanniques, selon lesquelles Oudaï Saddam Hussein, le fils aîné du président irakien, aurait ordonné de donner des coups sous la plante des pieds aux joueurs de l'équipe nationale après son élimination en juin de la Coupe du monde 98. L'Irak a terminé deuxième du groupe 9 de la Zone Asie des éliminatoires et ne s'est pas qualifié pour le tour final asiatique réunissant dix équipes. /si

Cyclisme Véritable numéro de cirque lors du sprint à Dijon



Bart Voskamp - Jens Heppner: un sprint pour rien!

photo Keystone

«Je n'ai jamais vu autant de monde»

«J'ai partagé toutes les décisions des commissaires, sauf aujourd'hui. Ils sont allés au-delà du seuil de sévérité. Je tiens à un Tour régulier et propre mais à Dijon, la faute de Voskamp était vénielle. Personne n'a compris leur décision antisportive: ni les coureurs, ni les journalistes, ni le public.» C'est en ces termes que Jean-Marie Leblanc, directeur du Tour de France, a évoqué le sprint de Dijon.

Leblanc n'était pas venu spécialement vers la presse pour parler de cet épisode mais pour tirer un premier bilan du Tour: «Je ne sais pas si

c'est un grand Tour, mais c'est un bon Tour. Depuis plus de 20 ans que je suis dans le coup, je pense que je n'ai jamais vu autant de monde. C'est la preuve d'une adhésion populaire totale. L'aspect sportif a très bien marché. Un nouveau vainqueur, c'est toujours quelque chose d'attrayant, de passionnant et un jeune vainqueur, c'est encore mieux. On peut dire merci à Ullrich. On peut aussi dire merci à Virenque et à son équipe Festina, car ils ont joué les premiers rôles, au moins autant qu'Ullrich. Je n'ai pas le souvenir d'avoir vu

un challenger attaquer aussi souvent et de manière imprévue comme dans les Vosges.» Les étapes de montagne ont été excellentes et Leblanc a surtout apprécié Courchevel: «Il y avait de l'épopée, du chevaleresque dans le mano a mano entre Ullrich et Virenque. A ces deux, il faut associer Pantani qui n'avait pas pu se préparer comme il voulait avec ses chutes. Pantani, c'est l'homme qui fait passer un frisson dans la montagne. Il est d'une espèce rare et j'espère qu'il reviendra l'an prochain pour le maillot jaune.» GBL

Il se passe toujours quelque chose sur la route du Tour. Alors qu'on esquissait déjà un tableau calme pour cette dix-neuvième étape qui s'achevait à Dijon, le sprint pour la victoire entre le Hollandais Bart Voskamp et l'Allemand Jens Heppner a été un vrai numéro de cirque. Comme il est plus facile de se retrancher derrière une stricte application du règlement que d'oser une interprétation intelligente, les deux coureurs ont été déclassés. C'est totalement injuste pour eux, même si règlementairement il n'y a rien à redire puisqu'ils ont tous deux, à deux reprises, quitté leur ligne.

De notre envoyé spécial
Georges Blanc/ROC

Dans le camp des coureurs, les remarques prenaient une trajectoire directe et pêle-mêle, on a entendu, par exemple: «Je me demande si les commissaires ont fait du vélo. C'est un abus de pouvoir. On ne peut pas donner la victoire à quelqu'un qui est arrivé trente secondes après les deux premiers. Si le troisième avait été avec eux, cela aurait été autre chose. C'est une décision qu'on ne comprend pas.» Il faut noter que le déclassé des deux premiers d'une course n'est pas inédit mais le troisième était alors dans le même temps.

Au kilomètre un

Régional de l'étape, le Français Arnaud Prétot a lancé dès le premier kilomètre la bonne échappée du jour qui a réuni finalement quatorze courageux. L'écart avec un peloton qui avait besoin de souffler a pris assez vite des proportions intéressantes, soit plus de sept minutes après moins de cinquante kilomètres. La victoire leur étant assurée, les quatorze ont commencé à finir quand Dijon, capitale historique de la Bourgogne, se présentait au loin.

Le long Bart Voskamp et le musclé Jens Heppner ont placé la bonne attaque à une trentaine de kilomètres du but. Ils se sont parfaitement entendus avant de disputer ce sprint final inédit qui aurait dû être interprété

comme le disait encore Prétot: «Du moment que les deux ont fait une faute, il fallait laisser le classement tel qu'il était et la victoire à Voskamp. Ils nous ont distancés dans le final, ils ont mérité d'être devant nous.»

Il y a effectivement quelque chose de très antisportif dans la décision du jury des commissaires présidé par l'expérimenté Suisse Louis Wermelinger. A part ça, Voskamp et Heppner nous ont fait vivre un moment chaud qui aurait pu se terminer à l'hôpital pour les deux. On se demande encore comment Heppner a fait pour retrouver son équilibre après s'être frotté l'épaule et la tête contre Voskamp. L'Allemand, comme beaucoup de coureurs, est un acrobate mais là, la chance était de son côté. Il en avait l'air bien conscient à voir son visage après avoir retrouvé l'équilibre. Sur la décision des commissaires, il avait une opinion logiquement tranchée: «Le jury est complètement fou.»

Ullrich tranquille

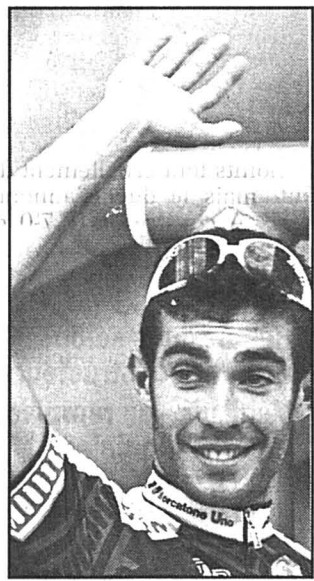
Dans cette journée grise et un peu pluvieuse, à travers la Franche-Comté et la Bourgogne, le maillot jaune Jan Ullrich a connu sa première étape tranquille. Il a pu cacher sa fatigue, bien réelle ces derniers jours et se remettre de ses dernières émotions de la veille dans les Vosges. On ne saura jamais ce qu'il serait advenu si Virenque avait choisi de jouer sa dernière chance à fond avec ses équipiers Hervé et Rous quand Ullrich était distancé dans le col de Hundsruck. Seul «grand» rejeté à l'arrière, il ne lui restait plus que Bölts comme équipier.

Le contre-la-montre d'aujourd'hui à Disneyland aurait dû jouer un grand rôle dans ce Tour mais il ne modifiera même pas le podium. Jan Ullrich, Richard Virenque qui a déclaré vouloir faire un bon chrono et Marco Pantani resteront les trois héros du Tour. Tout au plus, l'enjeu pourrait être espagnol. Abraham Olano va disputer à Fernando Escartín, la quatrième place et le titre honorifique de premier représentant d'un pays qui a vécu avec un peu d'amertume l'an un de l'après-Indurain. GBL

CLASSEMENTS

Dix-neuvième, Montbéliard - Dijon (172 km, temps de Voskamp/Ho: 4h03'17", 42,419 km/h*): 1. Traversoni (It) à 26". 2. Simon (Fr). 3. Saligari (It). 4. Henn (All). 5. Ekimov (Rus). 6. Bourguignon (Fr). 7. Dekker (Ho). 8. Knaven (Ho). 9. Utchakov (Ukr) m.t. 10. Voskamp* (Ho) à 0". 11. Heppner* (All) m.t. 12. Sörensen (Dan) à 30". 13. Prétot (Fr) à 37". 14. Van Petegem** (Ho) à 26". 15. Vasseur (Fr) à 17'57". 16. Baffi (It). 17. Schmidt (All). 18. Aus (Est). 19. Artunghi (It). 20. Zabel (All). **Puis:** 28. Olano (Esp). 34. Pantani (It). 36. Virenque (Fr). 37. Escartín (Esp). 38. Casagrande (It). 41. Ullrich (All). 64. Zberg (S). 77. Riis (Dan). 99. Buschor (S). 107. Dufaux (S). 124. Camenzind (S) m.t.

(*) Voskamp et Heppner ont franchi la ligne 26" avant Traversoni, mais ont été déclassés par le jury pour sprint irrégulier. (**) van Petegem a été rétrogradé du 4e au 14e rang (sprint irrégulier).



L'épisode d'hier a au moins fait un heureux: l'Italien Mario Traversoni.

photo Keystone

Général: 1. Ullrich (All) 95 h 19'17". 2. Virenque (Fr) à 6'22". 3. Pantani (It) à 10'13". 4. Escartín (Esp) à 16'05". 5. Olano (Esp) à 16'40". 6. Casagrande (It) à 17'14". 7. Riis (Dan) à 18'07". 8. Jimenez (Esp) à 23'42". 9. Conti (It) à 28'20". 10. Dufaux (S) à 29'29". 11. Zberg (S) à 31'39". 12. Camenzind (S) à 32'38". 13. Luttenberger (Aut) à 38'16". 14. Beltran (Esp) à 43'00". 15. Robin (Fr) à 53'07". 16. Boergel (Ho) à 55'11". 17. Nardello (It) à 56'24". 18. Julich (EU) à 59'31". 19. Moreau (Fr) à 1 h 00'37". 20. Heulot (Fr) à 1 h 00'54. **Puis:** 136. Buschor (S) à 4 h 06'17.

Aux points: 1. Zabel (All) 320 pts. 2. Moncassin (Fr) 209. 3. Traversoni (It) 183. 4. Blijlevens (Hol) 168. 5. Virenque (Fr) 149.

Montagne: 1. Virenque (Fr) 574. 2. Ullrich (All) 328. 3. Casagrande (It) 309. 4. Pantani (It) 269. 5. Brochard (Fr) 238. 6. Dufaux (S) 212.

Par équipes: 1. Telekom 286 h 07'18". 2. Mercatone Uno à 30'16". 3. Festina à 51'08". 4. Banesto à 1h.05'18". 5. Kelme à 2h.15'52". /si

LA LÉGENDE DU TOUR



L'étape: la dernière étape du Tour Eurodisney (ouvert l'année précédente) - Paris est remportée par le Belge Eddy Seigneur.

Le déroulement du Tour: après avoir transité par Chris Boardman, Johan Museeuw et Sean Yates, le maillot jaune atterrit définitivement sur les épaules de Miguel Indurain après le contre-la-montre Périgueux - Bergerac. Épuisé, Tony Rominger abandonne à la treizième étape, alors que Piotr Ugrumov réalise une éblouissante fin de course.

Le tiercé final: 1. Miguel Indurain (Esp). 2. Piotr Ugrumov (Let). 3. Marco Pantani (It). Moyenne du vainqueur: 38,383 km/h pour une distance de 3978 km.

L'anecdote: 46 ans après Gino Bartali, c'est un autre fervent catholique, Luc Leblanc, qui s'impose à Lourdes. RTY

PIGNONS SUR ROUES

Tête à pois

On croyait avoir tout vu en matière de décorations à pois rouges au bord de la route. Hier matin cependant, un gamin a tout de même trouvé le moyen d'être original: étant presque totalement rasé, il s'est peint des pois rouges sur tout le crâne.

Jusqu'où ira-t-on?

«Pas dans les coeurs»

Comme tous les jours, Stephen Roche a animé hier matin la pesée du lauréat du prix de la combativité Coeur-de-Lion au Village de départ du Tour (en l'occurrence celle de Didier Rous). Or, pour la troisième fois depuis le début de la Grande Boucle (après Sauternes et Fribourg), cette cérémonie s'est déroulée sous la pluie. «Venez assister à la pesée, s'est-il exclamé. Je sais bien qu'il pleut, mais dans les coeurs, il ne pleut assurément pas.»

C'était peut-être bien le seul endroit où les gouttes n'entraient pas.

Les vélos de France

Sur une idée du producteur de cinéma Charles Gassot, la Société du Tour de France a décidé d'organiser,

durant les trois semaines de l'épreuve, une opération de bienfaisance appelée «Les vélos de France». L'objectif de cette association, placée sous la présidence de Bernard Hinault, est de récupérer dans chaque ville-arrivée des vélos usagés ou inutilisés, souvent abandonnés dans le coin d'un garage ou d'une cave. Tous ces vélos seront transportés à Roubaix pour être



remis à neuf, avant d'être envoyés dans des pays nécessiteux où le vélo représente un moyen de locomotion prépondérant. Hier, après l'étape de Dijon, près de 2400 (!) vélos avaient déjà été récoltés. «Nous devrions approcher les 3000 à la fin du Tour, explique Philippe Crepel, qui gère l'opération. Dans la mesure où nous aurons souvent besoin de plusieurs vélos en mauvais état pour en faire un

en bon état, nous n'allons pas pouvoir en envoyer autant que nous en aurons récoltés. Notre but, c'est d'avoir terminé 1000 bicyclettes à Noël.»

Une initiative sympathique, et couronnée de succès.

«Il est moche»

Jeudi à Montbéliard, une jeune fille a dit à l'une de ses amies: «Regarde, sur la scène, c'est Gérard Holtz. Tu sais, celui qui présente Tout le sport et Vélo-Club.» Et sa copine de lui répondre: «Je m'en f... De toute façon, il est moche. Encore plus en vrai qu'à la télé.»

Le présentateur de France Télévision ne compte visiblement pas que des admiratrices...

Godart descendu

Autre commentateur, Jean-René Godart a été littéralement descendu jeudi dans «L'Alsace», puis hier dans «Libération». Il est reproché à Godart, qui traduit les réactions de Jan Ullrich d'allemand en français, de falsifier ses réponses, d'accumuler les faux sens et les contresens, faisant croire à tout le

monde qu'il manie la langue de Goethe - ce qui est loin d'être le cas. Exemple: «Ich fühlte mich unsicher» (réd.: «Je ne me sentais pas sûr») est ainsi devenu dans la bouche de Godart: «Je me sentais sûr de moi». Et «Libération» de conclure: «Que pèse une négation en points audimat? Et pourquoi les lecteurs de «L'Alsace» seraient-ils seuls au courant? La télé croit qu'elle sait, et du coup, elle ment. Donc, Alsaciens ou Gascons, Parisiens ou Auvergnats, prudence à tous: ne pas avaler.»

Jean-René Godart en a vraiment pris pour son grade.

RTY

Minute par minute

Les échappées, les écarts, les attaques, les abandons, les chutes, tous les vainqueurs depuis le début du Tour, les itinéraires et horaires, le peloton, les équipes, les favoris: suivez le Tour de France minute par minute sur Internet, à l'adresse <http://www.lexpress.ch>.

Sportifs! Après l'effort, pensez à votre confort...

meubles
MEYER

A Neuchâtel: fbg de l'Hôpital 11-17
(sous les arcades)
Tél. 032/725 75 05
Fax 032/725 20 71

Devenez supporter
Saison 1997-1998

Tarif des cartes de membre
(18 matches de championnat)

Tribune sud
Pesage (pelouse couverte)
Pelouse (non couverte)
Club jeunesse pesage
Club jeunesse pelouse

Fr. 450.-
Fr. 230.-
Fr. 150.-
Fr. 90.-
Fr. 60.-

Renseignements et inscriptions:
Secrétariat de Neuchâtel Xamax
Tél. (032) 722 14 50

Samedi 26 juillet 1997 à 19 h 30 à la Maladière

NE XAMAX

Tour qualificatif de LNA du championnat de Suisse 1997-1998

LUCERNE



Porret
décoration d'intérieur

Sablons 38-40 2000 Neuchâtel
032/725 84 85 Fax 032/721 16 38

... pour que vous puissiez dormir
comme bon vous semble!

DORMA
le lit idéal



Des idées à vivre.
MON DÉCORATEUR D'INTÉRIEUR
Membre de l'Association Suisse ASMAIS



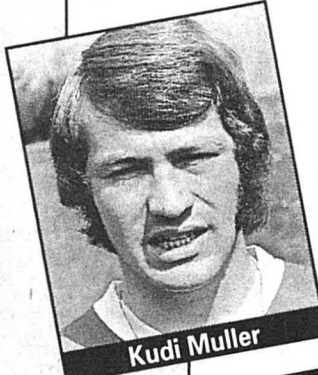
ENSA
UN BUT D'EXCURSION ?

NOUS ORGANISONS POUR VOUS LA VISITE
D'UNE DE NOS INSTALLATIONS:

- Saint-Sulpice: centrale près des sources de l'Areuse.
- Châtelot: barrage et usine sur le Doubs.
- Cornaux: EGS centrale thermique.
- Pierrabot: centre cantonal de distribution d'électricité.

Tél. 0800 550 900 (appel gratuit)

ÉLECTRICITÉ NEUCHÂTELOISE S.A.



Kudi Muller

Lucerne
Lehmann
Knez van Eck Brunner Gmür
Sermetter Moser Kailow Kögl
Savu Alexandrov
Entraîneur: Kudi MULLER

PROCHAINS MATCHES

À L'EXTÉRIEUR

Mercredi 30 juillet 1997

TILIGUL TIRASPOL (en Moldavie)
Match retour du 1^{er} tour préqualificatif
de la Coupe de l'UEFA

Dimanche 3 août 1997 à 16 h

ÉTOILE CAROUGE à Genève

À LA MALADIÈRE

Samedi 9 août 1997 à 17 h 30

AARAU

Vuilliomnet S.A.
Electricité - Téléphone A+B



MAGASIN DE VENTE:
NEUCHÂTEL
GRAND-RUE 4
TÉL. 032/724 12 33

SUCCURSALES:
COLOMBIER
TÉL. 032/841 27 12
LA CHAUX-DE-FONDS
TÉL. 032/914 17 24

2008 NEUCHÂTEL
F.C.-DE-MARVAL 4a
TÉL. 032/725 17 12

Nos services Hi-Teck

- Vitres teintées
- Téflon
- Réparations selon normes constructeurs
- Véhicules de remplacement disponibles

Mon pronostic
2-1



Dépannage 24/24

Louis GROSJEAN

CARROSSERIE D'AUVERNIER

Tél. 731 45 66 - Auvornier



L'équipe probable
de Gilbert Gress



Alicarte

Cyprien

Jeanneret

Boughanem

Perret

Wittl

Gigon

Isabella

Lesniak

Kunz

**LE LEADER
DU NATEL**



TELECOM - CENTER

SEYON 17, NEUCHÂTEL, Tél. 032/725 00 00

Annonces,

jouez «**placé**».

Votre annonce
dans cette page
c'est choisir de marquer
des buts
dans votre activité!

Réservez
votre emplacement

PUBLICITAS
032/729 42 42

Transport gratuit sur les TN
pour les possesseurs d'un billet d'entrée
au stade de la Maladière

GARAGE CARROSSERIE
H. Jeanneret & Fils
JEANNERET
Montmollin
Tél. 032/731 20 20
Fax 032/731 88 89

Voiture **GRATUITE** à
disposition lors de vos
services ou travaux de
carrosserie

TOUJOURS
UNE LONGUEUR
D'AVANCE!



Plus d'équipement à moitié prix!



La manière la plus simple de faire des économies? Rendez-vous
chez votre partenaire Peugeot. Vous y découvrirez la plus séduisante des
Peugeot 106. En ce moment, tous les véhicules identifiés par le sigle «à 1/2
prix» proposent des options à moitié prix. Cet avantage concerne notamment la
climatisation, le toit ouvrant ou la peinture métallisée. Mais seulement jusqu'à
épuisement du stock et pour des équipements supplémentaires d'une valeur de
Fr. 2500.- maximum. Vous pouvez ainsi économiser jus-
qu'à Fr. 1250.-. Faites-vous plaisir, telle est actuelle-
ment la devise de la Peugeot 106. N'attendez plus!
Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.

106
PEUGEOT

CONCESSIONNAIRE

GARAGE

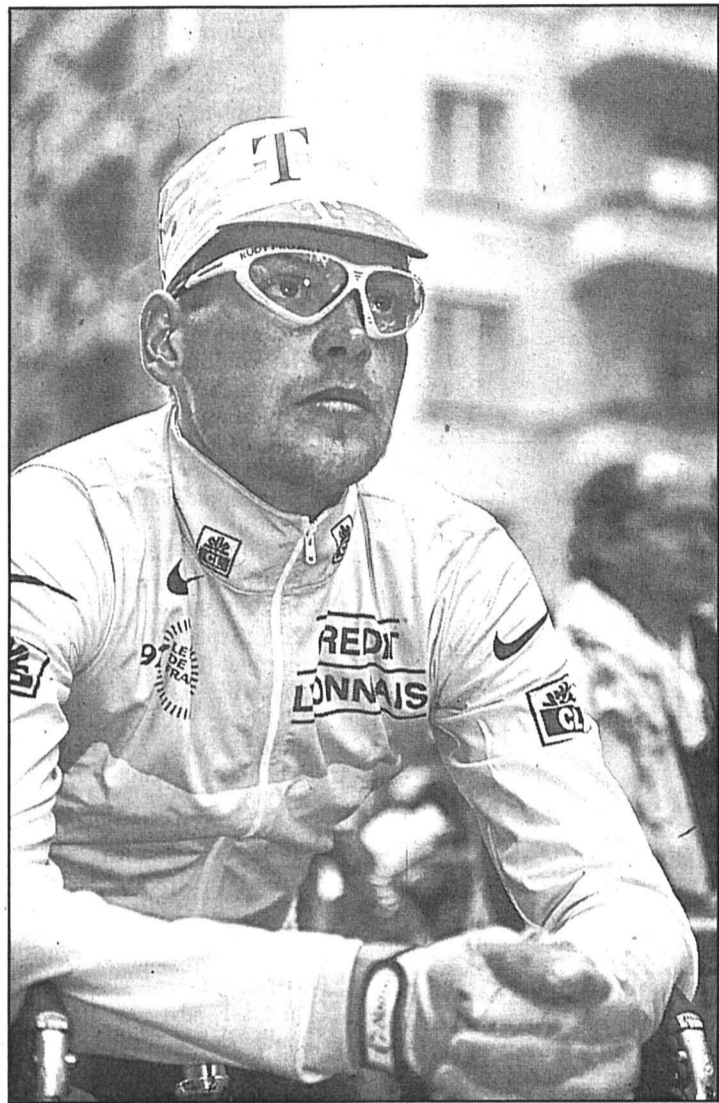
C. Mosset

PARCS 147 NEUCHÂTEL

TÉL. 032/724 19 55

Pour que l'automobile soit toujours un plaisir

Cyclisme Le maillot jaune Ullrich passé aux rayons X: impressionnant



Jan Ullrich: le maillot jaune domine ses adversaires sur tous les terrains. photo asl

Endurance, musculature, caractère, style, récupération: le maillot jaune Jan Ullrich domine ses adversaires dans tous les domaines ou presque, si l'on en croit l'examen aux rayons X effectué par «Le Journal du Dimanche». Dissection de Jan Ullrich, avec les précisions du directeur sportif, du médecin et de l'un des soigneurs de Telekom.

De notre envoyé spécial
Renaud Tschoumy

L'athlète

183 cm pour 70 kg de poids de forme: les proportions sont idéales. Mais Jan Ullrich est capable de prendre huit à dix kilos par hiver. «Il accomplit sa saison et, après, il arrête de se priver» confirme son directeur sportif, Walter Godefrout. Et Ullrich aime les gâteaux... Il affectionne cependant l'endurance et l'effort prolongé: les 40.000 km annuels qu'il parcourt à l'entraînement lui permettent d'effacer la conséquence de sa gourmandise. «A titre comparatif, Bjarne Riis ne roule que 28 à 30.000 km par an» ajoute Godefrout.

Sa musculature

«Les plus belles jambes d'Allemagne»: le récent titre de la «Süddeutsche Zeitung» ne laisse planer aucune équivoque. Surtout, sa force musculaire est parfaitement répartie du bas du dos aux cuisses (47 cm de longueur) et aux chevilles. Dieter Ruthenberg, l'un des trois soigneurs de Telekom, passe tous les jours une heure et quart «sur» les jambes d'Ullrich. «Jan demande des massages très profonds, essentiellement sur les cuisses et les reins, explique ce dernier. Selon

lui, ce genre de massages permet de mieux «faire sortir» la fatigue et le travail de la course.»

Son caractère

L'avènement d'Ullrich a été maîtrisé tout en douceur. Dieter Ruthenberg: «Avec lui, la violence ne fonctionne pas. Il faut au contraire être très psychologue.» Ullrich dit lui-même qu'il a énormément appris au contact de Riis, dont il écoute tous les conseils. Et puis, le «gelbe Trikot» a pris une nouvelle dimension au terme de la saison 1996. «J'ai senti un changement d'attitude chez lui au mois de novembre dernier, confirme Lothar Heinrich, médecin de Telekom. Il m'a

dynamisme au plat, qui n'est pas encore parfait. «Avec ses coudes un peu écartés et sa tête parfois trop relevée, il prend du vent» souligne Godefrout. Le fait que des corrections seront prochainement apportées en soufflerie n'est pas sans inquiéter davantage encore ses adversaires...

Sa fiche médicale

Jan Ullrich est doté d'une immense faculté de récupération. «C'est comme s'il n'était jamais fatigué» souligne le docteur Lothar Heinrich. Qui commente les tests médicaux de son patient. Capacité pulmonaire (VO2 max): 6,5 litres. «Bien, mais pas exceptionnel.» Volume cardiaque: 1200 ml. «Une bonne moyenne.» Rapports poids-puissance: 5,9 watts par kilo. «Le rapport est très bon à partir de 5.» Pulsations par minute: de 32 (minimum) à 195 (maximum). «En moyenne, son pouls bat autour de 38.»

Sa machine

Jan Ullrich dispose de six vélos différents sur ce Tour 1997. Trois machines de 9,5 kg avec neuf pignons arrière sont conçues spécialement pour le contre-la-montre. Les trois autres (8,5 kg, huit pignons) sont utilisées pour les étapes en ligne. Sur le plat, sa puissance lui permet d'emmener, dans les conditions les plus favorables, un braquet maximum de 55 dents sur le grand plateau et de 11 dents sur le plus petit pignon. Les spécialistes apprécieront.

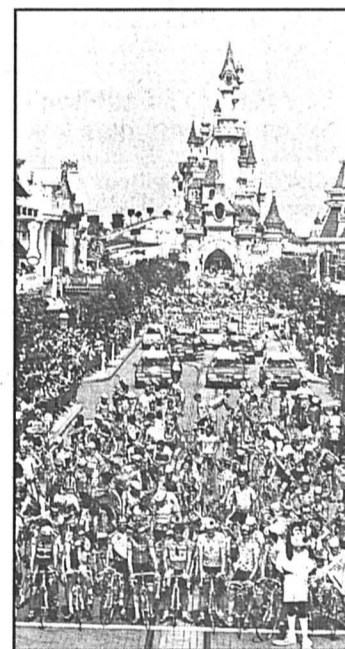
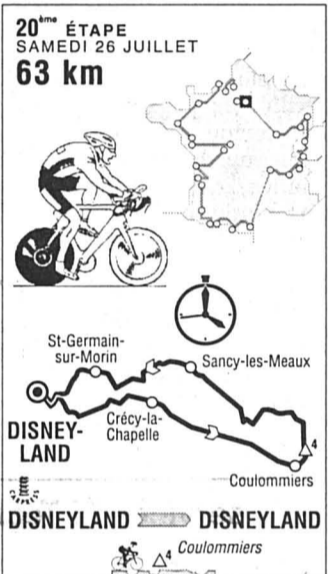
Bref, celui qui, sauf accident ou épidémie, amènera son maillot jaune jusqu'aux Champs-Élysées demain, ressemble à la «bête de course» parfaite. C'est parti pour... plusieurs Tours!

DANS LE JARGON



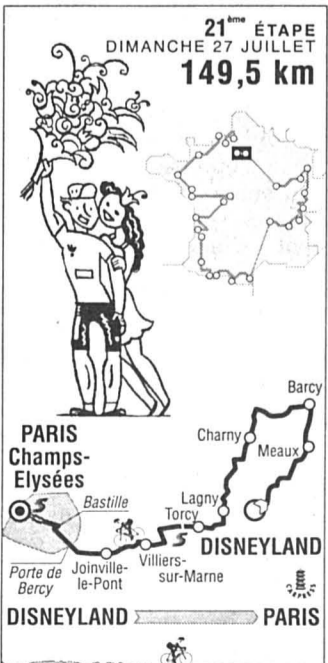
Scier du bois: donner le spectacle d'un coureur qui, malgré sa petite condition, n'en essaie pas moins de se maintenir dans le peloton. Sa façon de pédaler, heurtée et pénible, l'oblige à utiliser tout son corps. Son buste monte alors au rythme de ses coups de pédale. RTY

AUJOURD'HUI



En 1994, le Tour de France avait déjà fait une halte à EuroDisney. photo Keystone

DEMAIN



Mieux que Klinsmann

Depuis sa prise du pouvoir à Andorre-Arcalis, Jan Ullrich a fait exploser l'audimat allemand: chaque jour, ils sont plus de six millions à se brancher sur la chaîne publique (record pour le cyclisme allemand). Depuis sa deuxième place au Tour 1996, son temps cumulé de présence sur les chaînes de télévision allemandes s'élève à quatre heures et dix-huit minutes, soit trente-sept minutes de plus que le footballeur Jürgen Klinsmann.

Enfin, son salaire annuel est estimé à 600.000 deutsche marks (environ 500.000 francs suisses), ce à quoi s'ajoutent 200.000 DM (environ 170.000 francs suisses) de revenus publicitaires. RTY

Automobilisme Schumacher devant... Schumacher!

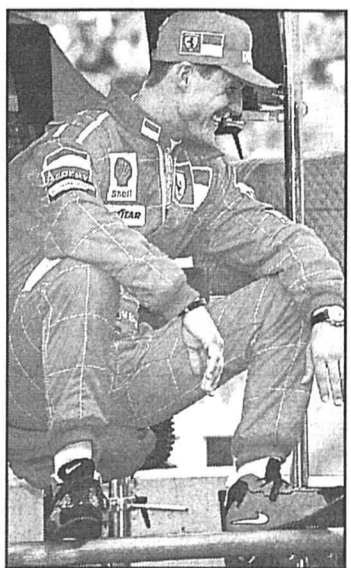
Les vanes célestes n'ont laissé que 35 minutes aux pilotes, lors de la séance d'essais libres du Grand Prix d'Allemagne, hier à Hockenheim, avant que la piste ne soit noyée sous une averse qui ne cessa que vers la fin de la deuxième heure d'entraînement. Avant la pluie, Ralf Schumacher avait signé le meilleur chrono devant son frère Michael, alors que les Sauber de Johnny Herbert et Norberto Fontana se classaient aux troisième et cinquième rangs.

Ceux qui avaient renoncé à quitter les boxes dès 11 h n'avaient aucune chance de tourner en 1'46" et de se classer parmi les six premiers. Certains, comme les pilotes de Williams, Villeneuve et Frentzen, sont restés volontairement sur la réserve. D'autres, comme Häkkinen (problème de moteur) et Alesi (pédale des gaz coincée), ont été rapidement stoppés par des ennuis techniques. L'après-midi, durant 50 minutes, l'état de la piste n'a pas permis de descendre sous les deux minutes.

Johnny Herbert tirait un bilan positif de la journée: «Les tests effectués à Monza ont payé. L'équilibre de la voiture est bon, le comportement sur

les bosses meilleur qu'en début de saison». Norberto Fontana embouchait la même trompette: «Tant sur le sec que sous la pluie, j'avais la voiture sous contrôle. La piste ne me pose pas de problèmes, j'y ai couru en F3. Contrairement à Magny-Cours et Silverstone, je n'ai pas eu besoin d'un temps d'adaptation».

Malgré le refus essuyé le week-end dernier, l'écurie Sauber a poursuivi les négocia-



Michael Schumacher s'est classé deuxième de cette première séance, derrière son frère Ralf. photo Keystone

ciations avec Alexander Wurz. Le transfert du pilote autrichien pourrait finalement se réaliser, à partir du Grand Prix de Hongrie. Fontana retournerait alors disputer le championnat japonais de Formule 3000. Le manager de Wurz, l'Allemand Peter Cramer, ne paraît plus en totale opposition avec cette idée, pas plus que Mercedes et Benetton. Wurz a remplacé Gerhard Berger au Canada, en France et en Grande-Bretagne.

Classement

Hockenheim. Grand Prix d'Allemagne. Essais libres: 1. R. Schumacher (All), Jordan-Peugeot, 1'46"196 (231,296 km/h). 2. M. Schumacher (All), Ferrari, 1'46"322. 3. Herbert (GB), Sauber-Petronas, 1'46"517. 4. Barrichello (Br), Stewart-Ford, 1'46"526. 5. Fontana (Arg), Sauber-Petronas, 1'46"706. 6. Diniz (Br), Arrows-Yamaha, 1'46"873. 7. Nakano (Jap), Prost-Honda, 1'47"143. 8. Häkkinen (Fi), McLaren-Mercedes, 1'47,386. 9. Hill (GB), Arrows-Yamaha, 1'47"542. 10. Irvine (GB), Ferrari, 1'47"594. Puis: 14. Berger (Aut), Benetton-Renault, 1'47"887. 15. Alesi (Fr), Benetton-Renault, 1'48"455. 16. Villeneuve (Can), Williams-Renault, 1'48"639. 22 classés. / si



expliqué qu'il voulait se consacrer pleinement à sa carrière et se donner les moyens de sa réussite en axant tout sur le Tour.» Avec quel succès, mes amis!

Son style

«Souplesse et puissance»: Walter Godefrout n'hésite pas lorsqu'il définit son leader en deux mots. Sa position sur son vélo dans les montées - mains aux extrémités basses du guidon - est significative: sa phénoménale force de reins semble entraîner tout son corps vers l'avant, de manière très fluide. «Cette position, naturelle, est la meilleure, puisqu'elle me procure le plus de rendement» explique le maillot jaune. Un bémol: son aéro-

Rallye Toyota entame son retour en Finlande

L'écurie Toyota, suspendue par la Fédération internationale (FIA) fin 1995, fera son retour le mois prochain en Finlande, hors compétition, pour commencer à préparer sa rentrée officielle dans le championnat du monde des rallyes 1998, a annoncé un porte-parole de l'équipe japonaise, à Tokyo.

Le Français Didier Auriol, champion du monde en 1994, testera la Toyota Corolla WRC au rallye de Finlande, l'ancien rallye des mille Lacs, qui commencera le 29 août. Un choix symbolique, car c'est là que Toyota Europe avait remporté son premier succès en championnat du monde, il y a 22 ans.

Toyota courra ensuite les dernières épreuves du championnat du monde 1997 pour affiner encore sa préparation en vue de la saison prochaine.

«Cette voiture a un potentiel supérieur à l'ancienne, a estimé le président de Toyota Europe, Ove Andersson. Nous sommes partis de notre ancienne voiture et avons essayé de faire mieux.

Nous avons cherché à construire une voiture simple, robuste, facile à entretenir. 1997 est une année de préparation et les dernières courses de la saison seront des étapes de mise au point».

En novembre 1995, la FIA avait suspendu Toyota Europe pour un an après que la Celica d'Auriol eut été disqualifiée du rallye de Catalogne pour cause d'admission d'air truquée. Toyota avait ensuite prolongé d'un an son absence des compétitions.

«Nous avons beaucoup travaillé, a déclaré Auriol. La voiture est facile à conduire. Elle est très souple et la boîte de vitesses beaucoup plus performante. Cette voiture a un grand potentiel.»

Avec la Celica, Toyota a gagné deux titres de champion du monde des pilotes et des constructeurs d'affilée, avec le Finlandais Juha Kankunen et Didier Auriol. En tout, Toyota a remporté 39 épreuves du championnat du monde des rallyes. / si

BRÈVE

Gymnastique A Bellinzone

Deux jours après la fin des championnats du monde de Lausanne, le mardi 9 septembre à 20 h 30, un gala réunissant la crème de la gymnastique mondiale aura lieu à Bellinzone. Tous les champions couronnés sur les bords du Léman seront présents pour cette «revanche». / si

Natation Stefan Volery extraordinaire au Nid-du-Crô

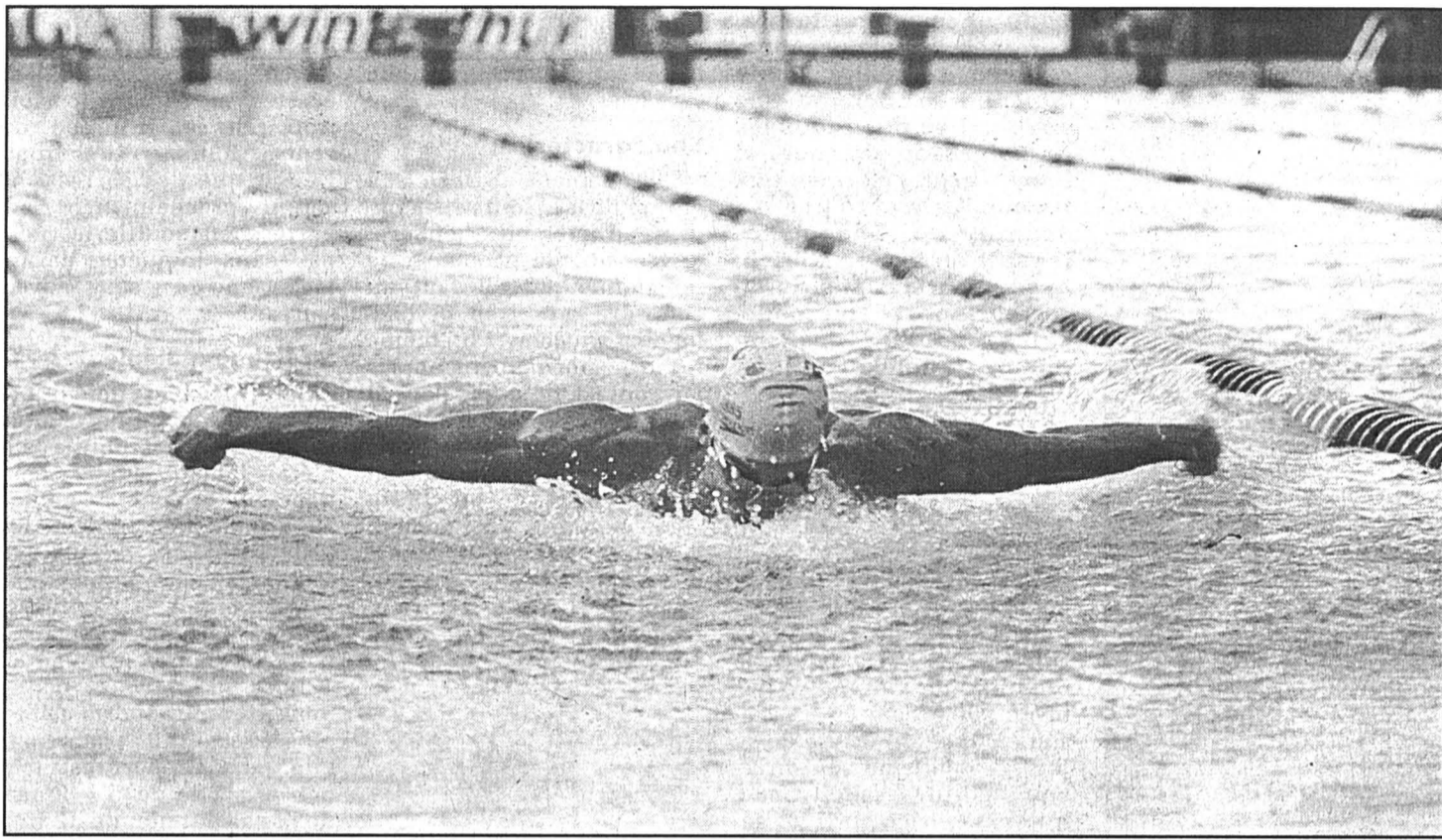
Dans le bassin olympique du Nid-du-Crô, pour ses derniers championnats de Suisse, le Neuchâtelois Stefan Volery a fait fi de la pression et a brillamment remporté le titre du 50 m libre. Une 64e médaille d'or nationale qui fait de lui un des grands favoris du 100 m libre de demain.

Incredible, le papy de la natation neuchâteloise. A bientôt 36 ans, Stefan Volery a même fait mieux que l'année dernière à Bellinzzone. Vainqueur hier en 23''64, le président du Red Fish a amélioré de 22 centièmes son résultat des derniers Nationaux.

En tête durant toute la course, il a dû puiser dans ses réserves dans les derniers mètres pour devancer le Bernois Christoph Bühler (23''75). «Le 50 m libre, c'est un peu la roulette! J'avais des atouts aujourd'hui, car mes principaux adversaires sont en pleine préparation pour les championnats d'Europe de Séville. Ils ne sont pas dans leur forme optimale. J'avais beaucoup de pression sur les épaules, car je voulais remporter une médaille d'or chez moi.»

Deux autres podiums

Et ça n'est pas fini pour Stefan Volery, qui lorgne avec envie sur l'or du 100 m libre. Libéré par son premier titre, le Neuchâtelois pourrait bien se sentir pousser des nageoires



Malgré deux médailles, le Neuchâtelois Philippe Meyer ne s'est pas déclaré entièrement satisfait. photo Charrière

et renvoyer à nouveau ses jeunes adversaires à leurs chères études demain après-midi.

Les nageurs neuchâtelois ont pu fêter deux autres podiums hier au Nid-du-Crô. Le plus Genevois des Neuchâtelois, Philippe Meyer, a ajouté deux médailles à son total. Pourtant, il ne pouvait pas se déclarer entièrement satisfait. Détenteur du titre sur 100 m dos, l'étudiant en médecine a

dû se contenter de l'argent. Comble de malchance, Philippe Meyer (1'00''07) a échoué pour seulement deux centièmes face au Tessinois Luka Gabrilo (1'00''05). Le 200 m dauphin n'a pas non plus complètement répondu à son attente. Il se serait bien vu une marche plus haute sur le podium, lui qui a décroché la médaille de bronze.

«Ma préparation pour Séville me coûte des forces. Je savais que je ne serais pas au top ce week-end à trois semaines des championnats d'Europe. Mais mon but ici est d'aller au bout de mes possibilités. Tant pis si les places ne correspondent pas toujours à mes ambitions. Lorsqu'on évoque le 100 m dauphin d'aujourd'hui, l'œil de Philippe Meyer se met toutefois à briller: «Cette course, il faut me la laisser. C'est ma distance!»

Un nageur qu'on n'attendait pas à pareille fête, c'est Sébastien Gautsch. Le sociétaire du Red Fish a obtenu le septième rang final du 50 m libre (25''04). «J'étais tellement ému sur le plot de départ, que j'ai failli tomber dans les pommes!» Ce résultat est prometteur avant le 200 m brasse d'aujourd'hui, qui pourrait valoir une médaille à Sébastien Gautsch.

Dernière Neuchâteloise à avoir atteint une finale A, Annick Vautravers a fait une entrée mi-figue mi-raisin dans ces championnats de Suisse. Septième du 100 m dos dames, la nageuse de Neuchâtel était satisfaite de son temps (1'09''56), mais pas de sa place. Un peu de crispation sans doute... Sa discipline de prédilection est toutefois le 200 m dos dans lequel elle s'alignera aujourd'hui.

Enfin, trois nageurs du club

de natation de La Chaux-de-Fonds ont accédé à une finale B: Chimène Gosteli a obtenu la meilleure place de sa jeune carrière en réalisant le onzième temps total du 50 m libre féminin (28''50). Une baisse de régime dans les derniers mètres l'a toutefois empêchée de battre son record personnel. Pleinement satisfait de son douzième rang final sur 100 m dos, le Chaux-de-Fonnier Jacques Herren a abaissé de plus d'une demi-seconde son chrono des éliminatoires. Quant à la jeune Fanny Schild - elle n'est âgée que de quatorze ans - elle a pris la treizième place du 100 m dos féminin en 1'11''84.

La compétition reprend ce matin à 9 h 30 avec les éliminatoires. Les finales débiteront sur le coup de 17 h. Les organisateurs ont promis le soleil après deux jours plutôt maussades. DBE

CLASSEMENTS

Messieurs

50 m libre: 1. Stefan Volery (Red Fish) 23''64. 2. Christoph Bühler (Langenthal) 23''75. 3. Alex Miescher (Uster) 24''29. **Puis:** 7. Sébastien Gautsch (Red Fish) 25''04. 20. Lanval Gagnebin (Red Fish) 25''73. 26. Philippe Allegrini (Red Fish) 25''94. 34. Didier Surdez (La Chaux-de-Fonds) 26''25. 42. Stephan Coendoz (Red Fish) 26''42.

400 m libre: 1. Nils-Ole Jansson (Schaffhouse) 4'07''95. 2. Stefan Trümpler (Uster) 4'09''21. 3. Jérôme Wolfensberger (Lugano) 4'10''94. **Puis:** 17. David Richard (Red Fish) 4'26''85. 18. David Zanfrino (La Chaux-de-Fonds) 4'27''04.

100 m dos: 1. Luka Gabrilo (Locarno) 1'00''05. 2. Philippe Meyer (GE Natation) 1'00''07. 3. Philipp Gilgen (Bâle) 1'00''16. **Puis:** 12. Jacques Herren (La Chaux-de-Fonds) 1'05''01. 24. Hervé Roos (Red Fish) 1'06''99.

200 m papillon: 1. Adrian Andermatt (Uster) 2'05''22. 2. Philipp Gilgen (Bâle) 2'06''80. 3. Meyer (GE Natation) 2'08''03. **Puis:** 23. Philippe Boichat (La Chaux-de-Fonds) 2'33''80.

Dames

50 m libre: 1. Agnès Godfrey (Lausanne) 27''16. 2. Nina Funk (Spiez) 27''18. 3. Dominique Diezi (Uster) 27''21. **Puis:** 11. Chimène Gosteli (La Chaux-de-Fonds) 28''50. 31. Anouk Robert (Red Fish) 29''71. 36. Noémie Duvanel (Red Fish) 29''84. 37. Julie Lenoble (Red Fish) 29''89.

400 m libre: 1. Nicole Zahnd (Bolligen) 4'21''80. 2. Sandrine Paquier (Uster) 4'26''14. 3. Chantal Strasser (Frauenfeld) 4'26''42.

100 m dos: 1. Dominique Diezi (Uster) 1'07''22. 2. Nicole Zahnd (Bolligen) 1'07''72. 3. Brigitte Scherrer (Uster) 1'08''83. **Puis:** 7. Annick Vautravers (Red Fish) 1'09''56. 13. Fanny Schild (La Chaux-de-Fonds) 1'11''84. 46. Noémie Duvanel (Red Fish) 1'17''38.

200 m papillon: 1. Sybil Foster (GE Natation) 2'24''68. 2. Vanessa Crisinel (Uster) 2'27''41. 3. Lydia Giardini (Lugano) 2'28''02. /si-réd.

Surprise chez les dames

Chez les dames, une surprise a été enregistrée sur le 50 m libre. En 27''16, la Lausannoise Agnès Godfrey a devancé Dominique Diezi et Nicole Zahnd. Cette dernière s'est toutefois parfaitement rachatée en remportant le 400 m. La Bernoise a été créditée d'un excellent chrono, 4'21''80. Elle s'est imposée en l'absence de Flavia Rigamonti. A une semaine des Championnats d'Europe juniors de Glasgow, la Tessinoise, sans doute le meilleur atout de la natation suisse, a préféré ne prendre aucun risque après une mauvaise grippe. /si

Hippisme Fenin: Finger sort du lot

Un changement de programme est intervenu dans le cadre de la finale neuchâteloise des cavaliers nationaux de saut initialement prévue lors du concours de Lignières: le sponsor principal a donné son aval pour que cette épreuve puisse se disputer finalement sur le paddock du centre équestre de Fenin, aujourd'hui dès 19 h.

C'est sans problème mais tout de même sous la pluie que se sont déroulées hier les deux épreuves du niveau M2 réservées aux nationaux. Ainsi, lors de la chasse, ce sont à nouveau les cavaliers du Seeland, mais fribourgeois cette fois-ci, qui ont fait la razia puisque la victoire est revenue à l'épouse de l'ex-champion suisse, Cornélia Notz de Chiètres, en selle sur la jument blanche «Royal-Sunday», alors que l'écurier du même manège, Patrick Seaton, termina au troisième rang avec l'alezane belge «Royal Schowtime». Dans cette même épreuve, le gagnier irlandais Cameron Hanley de Montsmier, qui excelle lors des épreuves de maniabilité, n'obtint que la bourse du deuxième avec le hongre belge de 7 ans «Grossous O.M.».

La seconde épreuve prévue avec un barrage réunissait les 23 chevaux sans faute du par-

cours initial. Là, le Chaux-de-Fonnier Stéphane Finger s'est rappelé qu'il avait été par deux fois vice-champion d'Europe des jeunes cavaliers, il y a quelques années. Avec le hongre alezan «Mon Chouchou», en digne successeur de «Billy II», l'écurier du manège chaux-de-fonnier s'est imposé d'un crin, sur le Français Christophe Barbeau de Lossy associé à «Jimik de Bornival», alors qu'il réussissait encore à classer au cinquième rang «Lysander IV». La cavalerie de Montsmier signait un tir groupé aux troisième et quatrième rangs avec respectivement le fils du «boss» Marc Etter sur la selle de «Sirano de Fel» et Ciaran Howley associé à «Moskino». Au milieu de l'après-midi, ce sont les meilleurs cavaliers régionaux qui mettaient le pied à l'étrier et après une période de disette, le Verrisan Patrick Moerlen a signé la victoire de la première épreuve, celle du barème C, avec sa fidèle alezane de dix ans «Jiland CH».

Lors de la seconde épreuve du niveau R3, les concurrents terminant sans pénalité la première partie de leur pensum s'élançaient directement sur le parcours du barrage et ils furent quatorze à pouvoir y accéder. Avec son hollandais de douze ans, Reto Teutschmann signait la victoire devant un duo formé de la Chaux-de-Fon-

nière Laurence Cruchaud et du Veveysan Benoît Alegria Simoes, tous deux ex aequo au deuxième rang.

En début de soirée, ce sont huit équipes de huit cavaliers qui participaient à une épreuve en deux manches. Les équipes de Fenin, la Rincieure, Val-de-Ruz, Saignelégier, Payerne, étaient représentées. Les résultats paraîtront dans une prochaine édition. Aujourd'hui, ce sont les finales R2, M1, R3 ainsi que la finale cantonale qui seront les moments importants de la réunion hippique de Fenin. Demain, les juniors et les nationaux de la catégorie S1 mettront un terme à cette semaine équestre du Val-de-Ruz.

Classements

Catégorie M2, barème C: 1. Royal Sunday, Cornélia Notz (Chiètres), 65''31. 2. Grossous O.M., Cameron Hanley (Montsmier), 66''94. 3. Royal Showtime, Patrick Seaton (Chiètres), 67''39. 4. The Magic Man, Prisca Kohli (Les Reussilles), 68''44. 5. Gaele des Baumes CH, Laurence Schneider (Fenin), 70''85. **Puis:** 6. Wanda XV CH, Philippe Schneider (Fenin), 70''97.

Catégorie M2, barème A avec 1 barrage au chrono: 1. Mon Chouchou, Stéphane Finger (La Chaux-de-Fonds), 0/0 pt 33''35. 2. Jimik de Bornival, Christophe Barbeau (Lossy), 0/0 pt 33''60. 3. Sirano de Fel, Marc

Etter (Montsmier), 0/0 34''42. 4. Moskino, Ciaran Howley (Montsmier), 0/0 pt 34''83. 5. Lysander IV, Stéphane Finger (La Chaux-de-Fonds), 0/0 pt 34''85. **Puis:** 6. Gaele des Baumes CH, Laurence Schneider (Fenin), 0/0 pt 35''32. 7. Silverstone, Mary Sandoz (Cugy), 0/0 pt 36''18. 12. Happyboy, Philippe Schneider (Fenin), 0/3 pts 51''82.

Catégorie R3, barème C: 1. Jiland CH, Patrick Moerlen (Les Verrières), 59''57. 2. Carmen des Forêts, Urs Hofer (Bösingen), 54''68. 3. Harmonie IX CH, Anne-Lise Robert (Fenin), 54''97. 4. Acrobat VI CH, André Millioud (Echallens), 56''05. 5. Wagner des Baumes CH, Sylvie Rais (La Chaux-de-Fonds), 56''15. **Puis:** 6. Nefle du Valon, Janick Wenner (Cressier), 56''92. 7. Simply Magic B, Cindy Lüthi (Mont-Cornu), 57''02.

Catégorie R3, barème A avec 1 barrage intégré: 1. Legaat, Reto Teutschmann (Chiètres), 0/0 24''01. 2. Balkis du Theillet, Laurence Cruchaud (La Chaux-de-Fonds) et Cailou de la Roche CH, Benoît Alegria-Simoes (Vevey) 0/0 pt 0/0 pt 24''38. 4. Great Girl, Sophie Hofer (Tschugg), 0/0 pt 24''79. 5. Nefle du Valon, Janick Wenner (Cressier), 0/0 pt 25''09. **Puis:** 7. Wagner des Baumes, Sylvie Rais (La Chaux-de-Fonds) 0/0 pt 26''43. 9. Vuski, Delphine Calame (Courtelary), 0/0 pt 27''88.

REN

BRÈVES

Football Sion engage Camadini

Pascal Camadini (25 ans), le milieu de terrain offensif de Bastia, a signé hier soir un contrat de quatre ans avec Sion. Les modalités financières de cette transaction n'ont pas été révélées. Le cas du meneur de jeu slovaque Lubomir Moravcik, transféré de Bastia à Sion en mai 1997, dont on avait évoqué le retour en Corse, demeure en suspens. /si

Güntensperger marque

Allemagne. Deuxième Bundesliga (1re journée, match avancé): Eintracht Francfort - Fortuna Dusseldorf 3-2. Güntensperger a marqué le 2-2 sur penalty à la 63e. /si

Tennis Panatta jette l'éponge

Le capitaine de l'équipe d'Italie de Coupe Davis, Adriano Panatta, a démissionné de toutes ses fonctions fédérales en raison d'un désaccord avec le président de la Fédération italienne, Paolo Galgani. Panatta a démissionné pour protester contre la décision de la Fédération de confier à l'ancien joueur tchèque Tomas Smid la responsabilité de toutes les équipes italiennes

(jeunes et seniors), à partir du 1er janvier 1998, laissant uniquement à Panatta le poste de capitaine de l'équipe de Coupe Davis. /si

Athlétisme Gurnham neuvième

Lors des championnats d'Europe juniors de Ljubljana (Slo), le Chaux-de-Fonnier Steve Gurnham a signé un chrono de 1'52''49 en demi-finale du 800 m. Ce résultat (9e) ne lui donne pas le droit de disputer la finale. /réd.

Dollé forfait

Affaibli depuis le début de la semaine par une grippe tenace, le Zurichois Dave Dollé a déclaré forfait pour les championnats de Suisse qui se déroulent ce week-end à Bâle. Dollé détient la meilleure performance suisse de l'année sur 100 m avec un chrono de 10''41. /si

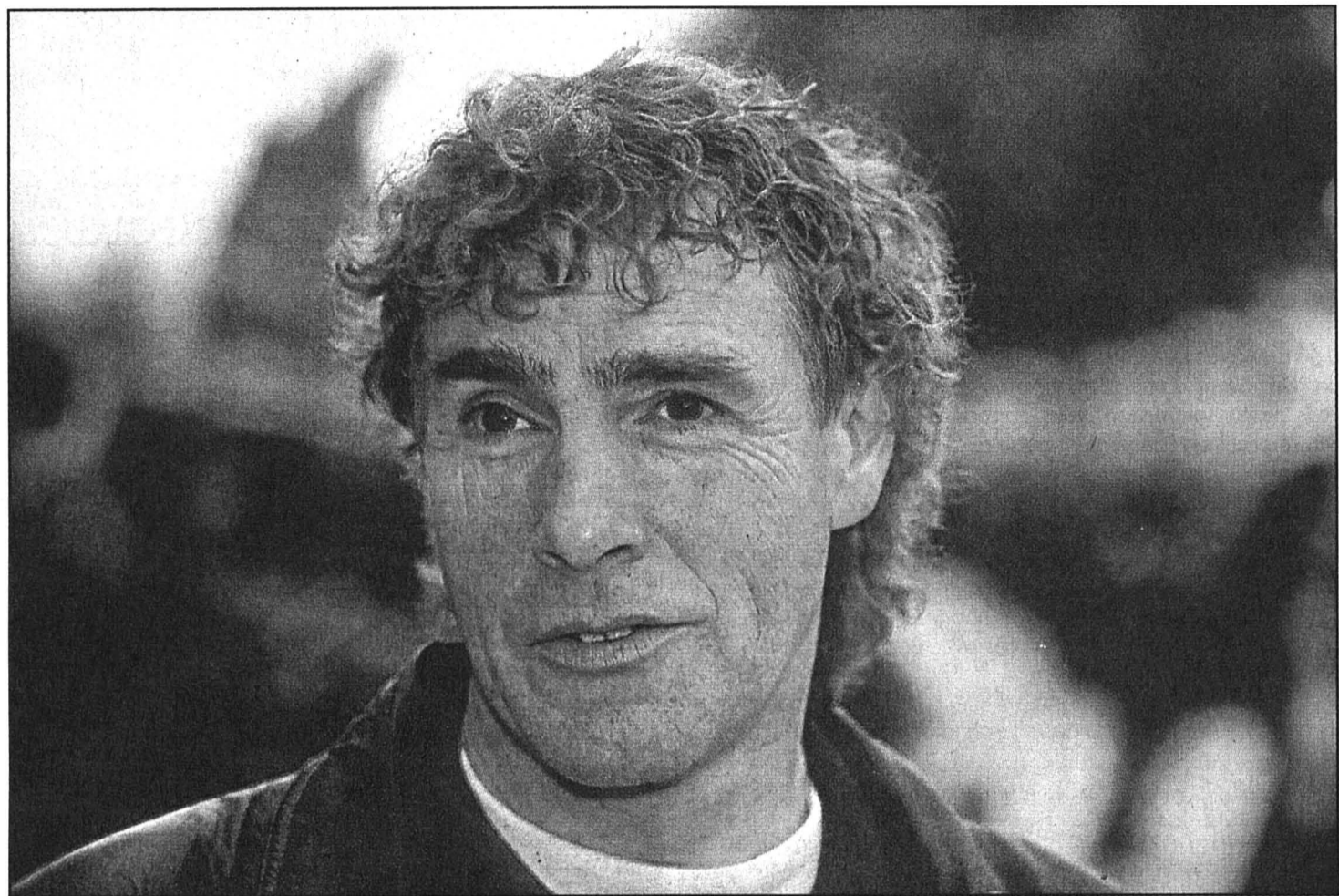
Golf La fin d'une légende

L'Américain Ben Hogan est décédé à son domicile de Fort Worth (Texas), à l'âge de 84 ans. Il reste le troisième meilleur golfeur de tous les temps avec 63 titres du circuit PGA à son palmarès, contre 81 pour Sam Snead et 70 pour Jack Nicklaus. /si

CARRIÈRE

Lucien Van Impe

Une carrière de pois...



Lucien Van Impe: le petit grimpeur belge a enchanté les foules par ses accélérations en montagne.

photo ASL

Certains se font l'auteur d'une carrière de poids. Lucien Van Impe, lui, en a fait une de... pois. Plutôt rouges, même. Six fois meilleur grimpeur du Tour de France - record codé-tenu avec Federico Bahamontes -, le petit Belge n'a remporté la Grande Boucle qu'à une reprise. C'était en 1976. Mais quels souvenirs il évoque...

Renaud Tschoumy

Lucien Van Impe, c'est l'image d'un petit gars (167 cm pour 58 kg), revêtu d'un maillot à pois rouges, et qui explosait dans la montagne. Capable de laisser tout le monde sur place. «C'est un sentiment fantastique, dit-il. Tu choisis ton moment, tu te dresses sur tes pédales et tu t'en vas. Tu dis salut à tout le monde et tu fonces vers la flamme rouge, puis vers la ligne d'arrivée. Tu te retournes de temps en temps, et tu ne vois personne. Tu es seul, livré à toi-même, face à la pente. Et tu réalises ce que tu es en train de faire...»

Van Impe a souvent été habité par ces sentiments. Le Flamand, qui a toujours préféré le jaune du Tour de France au rose du Giro, axait tout, absolument tout, sur la Grande Boucle. «C'est la seule course qui vaille vraiment la peine d'être courue pour la gagner, dit-il. Si le Tour de

France n'avait pas existé, jamais je n'aurais roulé aussi longtemps.»

Attiré par la montagne

Car la carrière de Lucien Van Impe est étonnante de longueur. En ayant participé à quinze Tours de France, il se situe à la deuxième place au niveau de la participation, juste derrière Joop Zoetemelk (seize). Meilleur grimpeur en 1971, il l'a encore été en 1983,

«A l'époque, il n'y avait rien à faire contre Eddy Merckx.»

soit douze ans plus tard. Impressionnant... «Depuis mes débuts (réd.: à 16 ans seulement), j'ai été attiré par la montagne. Il faut dire que j'avais de qui tenir: mon père et ses frères faisaient tous du vélo, et tous réalisaient leurs meilleurs résultats lorsque la route s'élevait. Dès le moment où je m'y suis mis sérieusement, c'est tout naturellement que je me suis destiné à de grandes performances en montagne. Il faut dire aussi que ma morphologie me le permettait.»

Rien à faire

Sa carrière amateurs a commencé en 1967, à l'occasion du Tour de l'Avenir. «J'ai été victime d'une chute grave dans la descente du col de Portet-d'Aspet, deux virages plus haut que celui où Casartelli s'est tué il y a deux ans, pré-

cise-t-il. Mais cela ne m'a pas freiné. Mon but, c'était de faire du vélo et de participer au Tour de France. Voire de le gagner, dans la mesure où le Tour est le plus grande course du monde.»

Son rêve, Van Impe allait le réaliser en 1976. Soit sept ans après son passage chez les professionnels, en 1969 (douzième place finale pour son premier Tour de France). «Je suis arrivé dans une période où il était difficile de s'imposer, se souvient-il. Au début des années 70, Eddy Merckx régnait sur tout le peloton. Vraiment, ce n'était pas facile de lui passer devant. Cela étant, je n'ai jamais pensé prendre sa place. Car c'était le plus fort. Il n'y avait rien à faire contre lui.»

De mauvaise humeur

Depuis qu'il a arrêté la compétition, Lucien Van Impe revient chaque année sur la route du Tour de France. «D'abord, cela me fait plaisir de rester dans le milieu qui est le mien, explique-t-il. Ensuite, je sens, lorsque j'écoute les gens autour de moi, que cela fait plaisir à tout le monde que je sois là.» Tant il est vrai que Lucien Van Impe appartient à l'histoire du Tour.

Et de col en col, en voiture, il se remémore ses exploits. «Certains m'ont laissé de

mauvais souvenirs. Par exemple, Joux-Plane, l'autre jour. J'ai fait ce col au moins dix fois en course, mais je ne me rappelle que d'une seule ascension: celle dans laquelle j'ai craqué à trois ou quatre kilomètres du sommet. Et ça, ça me met de mauvaise humeur. Aujourd'hui encore.»

Un «vrai» grimpeur

Sur ce Tour 1997, Lucien Van Impe a vu certaines de ses paroles mal interprétées par certains journalistes: «J'ai lu que je considérais que Richard Virenque n'était pas un bon grimpeur. Ce n'est pas vrai. Ce que j'ai dit, c'est que Richard n'était pas un vrai grimpeur. Et il y a une grande différence entre les deux termes.»

Et Van Impe d'étayer ses dires: «Aujourd'hui, il n'y a qu'un vrai grimpeur, c'est Marco Pantani. C'est le seul qui soit capable de partir en laissant tout le monde sur place, en embrayant du 23 ou du 24. Virenque, lui, attaquera en 22 ou en 21, en force, mais pas dans le pur style du grimpeur. Bahamontes, Gaul, Fuente, Herrera ont été de vrais grimpeurs, Pantani l'est aujourd'hui, mais Virenque ne l'est assurément pas.»

Ce qui est sûr, par contre, c'est que Lucien Van Impe a été de cette race de «vrais» grimpeurs. Sa carrière de pois en atteste. **RTY**

SOUVENIRS

Le test romand

Lucien Van Impe a toujours axé sa préparation sur le Tour de France. Et, comme tant d'autres aujourd'hui encore, il ne participait aux courses par étapes que dans le but de se préparer. En ce sens, le Tour de Romandie revêtait une importance certaine. «C'était le premier test, confirme le Belge. Je l'ai terminé une fois à la deuxième place, mais je ne l'ai jamais disputé dans l'esprit de le gagner. Ce qui comptait, c'était me «sentir» sur une course par étapes, et surtout vivre ma première journée de vraie montagne de l'année.»

Visiblement, cette préparation avait du bon.

Grand regret

Aussi paradoxal que cela puisse paraître, Lucien Van Impe ne s'est jamais imposé à L'Alpe-d'Huez. «C'est mon grand regret, note-t-il. En 1976, je m'étais emparé du maillot jaune à L'Alpe-d'Huez, mais je ne m'y étais pas imposé. Et ça, ça manque à mon palmarès de grimpeur. Car «L'Alpe» représente le sommet des sommets en matière d'étapes de montagne. Lorsque Pantani a gagné l'autre jour, j'étais vraiment content pour lui. Mais je dois aussi avouer que j'en ai été jaloux, comme je suis jaloux de tous les autres vainqueurs là-haut.»

De la fascination exercée par L'Alpe-d'Huez...

Handicap

Van Impe a terminé cinq fois sur le podium d'un Tour de France, mais il ne l'a gagné qu'à une reprise. «Je payais un lourd tribut à la faiblesse de mes coéquipiers, explique-t-il. Ainsi, dans les contre-la-montre par équipes, je me retrouvais loin derrière. J'étais donc sans cesse obligé de sortir le grand jeu en montagne pour rattraper mon retard.» Ce grand jeu, Van Impe l'a sorti à plusieurs reprises. Mais cela ne l'a conduit sur la plus haute marche du podium qu'à une seule reprise...

«Mon grand regret, c'est de ne jamais m'être imposé à L'Alpe-d'Huez.»

Et le Belge de préciser: «Je ne peux que me satisfaire du fait qu'on ait enlevé ces contre-la-montre par équipes. Car si un coureur a besoin de son équipe pour s'imposer, il est souvent livré à lui-même dans les moments clés du Tour de France. Lorsque je me présentais au début d'un Tour, je savais que j'allais accuser un certain débours après cet exercice. Du coup, cela me préférait par rapport aux autres.»

Pour une seconde...

Lorsqu'il a gagné son seul Tour de France, Lucien Van Impe a été battu dans l'obtention du maillot à pois rouges de meilleur grimpeur pour... un petit point. «Je pense qu'au cours de ma carrière, j'aurais pu gagner trois maillots à pois supplémentaires, explique-t-il. Mais après mes premiers Tours, j'ai commencé à m'entraîner contre la montre, car il est primordial d'obtenir de bons résultats dans l'effort solitaire si l'on veut finir en jaune à Paris. Or, en travaillant cet exercice, j'ai perdu de ma souplesse. Cela étant, je ne regrette pas ces maillots de meilleur grimpeur perdus, dans la mesure où, ces années-là, je me présentais avec d'autres objectifs en tête que la seule victoire finale au Grand Prix de la montagne. J'avais envie d'autre chose que des pois rouges sur le dos...»

Et il l'a eu, une fois...

RTY



Vainqueur du Tour de France en 1976, Lucien Van Impe est félicité par le président de la République française, Georges Pompidou. photo a-Keystone

Van Impe a construit sa légende dans la montagne: il a ramené le maillot à pois rouges à six reprises (1971, 1972, 1975, 1977, 1982 et 1983) à Paris, égalant Federic Bahamontes au palmarès. Vainqueur de neuf étapes sur la Grande Boucle, il a participé à quinze Tours de France (dix fois dans les dix premiers), ce qui le place au deuxième rang de l'histoire du Tour, derrière Joop Zoetemelk (seize). «Accessoirement», Lucien Van Impe a été meilleur grimpeur du Giro à trois reprises (deux victoires d'étape) et du Tour de Suisse à deux reprises (trois victoires d'étape).

Lucien Van Impe tourne le dos à la compétition en 1988. Marié à Rita, père de Bart (27 ans) et de Suzy (23 ans), il habite depuis 1978 à... Impe - «Un hasard» assure-t-il -, tout près de Mere. Il dirige aujourd'hui un bureau d'organisation (vacances, voyages cyclo-sportifs, courses, fêtes). Et il revient chaque année sur la route du Tour en tant que chauffeur avec VTM, une télévision privée belge, assortissant sa prestation d'un rôle de consultant durant les étapes de montagne pour la télévision nationale belge flamande (BRT).

RTY

Lundi 19 juillet 1976

Page 9

Le Tour de France 1976 aura été celui des « anciens »

Van Impe, vainqueur, doit beaucoup à Guimard

Il a, en effet, été « projeté » en tête par son directeur sportif

Le succès de Lucien Van Impe dans ce 63e Tour de France n'est pas celui du renouveau. Le visage poupin du grimpeur flamand fit parfois oublier son âge. Or Van Impe aura trente ans en octobre. Sa victoire est une consécration pour un coureur qui peut-être n'a jamais pris réellement conscience de toutes ses possibilités. La rencontre d'un directeur sportif jeune, ambitieux, a stimulé l'ardeur du Belge. Cyrille Guimard est moins que son élève et cette année encore, le Nantais s'était distingué sur le vélo lors du championnat du monde de cyclocross. Au Tour de France, Guimard a continué à faire la course en tête. Dans la quatorzième étape, sur les premières pentes du Portillon, il a littéralement projeté son oulain à l'attaque. Ce Van Impe rompt l'impasse de l'absence de...





Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



Le client, notre priorité

ESSO (Suisse) vous offre l'opportunité de prendre la direction d'une de nos nouvelles stations-service avec un shop de grande surface sous la forme d'un partenariat. Pour la mise en place de ce concept de distribution d'avenir dans la région de La Chaux-de-Fonds, nous cherchons

une personnalité de vente

travaillant volontiers de façon autonome et aimant les responsabilités.

Vous êtes orienté vers le client, à l'aise avec les chiffres et aussi un leader sachant s'investir et recherchant la performance. Disposant d'une formation et/ou d'expérience dans le commerce de détail ou les biens de consommation, vous apporterez aussi d'excellentes connaissances commerciales. Votre profil est complété par une expérience de direction du personnel, de gestion des marchandises ou de promotion des ventes, ainsi qu'une bonne maîtrise de l'allemand. De plus l'apport d'un capital de base est nécessaire.

A l'intérieur d'un cadre donné, nous vous verrez offrir beaucoup d'indépendance, une initiation minutieuse dans la branche ainsi que le conseil et le soutien de nos spécialistes dans les domaines de la vente, de la publicité, des actions et des finances. Cette opportunité d'investir en entreprise et d'être rapidement couronné de succès avec un risque calculé ne doit pas être sous-estimée.

Avons-nous éveillé votre intérêt? Nous nous réjouissons de votre candidature par écrit.

Veillez adresser vos documents de candidature aux mandataires



Auliker Müller Zeller

Werner Anliker
Dörflistrasse 50
8050 Zürich
Tel. 01/311 95 00

Notre entière discrétion vous est assurée.

312161-236



A la hauteur de vos ambitions

Secrétaire res. humaines

Pour une importante entreprise de la région, nous cherchons une au bénéfice d'une expérience confirmée dans un Service du personnel, avec de solides connaissances des assurances sociales.

- Tâches:**
- établissement des offres d'emploi,
 - gestion des candidatures,
 - établissement des contrats de travail,
 - assistance du responsable du département,
 - correspondance.

Vous êtes bilingue FR/ANG (ALL, un atout) et âgée entre 25 et 45 ans, alors n'hésitez pas à soumettre votre dossier à Catherine Brinkmann.

11351-235

Rue St-Maurice 2
2001 Neuchâtel
Tél. 032/725 44 44

Temporaire et stable

Vous avez 28 à 40 ans. Vous êtes bilingue français-allemand parlé et écrit. Vous savez prendre des responsabilités. Vous êtes organisateur. Vous avez de bonnes connaissances en comptabilité et informatique.

Vous êtes capable de diriger une petite équipe. Si vous correspondez à ce profil,

vous êtes la personne que nous cherchons

Nos atouts:
Société dynamique et prospère depuis un quart de siècle.
Ambiance de travail agréable.
Bon salaire.

Prodemo S.A.
Clos Donzel
2114 Fleurier

100725-236

Cherchons 100784-236

1 pizzaiolo

2 week-ends par mois.

1 aide de cuisine

à 50%.

1 jeune sommelière

à 50% ou

1 extra

Pizzeria du 1^{er} Mars
Cernier - Tél. 032/853 21 77

Donnez du sang Sauvez des vies

279312-110

agenda

spectacles + concerts

97
98

Vous organisez un concert ou un spectacle?

Dites-le nous pour publication!

L'EXPRESS

se prépare

à publier, début septembre, un recueil des spectacles et des concerts mis sur pied durant la saison 97/98 dans les districts de Neuchâtel, de Boudry, du Val-de-Ruz, du Val-de-Travers et de La Neuveville.

Ses rubriques

Les arts de la scène:
théâtre, humour, mime, cabaret, danse, etc.

Les concerts:
classique, jazz, chanson, chœurs, rock, etc.

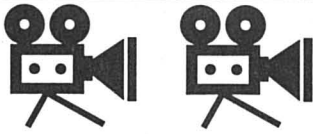
Comment faire

Indiquez, par courrier uniquement, le genre de la manifestation, son titre, le lieu, la date et l'heure, complétés des coordonnées précises de la personne responsable (nom, adresse, tél.)

Votre courrier à: L'EXPRESS
Agenda des spectacles
Case postale 561
2001 Neuchâtel

Une idée de **L'EXPRESS**

AU CINÉMA



NEUCHÂTEL

APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33

SPEED 2

VF. 15h - 17h45 - 20h30.
Noct. 23h15.

12 ans. 2e semaine.

De Jan De Bont. Avec Sandra Bullock, Jason Patric, Willem Dafoe.

Annie pensait embarquer pour une paisible croisière. C'était pour mieux mettre le cap sur le danger et l'enfer...

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33

LE FLIC DE SAN FRANCISCO (Metro)

VF. 17h45 - 20h15. Noct. 23h15.

12 ans. 4e semaine.

De Thomas Carter. Avec Eddie Murphy, Michael Rapaport, Michael Wincott.

Brett est flic. Lors de prises d'otages, il est le meilleur. Mais il va tomber sur un os, un psychopathe pur et dur...

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33

LA BELLE ET LE CLOCHARD (Lady and the Tramp)

VF. 15h.

Pour tous. 4e semaine.

De Hamilton Luske.

Le chef-d'œuvre de Walt Disney qui raconte l'histoire d'amour entre Belle et Clochard, que pour tout sépare...

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33

LE CINQUIEME ELEMENT (The fifth element)

VF. 15h - 18h.

12 ans. 12e semaine.

De Luc Besson. Avec Bruce Willis, Gara Oldman, Ian Holm.

AU CINÉMA



NEUCHÂTEL

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33

KAMA SUTRA

VF. 20h45.

16 ans. 3e semaine.

De Mira Nair. Avec Indira Varma, Sarita Choudhury, Ramon Tikaram.

Dans l'Inde du XVIIe, à travers la beauté et une sensualité ardente, une lutte féroce s'engage pour conquérir le roi...

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33

LE SAINT (The Saint)

VF. Noct. 23h15.

12 ans. 6e semaine.

De Phillip Noyce. Avec Val Kilmer, Elizabeth Shue, Rade Serbedzija.

Le Saint, un homme promis à un destin unique, sachant ouvrir un coffre aussi facilement que séduire une femme.

ARCADES - Tél. 032 / 710 10 44

THE FAN

VF. 15h - 18h - 20h30. Noct. 23h15.

16 ans. Première suisse.

De Tony Scott. Avec Robert De Niro, Wesley Snipes, Ellen Barkin.

Gil est un fervent supporter des Giants et de sa vedette. Un supporter genre harceleur psychotique...

BIO - Tél. 710 10 55

TWIN TOWN

V.O. sous-t fr/all 15h - 18h30 - 20h45.

16 ans. 2e semaine.

De Kevin Allen. Avec Dougray Scott, Dorian Thomas, Sue Roderick.

Les auteurs de «Trainspotting» ont à nouveau frappé! Un chef-d'œuvre d'humour noir...

AU CINÉMA



NEUCHÂTEL

PALACE - Tél. 710 10 66

BATMAN & ROBIN

VF. 15h. Noct. 23h.

12 ans. 4e semaine.

De Joel Schumacher. Avec Arnold Schwarzenegger, George Clooney, Uma Thurmann.

Gotham City est une nouvelle fois en danger.

Le frigorifique Dr Freeze veut s'approprier ses trésors. Mais Batman veille.

PALACE - Tél. 710 10 66

ANACONDA

VF. 18h30 - 20h45.

12 ans. 3e semaine.

De Luis Llosa. Avec Jon Voight, Jennifer Lopez, Ice Cube.

Quand «il» vous enlace, ce n'est pas par amour... Une expédition d'anthropologues va l'apprendre à ses frais.

REX - Tél. 710 10 77

MENTEUR MENTEUR (Liar liar)

VF. 15h - 18h30 - 20h45. Noct. 23h.

Pour tous. 5e semaine.

De Tom Shadyac. Avec Jim Carrey, Maura Tierney, Justin Cooper.

Fletcher est avocat et menteur incorrigible. Le jour de ses 5 ans, son fils fait le vœu qu'il ne mente pas pendant 24h.

STUDIO - Tél. 710 10 88

ADDICTED TO LOVE

VF. 15h - 18h15 - 20h30.

Pour tous. Première suisse.

De Griffin Dunne. Avec Meg Ryan, Matthew Broderick, Kelly Preston.

Sam et Maggie ont un point commun. Ils sont plaqués par leur fiancé(e) et vont s'allier pour se venger...

AU CINÉMA

AU CINÉMA

AU CINÉMA

LES LAURIERS

Rue de la Clef 36 - 2610 Saint-Imier

cherche tout de suite ou pour date à convenir

un(e) adjoint(e) de direction (pourcentage possible)

Nous vous proposons dans le cadre d'un petit établissement de soins:

- la responsabilité du service d'entretien et du service hôtelier;
- une participation importante dans les contacts avec les familles de nos résidents et les services sociaux de la région;
- nous vous assurons une écoute attentive aux idées nouvelles et la place nécessaire à votre esprit d'initiative;
- un salaire à la hauteur de nos exigences.

Vous êtes au bénéfice d'une formation hôtelière.

Vous avez entre 30 et 40 ans.

Vous aimez les contacts avec les personnes âgées.

Vous désirez vous investir pour le bien-être de nos résidents.

Vous savez faire preuve d'initiative et d'esprit novateur.

Vous avez envie de collaborer dans le cadre d'une équipe pluridisciplinaire.

Alors nous attendons votre postulation écrite à l'adresse de la direction avec mention postulation.

11189-236

On aime Xamax jusqu'en Illinois



Neuchâtel Xamax compte des supporters sur tous les continents. A preuve, cette photo saisie au vol, le 31 mai de cette année, sur le parking d'un supermarché des environs de Chicago (Illinois) par l'un de nos fidèles lecteurs, Fotios Antonopoulos, de Neuchâtel. A n'en pas douter, si le début de championnat plutôt laborieux de Neuchâtel Xamax a mis à mal les nerfs des joueurs, des dirigeants et du fidèle public xamaxien, l'amour que porte ce supporter d'outre-Atlantique au club de la Maladière ne risque pas de refroidir pour si peu. /réd.

Au travail, les rouge et noir

Plutôt triste, le spectacle présenté lors du premier match de Xamax à domicile de cette saison 97/98. A qui la faute? Aux vacances trop courtes? Allez donc demander à un coureur cycliste du Tour de France comment il passe les siennes! Et profitez de lui demander le montant de son salaire, par la même occasion. Car pour eux, pas le temps de se morfondre au fond du lit un lendemain matin de compétition. La faute aux joueurs étrangers insuffisants? Difficile, voire injuste de toujours leur imputer tous les malheurs, quand bien même que ceux qui clament haut et fort qu'ils ne se plaisent plus dans notre contrée aillent voir si l'herbe est plus verte ailleurs, mais au plus vite avec quelque sympathique remerciement pour services rendus lors de la saison écoulée. Car Xamax version 97/98 peut faire sans eux, c'est sûr. Voyez les jeunes régionaux affamés de ballons et qui ont déjà dévoilé leur volonté et leurs capacités (merci messieurs Moret et Friedli!), aidons-les à affûter leurs armes. Ne serait-ce pas bien plus douloureux de les voir quitter nos cieux, eux, jeunes espoirs motivés, à l'instar des Drakopoulos, Wiederkehr ou Cravero? Halte donc au gaspillage de jeunes talents! Mais n'empêchez pas sur le tapis réservé à l'entraîneur.

Tout cela pour, finalement, être satisfaits. Satisfaits de ne pas devoir subir les aléas de la billetterie xamaxienne en Champions League. Car ce qu'ont dû subir les vaillants spectateurs neuchâtelois, bernois, genevois ou vaudois avant le match Xamax-Servette frise la malhonnêteté. Se plaindre que le public ne se déplace pas assez souvent au stade devient un affront, lorsque ces Messieurs du Comité (pas les employés et Securtas qui vendent ou contrôlent les billets aux entrées, car eux, ils connaissent leur boulot et l'exécutent parfaite-

ment) ne sont même pas capables d'offrir des billets «Pelouse» aux uniques 2 caisses (!) derrière les buts à l'ouest du stade.

En pratique, les matches débutant désormais à 19h30, les spectateurs venant depuis l'extérieur du canton et qui n'ont donc pas la possibilité de se procurer un billet à l'avance dans leur ville respective doivent plutôt friser l'excès de vitesse pour ne pas arriver «hors délais». Après 15 minutes d'attente paisible dans une file d'une caisse à l'ouest, entendre dire timidement qu'il n'y a plus de billets «Pelouse» à Fr. 10.-, mais qu'il reste des «Pesage» à Fr. 15.-, et ceci à 19h10, est proche de l'arnaque. Le but serait-il de forcer la main des impatients et de gagner Fr. 5.- de plus? Erreur nous dit-on, il faut en acheter aux caisses nord. Sitôt dit, sitôt fait. Déplacement, attente. Après 15 nouvelles minutes d'attente impatiente, enfin des billets à Fr. 10.-! Mais par contre pas de chance pour les plus âgés qui désireraient s'asseoir. Plus de billets de tribunes nord. Il faut aller aux caisses situées au sud du stade! Le footing? On aime bien, mais plutôt en forêt qu'autour du stade, quoiqu'en l'espace d'un instant, on se serait cru devant le Nou Camp de Barcelone, où s'accaparer un billet relève de l'exploit, toutes proportions gardées, bien entendu.

Un nouveau système de billetterie? Oui, d'accord, on ne s'oppose jamais au progrès, mais quand on aspire à être un grand club, il ne faudrait tout de même pas oublier le chapitre «Accueil du public». Dommage pour ceux qui n'ont pas eu la patience nécessaire et qui, agacés par la lourdeur administrative du nouveau système de contrôle xamaxien, s'en sont retournés à leurs moutons... Ils n'avaient pas forcément tort, ce soir-là...

Eric Zehner
Liebfeld BE

Conte de la vie quotidienne

Ethique en toc
Ethique et toc...
Contes de fées, contes d'ogres, comptes à régler???

Les contes ont le privilège de se dérouler dans un temps indéfini et dans des lieux étranges et magiques, celui que je vous propose se passe ici et maintenant.

Il était une fois, un poste à repouvoir dans l'école enfantine d'un village que certains d'entre vous, à n'en pas douter connaissent. Comme partout ailleurs, les postulations furent nombreuses et il y eut même celle de la personne qui travaille dans cette classe depuis de nombreuses années à titre de remplaçante ou en appui à 65 pour cent...

Les démarches habituelles, les auditions de candidates eurent lieu et les quarante petites dames non choisies eurent la même délicate surprise de recevoir cette phrase bien sentie, je cite: «... cependant, nous

prenons note de votre candidature au cas où une place se libérerait...» Il me semblait pourtant avoir justement postulé pour un poste vacant. En lisant cela, on a envie d'ajouter: puisque vous n'avez rien d'autre à faire, postulez encore une fois, ça nous fera plaisir...

Notez que pour une réponse aussi recherchée, il a tout de même fallu une douzaine de jours durant lesquels vous pouvez, vous qui êtes dans cette classe continuer à rire et à chanter, même à préparer la fête de jeunesse ayant pour thème cette année: «Le clown» (cherchez l'erreur!)

Je vous parle d'un temps, mais je devrais le mettre en parenthèse, puisque dans les contes le temps n'a pas d'importance...

Je vous parle de raisons que l'on pourrait peut-être formuler et transmettre à la personne concernée que l'on connaît depuis toujours, mais

j'oublie que les contes ne sont jamais raisonnables...

Alors je range mes fées je laisse les ogres...
contes de fées,
contes d'ogres ou
comptes à régler???

La question reste ouverte. En ce qui me concerne, je continue à croire que chaque situation de vie se trouve illustrée par la nature. Celle-ci me fait penser aux mers et aux océans qui dit-on sont rythmés depuis la nuit des temps par les vagues dont les six premières emportent les objets vers le large et dont la septième ramène ces mêmes objets vers le rivage. Si ce rythme nous vient du fond des âges, il ne s'arrêtera donc jamais, on peut le considérer comme acquis.

Dans cette histoire, il en est de même. La septième vague est celle de l'éthique et de la solidarité d'une quantité de personnes, en particulier de

très nombreux parents d'élèves de ce village qui se sont «mouillés» et qui ont ensemble donné leur avis, demander à recevoir des explications et une réponse à leurs questions.

Combien de temps faudra-t-il à la commission scolaire? Nul ne le sait...

En attendant, j'adresse ici à toutes celles et à tous ceux qui m'ont surpris en se plaçant sur cette vague, l'expression de mes sincères remerciements et de mon amitié.

Les forces ne sont pas égales, mais l'important, n'est-ce pas l'existence de cette seule vague capable de remettre les choses à leur place en continuant inexorablement d'exister et de dire ce qu'elle transporte?

Ethique et toc...
Ethique en toc???
Mon conte est fini
Lucienne Matthey
Les Geneveys-sur-Coffrane

Excision et hypocrisie

Annuellement 15 millions d'enfants sont mutilés sexuellement: 13 millions de garçons et 2 millions de filles. A chaque battement de cœur, il y a un enfant qui passe sous le couteau. Aux Etats-Unis 60% des garçons sont mutilés.

Lorsqu'on parle de la circoncision féminine (dite aussi excision), tous la condamnent, à l'exception de ceux qui la pratiquent. Mais lorsqu'on parle de la circoncision masculine, souvent on refuse d'y voir un mal. Il s'agit pourtant d'une mutilation!

Vous ne pouvez être contre la circoncision féminine et en même temps être en faveur de la circoncision masculine, à moins de vouloir nous convaincre que:

- votre culture est meilleure que celle des autres;
- votre religion est meilleure que celle des autres;
- vos Livres Saints sont meilleurs que ceux des autres;

- que les filles ont le droit à la protection et non pas les garçons.

Il existe un principe que vous devez accepter ou rejeter totalement: le droit à l'intégrité physique. Si vous l'acceptez, vous devez l'appliquer envers tous, quels que soient leur religion, leur race, leur couleur, leur sexe ou leur culture. De ce fait, je considère comme contraires à la morale les lois (occidentales et non occidentales) qui condamnent la circoncision féminine mais gardent le silence face à la circoncision masculine.

Certes, il existe une différence entre la circoncision masculine et féminine. On peut comparer la circoncision féminine à l'amputation de la main, et celle masculine à l'amputation du petit doigt. Cette différence ne donne nullement le droit de couper le petit doigt d'autrui sans son consentement et sans raison médicale effective.

Certes, la circoncision masculine, comme couper le doigt gangrené ou le sein cancéreux, peut avoir des bienfaits lorsqu'elle est faite pour des raisons médicales. Mais il n'y a aucune raison valable pour pratiquer la circoncision masculine ou féminine à une si large échelle.

Ceux qui s'opposent à la circoncision féminine et acceptent celle masculine motivent souvent leur position par le fait que la Bible (Genèse, chapitre 17) a prescrit la circoncision à Abraham... lorsque ce dernier avait 99 ans! Mais il était majeur (voire sénile) à cet âge-là. Ne pouvons-nous pas laisser intacts nos enfants, garçons ou filles, jusqu'à l'âge de 18 ans pour qu'ils puissent décider seuls de telles pratiques qui violent les droits de l'homme?

Sami Aldeeb,
docteur en droit
Saint-Sulpice (VD)

Humeurs noires

L'assurance maternité est «dangereuse».

Alors que l'on parle de plus en plus de la désresponsabilisation des parents, d'enfants livrés à eux-mêmes, on va encourager les familles à s'agrandir.

Comme en France, où ils ont presque tous «fait» le petit troisième pour toucher les allocations. Lequel se retrouve à trois ans à la maternelle, avec son plateau repas, son jambon-frites, ses codétenus, tous éduqués par la même personne!

Chez nous, ils seront peut-être confiés au premier parent de jour (parfois douteux) qui répondra à l'annonce.

Les parents, ont-ils vraiment envie de les aimer ces enfants, de s'en occuper?

Pauvres petits, pauvre société de demain.

Trop, c'est trop
Quand les humanistes glandouilleux et autres fouille-crottes qui se cherchent auront fini de vomir sur les Suisses, je propose qu'ils s'en prennent aux Espagnols et qu'ils créent un font pour dédommager les victimes de l'esclavage.

En 1509, les Espagnols ont massacré environ six cent mille Indiens à Puerto Rico et à la Jamaïque pour s'approprier leurs mines d'or. L'or disparu, il restait la terre, mais plus de bras pour tra-

vailler. Alors, ils ont fait venir des noirs. Pendant près de trois siècles, la couronne d'Espagne qui percevait une taxe sur chaque esclave, a approvisionné les colonies antillaises en noirs. Avec l'aide de quelques pirates anglais, français et hollandais, ils ont effectué une ponction de vingt millions d'individus des côtes africaines à destination des Amériques. Et oui...

Et si on parlait des Hollandais en Afrique du Sud? Etc.

Et pourquoi on en parlerait? Ben... pour faire reculer le «schmilblick».

Gabrielle Lauber
Saint-Blaise

Ah! Le bel été

Depuis des années, des farfelus nous rabâchent: «Attention, la terre se réchauffe»: qu'ils cessent de nous raconter des âneries et de peindre le diable sur la muraille. Ces temps, le réchauffement nous crève les yeux. Il fait tellement froid que c'est devantage l'hiver que l'été. Il tombe de la neige

à 1500m voir 1300m, il fait chauffer en plein été, il fait tellement chaud que le matin il y a entre 3° et 10 degrés et l'après-midi entre 13 et 20°. Et l'an passé n'était guère meilleur, à part 2 semaines de chaud en juin et une semaine en juillet. On est plus près d'une époque glaciaire que d'un réchauffement.

Quand je verrai qu'il ne tombe plus un flocon de neige en-dessous de 1000 à 1200m de tout l'hiver alors là je croirai à un réchauffement, mais je suis sûr que les poules auront des dents avant que cela ne se produise [...]

Gérard Ruffieux
Travers

Appel au bon sens

A propos de l'article paru le 5 juillet sur la situation d'une jeune femme colombienne

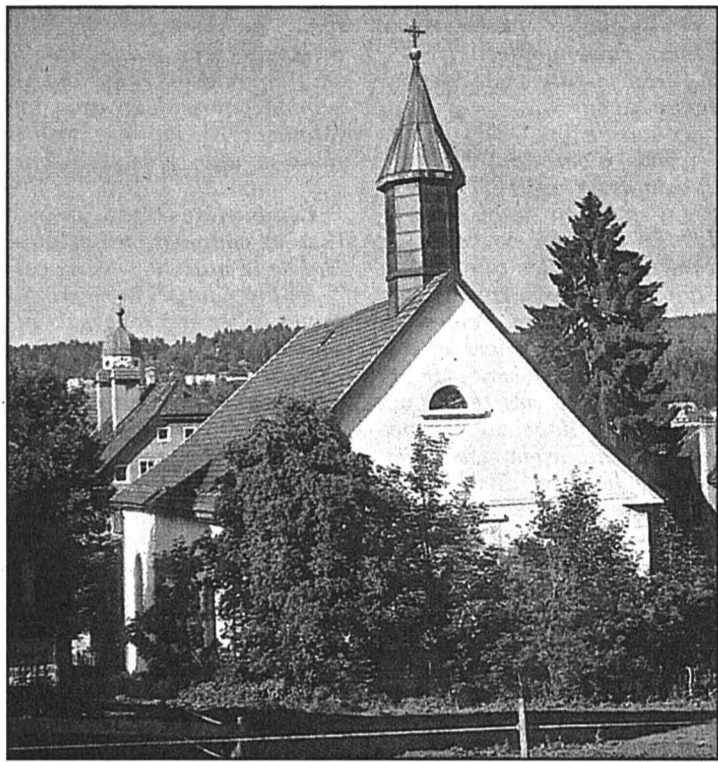
La situation que connaît ici une jeune femme colombienne et dont la presse neuchâteloise a rendu compte, est un exemple des aberrations auxquelles peut aboutir la mise en présence de décisions juridiques ou administratives s'excluant les unes les autres. Comment peut-il y avoir une telle inadéquation de l'application de ces décisions à la réalité?

Dans un pays où l'idée des cantines scolaires et des crèches fait grincer des dents à plus d'un, où beaucoup se lamentent en pensant que certaines mères ne sont pas constamment à la maison et peignent le diable sur la muraille en matière de retombées psychologiques, de délinquance et de drogue, comment a-t-on pu occulter tous les principes sous-jacents à la mentalité locale au point de tomber dans l'autre extrême? Par quelle sinuosité de la pensée a-t-on choisi la décision administrative menant à la séparation d'un enfant et de sa mère par le fait qu'ils sont de nationalités différentes? L'acquisition de la nationalité suisse pour un enfant de huit ans serait-elle un bienfait si grand qu'il puisse dès lors se passer de la mère qui l'a élevé? Dans le cas présent, le moindre bon sens ordonne que la mère reste si l'enfant ne peut partir et que la décision prise antérieurement soit révisée.

Je me suis imaginée un moment dans cette situation tragique, arrivant à l'étranger avec l'un de mes enfants, confrontée à la «désinvolution» d'un homme: la déception est au rendez-vous? On s'en remettra. Toutefois cela ne suffit pas: pour une question de nationalité et de permis de séjour, on exige de vous l'abandon forcé de votre enfant! Mais de cela ni l'un ni l'autre ne peuvent se remettre. Alors, face aux affres d'une telle situation, plongée dans l'angoisse quant à son dénouement, j'atteindrais personnellement très vite les limites de ma patience et de ma raison. Je risquerais de me sentir amenée, à court terme, à une certaine excessivité en matière de comportement et d'actes...

Catherine Henry Lienhard
Neuchâtel

La Chaux-de-Fonds Quatre concerts pour sortir de la torpeur estivale



La chapelle catholique-chrétienne, lieu de concert inhabituel. photo Leuenberger

Lancer une «saison» de concerts en été? C'est le pari tenté à La Chaux-de-Fonds par les organisateurs d'In Quarto, qui ont agendé quatre rendez-vous de musique classique, qui plus est en des lieux inhabituels. On aurait pourtant tort de ne pas s'y rendre, à en juger par l'excellence des interprètes.

Tout organisateur quelque peu censé vous le dira: agen-

der une série de concerts - festival open air excepté - durant les vacances d'été, c'est flirter dangereusement avec l'échec. A La Chaux-de-Fonds, In Quarto a pourtant décidé de rompre avec les usages et de se lancer courageusement dans le grand vide estival avec quatre concerts de musique classique, d'une excellente tenue (voir cadre).

«On va au-devant d'une totale inconnue!», avoue Olivier Linder, l'un des deux piliers d'In Quarto, l'autre

étant Frédéric Eggimann. Constatant que le minifestival Estiville a réussi tout récemment à sortir le public de sa torpeur, il se rassure: impossible, en définitive, de préjuger de la fréquentation des salles, la saison ne constituant d'ailleurs qu'un paramètre parmi beaucoup d'autres.

Habitudes bousculées

Pour cette grande première, les organisateurs prennent également le risque de bousculer - mais seules les circonstances l'ont voulu - les habitudes de «leur» public, généralement invité à se rendre à l'Ancien Manège ou à la salle de musique. Cette dernière avait accueilli le festival Brahms l'an dernier, ainsi que l'intégrale des sonates de Beethoven, une aventure audacieuse tentée avec la pianiste Edith Fisher en 95-96. Cette fois-ci, c'est à la chapelle catholique-chrétienne qu'il revient d'abriter trois des quatre rendez-vous, ce qui constitue presque une autre première: s'il n'est pas rare que les organistes s'y produisent, jusqu'ici seule la Schubertiade en avait fait franchir le seuil aux pianistes. C'était il y a cinq ans, et l'expérience avait d'ailleurs soulevé l'enthousiasme des mélomanes.

Afin de mettre un maximum d'atouts dans leur manche, Olivier Linder et Frédéric Eggimann ont aussi instauré l'«entrée libre» pour les quatre concerts et ils en

ont repoussé le début à 20h45 - un autre tabou brisé, les premières notes classiques s'égrenant d'habitude à 20h ou à 20h30.

N'empêche: le défi reste de taille dans une ville où, rappelle Olivier Linder, la musique classique ne touche qu'un public restreint. Mais, si le doute plane encore quant à la reconduite de l'opération l'été prochain, un éventuel insuccès ne mettrait nullement en péril le festival agendé cet hiver à la salle de musique: il sera consacré à la «génération 1810», plus clai-

rement dit à Chopin, Brahms, Mendelssohn, Liszt...

Dominique Bosshard

● La Chaux-de-Fonds, chapelle catholique-chrétienne: Alice Der Kervorkian, pianiste, mardi 29 juillet; Catherine Courvoisier et Eve-Anouk Jébéjian, pianistes, jeudi 31 juillet; Ariane Haering, pianiste, vendredi 8 août.

● La Chaux-de-Fonds, église du Sacré-Cœur: Olivier Theurillat, trompette, et André Luy, orgue, mercredi 30 juillet. Tous les concerts débutent à 20h45.

De haut niveau

Les interprètes des quatre concerts organisés par In Quarto ont tous un lien profond avec La Chaux-de-Fonds. Leur grand talent les a déjà éloignés, ou va le faire sous peu, de la Métropole horlogère: les choisir, c'était aussi les saisir une fois encore avant leur envol...

A 21 ans, la pianiste Ariane Haering jouit d'une renommée qui a largement franchi les frontières régionales. Premier prix de virtuosité l'an dernier au Conservatoire de Lausanne, la Chaux-de-Fonnière s'est vu ouvrir les portes des «master class» et elle a entamé une carrière de concertiste de dimension internationale. Avant d'enseigner au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds, Catherine

Courvoisier a mené une importante carrière de concertiste au Canada; le 31 juillet, elle jouera à quatre mains avec sa fille Eve-Anouk Jébéjian, 18 ans, toute récente diplômée du Conservatoire avec une attestation de perfectionnement. Originnaire de Syrie, Alice Der Kevorkian, 22 ans, a connu la même réussite, après trois ans passés au Conservatoire dans la classe de Catherine Courvoisier.

Quant à Olivier Theurillat, Chaux-de-Fonnière lui aussi, il a obtenu un diplôme au Conservatoire de la ville, puis sa virtuosité à Paris. Auréolé de nombreux prix, il est actuellement trompettiste solo à l'Orchestre de chambre de Lausanne.

DBO

Le livre du jour Incursion indienne

La littérature indienne n'étant pas la plus présente dans nos rayons, il convient de saluer la publication en version française du premier roman de Githa Hariharan. Après une jeunesse à Bombay, Manille et aux Etats-Unis, l'auteur qui vit à New Dehli y met en scène une fillette de l'Inde du sud, Devi, très au fait des histoires de déesses guerrières et d'épouses prêtes aux plus grands sacrifices, contées par sa grand-mère et fondatrices de sa culture. Mais cela ne sera pas suffisant pour l'aider à s'accomplir dans sa vie de femme, mariée suite à un arrangement avec un homme qui l'indiffère. C'est de la musique que lui viendra le secours qui l'empêchera de sombrer. Indien et auréolé d'un exotisme certain comme un bon plat pour les Occidentaux avides de saveurs nouvelles, ce roman distingué par le Prix du Commonwealth en 1993 va cependant plus loin, il s'agit d'une histoire qui touche à l'universel.

SOG

● «Les mille visages de la nuit», Githa Hariharan, Editions Zoé, Carouge-Genève, 1996 pour la version française, coll. Littératures d'émergence.

LES MILLE VISAGES DE LA NUIT



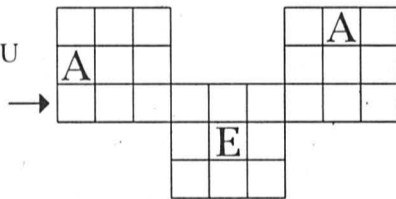
LES ÉNIGMES DE L'ÉTÉ

Trouvez les solutions des quatre jeux ci-dessous, qui seront autant d'indications vous permettant de découvrir le nom d'un sport (pas toujours très courant!).

INDICE 1

Le sport à découvrir aujourd'hui a besoin d'aires particulières pour être pratiqué. Vous découvrirez quelles sont ces surfaces en plaçant dans les trois carrés les mots donnés, horizontalement et verticalement. L'indication vous sera alors fournie sur la ligne fléchée.

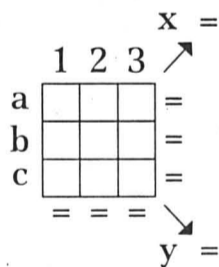
AIE - AIL - ASA
CAL - CAP - DRU - ECU
FOU - ISO - LEA
NUE - PAF - PIE
SEC - UER



Tenez compte des lettres déjà en place.

INDICE 2

Placez tous les chiffres de 1 à 9 dans la grille, de façon à obtenir à l'addition des chiffres de chaque ligne, colonne et d'une diagonale le même total. Tenez compte, pour placer vos chiffres, des indications. Au centre du carré, doit se trouver le chiffre qui correspond à l'épreuve reine de ce sport.

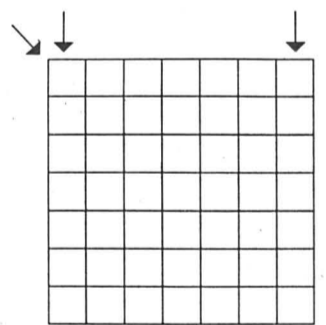


a) et 3) ne doivent contenir que des chiffres impairs.
y) = même total que 1, 2, 3, a, b, c, x + 9

INDICE 3

Placez dans la grille, horizontalement, les sept mots donnés, de façon à ce que l'on puisse lire un mot dans la première colonne et un dans la dernière, de haut en bas. Vous lirez alors le rôle d'un des pratiquants du sport à découvrir.

ABORDER - BRAQUET
DORIQUE - EBLOUIR
IRRITER - RAINURE
RETRECI



INDICE 4

Complétez les six mots horizontaux à chacun desquels il manque deux lettres.

Plusieurs possibilités existent, c'est à vous de tâtonner jusqu'à ce que les douze lettres, lues de gauche à droite et de haut en bas, forment un mot qui vous mettra définitivement sur la voie du sport de ce jour, qui est impraticable sans... ce mot!



COUP DE POUCE

A la manière d'une charade, chaque définition correspond à un mot d'une ou éventuellement deux syllabes. Mis bout à bout, ces mots forment une phrase qui sera un indice supplémentaire vous permettant de découvrir le sport du jour.

Chiffre _____ Chiffre _____
Elément _____ C'est du cochon _____
Poil _____ Esprit _____
Reçu et recevant _____
Opinion favorable _____

Réponse No 6

Le sport d'aujourd'hui est:

Nom: _____

Prénom: _____ Age: _____

Adresse: _____

NP-Localité: _____

A envoyer à Concours «Les énigmes de l'été»
L'Impartial, 14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds,
avant le 15 septembre 1997 à minuit.

Les 16 coupons envoyés ensemble participent au tirage du prix spécial.

Chaque réponse juste participe au tirage au sort final des gagnants des prix suivants:

1er prix

Une semaine de navigation sur les canaux de Bourgogne, pour quatre personnes

2e prix

Un bon de voyage d'une valeur de 500 francs

Ces prix sont offerts par:



Plusieurs prix de consolation

Un Prix spécial sera tiré au sort parmi les participants qui auront envoyé les seize coupons réponses ensemble

Suisse romande

7.00 Quel temps fait-il? 9250039
9.05 Hot dog 48711331 **10.35** Branquignol. Film de Robert Dhéry. 4757084 **11.50** Drôle de shérif. Le corps du délit 2613794 **12.35** Benny Hill 126387

13.00 T.J-Flash 704152
13.05 Pacific police 707591

13.45 Alerte à Malibu
Le paradis interdit 8926201

14.30 L'homme à la Rolls
Qui a tué la star-lette? 1778084

15.15 Grain de champion 2877171

15.30 Tour de France
20e étape: Paris-Disneyland - Paris 823862

17.35 Cosby show
Réservé aux messieurs 483978

18.00 De si de la Morat 625152

18.25 Chacun sa route
Lacs alpins 876404

18.55 Bigoudi
Tests à gogo 259713

19.25 Loterie suisse à numéros 5696626

19.30 T.J-Soir/Météo 401688

20.05 Les cauchemars de la nature 555268
Chasseurs de nuit

20.35
Samedi soir à la carte 6828442

Les films à choisir:

1. Wind
Film de Caroll Ballard, avec Matthew Modine

2. Une équipe hors du commun
Film de Penny Marshall, avec Geena Davis, Madonna, Tom Hanks

3. Et pour quelques dollars de plus
Film de Sergio Leone, avec Clint Eastwood, Lee Van Cleef

22.40 Colombo 2076930
Edition tragique

23.50 J-Nuit 7255341 **0.00** Ça cartonne. Nicoletta 838398 **0.50** C'est très sport 6920640 **1.20** Aux frontières du réel. Le musée rouge 2543466 **2.05** Textvision 9555805

22.40 Colombo 2076930
Edition tragique

23.50 J-Nuit 7255341 **0.00** Ça cartonne. Nicoletta 838398 **0.50** C'est très sport 6920640 **1.20** Aux frontières du réel. Le musée rouge 2543466 **2.05** Textvision 9555805

Suisse 4

6.00 Euronews 9528244 **13.00** Automobilisme. Grand Prix d'Allemagne 58428775 **14.05** Euronews 70201336 **19.35** La vallée des poupées 10793881 **20.00** Le poète. Dessin animé 83143930 **20.10** Adam et Eve. Film de Michel Soutter 95257775 **21.15** Entre Terre et ciel. Court-métrage 75976539 **21.35** La valse de l'étoile filante 76051881 **22.10** T.J. soir 28815930 **22.40** C'est très sport 71628862 **23.10** Cyclisme. Tour de France 57301591 **23.30** Festival de jazz de Montreux 75859171 **0.55** Euronews 87544805

Monte Carlo

8.30 Global Family VI 66277201
9.00 Roc 207461529 **25** Vive l'été 69222152 **11.20** Pur-sang 88635572 **12.10** La Voix du silence 22580046 **12.10** Pistou 43581220 **12.45** Séquences 93118249 **13.15** Formule 1 inshore 38908220 **13.45** Le Cavalier solitaire 60345201 **14.35** Kung Fu 59929355 **15.25** Le Grand Chaparral 59920084 **16.15** Spenser 25375959 **17.05** Pacific Blue 52891959 **17.50** Football mondial 10569084 **18.30** Wycliffe 87128713 **19.25** Eurosud 81033030 **19.35** Nash Bridges 29529171 **20.30** Trois minutes pour changer le monde 43838084 **20.35** Planète animal: Le golfe d'abondance 42630084 **21.25** Planète Terre: Toutankhamon 88612539 **22.20** Formule 1 23109572 **23.30** Inspecteur Morse 16548269 **1.15** Les trésors des Festivals 68282058

Planète

6.50 Athina 35379084 **7.20** Zoo 86780249 **9.25** Los Pintos Tarahumaras 17988404 **10.25** Bul-

TF1 France 1

6.05 Méaventures 73817930
6.30 Millionnaire 48748684 **7.00** TF1 info 54101171 **7.10** Club Dorothée 42419046 **8.28** Météo 384306828 **9.20** Disney Club samedi 7762423 **10.25** Gargoyles 10552607 **10.50** Ça me dit... et vous? 59376171 **11.45** Millionnaire. 71245404

12.05 Cuisinez comme un grand chef 91064539

12.15 Le juste prix 39531046

12.50 A vrai dire 46681572

13.00 Le journal 88116423

13.15 Reportages 96622065
Quelques mots d'amour

13.50 Mac Gyver 14339317
Le sentier des larmes

14.45 K 2000 16176741

15.40 Les jumelles de Sweet Valley 98196997

16.30 Vidéo gag 70729201

16.40 Hercule 70486189
Le petit monstre

17.35 Extrême limite 68344591

18.30 Ali Baba 32002591

19.10 Animo-Gag 26072152

19.55 Comme une intuition 54273268

20.00 Journal/ Les courses/Météo

20.25 Spécial F1 29939713

20.45
SLC - Salut les Chouchous 66597797

Divertissement présenté par Dave

Invités: Patrick Juvet, Fabienne Thibault, Frédéric François, Zucchero, Domino

22.55 Hollywood night
Les yeux de la nuit III 63886084

0.40 Formule 1. Grand Prix d'Allemagne 75943379 **1.15** TF1 nuit 33206805 **1.30** Histoires naturelles 75471843 **2.30** TF1 nuit 21093176 **2.40** Histoires naturelles 85619466 **3.30** TF1 nuit 63091992 **3.40** Histoires naturelles 7750114 **4.10** TF1 nuit 72145350 **4.20** Histoires naturelles 7722331 **4.50** TF1 nuit 72164485 **5.00** Musique 27236640 **5.15** Histoires naturelles 51880737

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

France 2

6.05 Cousteau 39278591 **6.55** Clip Siva Pacifica 32282268 **7.00** Les vacances de Diddy 21581775 **8.40** Warner Studio 71536775 **9.05** Les Tiny Toons 85433355 **9.30** La planète de Donkey Kong 50071317 **11.05** Nos années délirantes. La dissertation 92957442 **11.35** Motus 92945607 **12.05** 1000 enfants vers l'an 2000. 91055881

12.15 Pyramide 84216602

12.55 Météo/Journal 30539959

13.25 Spot jeux 18954133

13.35 Consomag 65387065

13.40 En attendant le Tour 43619539

14.45 Tour de France Disneyland - Paris 58872268

17.35 Vélo club 75472268

18.50 Les Z'amours 65240591

19.15 1000 enfants vers l'an 2000 30354591

19.20 Qui est qui? 75770648

19.50 Tirage du loto 96795336

20.00 Journal, Météo 21130065

20.45 Tirage du loto 78854152

20.50
Fort Boyard 52862862

Divertissement présenté par Patrice Laffont et Sandrine Dominguez

22.35 Nuit d'ivresse
Pièce de et avec Josiane Balasko et Michel Blanc 70936978

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne 77030602 **4.05** Braque: les ateliers cententaires 53574379 **4.55** Manu 98279350 **5.10** Année 1900 (3/4). Art nouveau 48338008

0.05 Journal 96278244

0.20 Musique de l'été 10065485
1.25 Tour de France 64891195
2.25 Le Diable amoureux 47799350 **3.20** Shéhérazade 40120814 **3.40** Prénom Marianne

RADIO

RTN

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Infos + sport 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Infos brèves 5.59 Matinale 7.45 Une colle sans école (jeu) 8.58, 11.50, 13.15 Petites annonces 9.03 Carrousel 9.38 Le jeu Ciné 11.03 Micro-ondes 13.00 Naissances 13.10 Anniversaires 13.17 Musique avenue 17.00-19.00 Relax 19.00-6.00 Musique Avenue



RJB

Radio Jura bernois

6.00, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.10 100% musique 7.10 Ephémérides 7.15 L'agenda 7.40 Jeu du matin 8.15 PMU 8.35 Revue de presse 8.50 Jeu du matin 10.15 Lotoboule 11.30 Naissances 11.55 L'info sport 12.30 Sport-hebdo Mag sport 13.00 Actualités memento 13.30 100% musique 18.30 Rappel des titres 18.32 100% musique.

La Première

6.00 Le journal du samedi 9.10 La smala d'été 11.05 Le kiosque à musique 12.30 Le 12.30 13.00 Carnet de route 15.05 Fin de siècle! Anne Cauquelin, philosophe 16.05 Histoires vraies 16.30 Entracte 17.05 Le jeu de l'oie 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sport 18.35 Paléo mais presque (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m

Espace 2

6.10 Ballades 9.10 Chemins de terre. Histoire d'une rivière 10.00 Phonotèque de prestige. Les mythes éternels 12.30 Jazz en concert. Comedy Quartet 14.05 Dialogue avec une ombre. Jacques Chardonne 16.00 D'ici, d'ailleurs. Parlé français 17.05 Paraboles 18.00 Musique aujourd'hui 20.05 L'été des festivals. 21.00 Festival de Montpellier. Macbeth, sur un livret d'Emond Fleg. Musique de Ernest Bloch 0.05 Notturmo.

FM

France Musique

7.02 Les muses en vacances. Les Métamorphoses d'Ovide. 9.05 Samedi musique 11.00 Festival de Salzbourg. Mozart: symphonie No 4. Haydn: Misasanti 13.05 Figures libres 14.00 L'esprit des lieux. Royumont 18.00 Le jazz, samedi 19.35 Soirs de fête. Chopin, Field, Hummel 21.00 Festival de Radio France et Montpellier Languedoc-Roussillon. Bloch: Macbeth. Chœur de la Radio Lettone, orchestre philharmonique de Montpellier.

Suisse alémanique

6.00 Guten Morgen 6.30 Meteo 6.40 Zum neuen Tag 7.30 Meteo 7.50 Zum neuen Tag 8.00 Morgen-journal/Sport 9.00 Memo Wetterfrosch/Gratulationen 10.00 Musig-Lade 12.00 Samstag-Mittag 12.22 Meteo 12.30 Mittag-sjournal 12.45 Zweileier 14.00 Plaza 15.00 Amstad & Hasler 17.00 Sportstudio 17.30 Regional-journal 17.40 Sport live 18.00 Samstagsjournal 19.30 Zwischenhalt 20.00 Schnabelweid 20.30 Sport live 22.00 A la carte 23.00 Musik vor Mitternacht 23.30 Zweileier 0.00 Nachtclub.

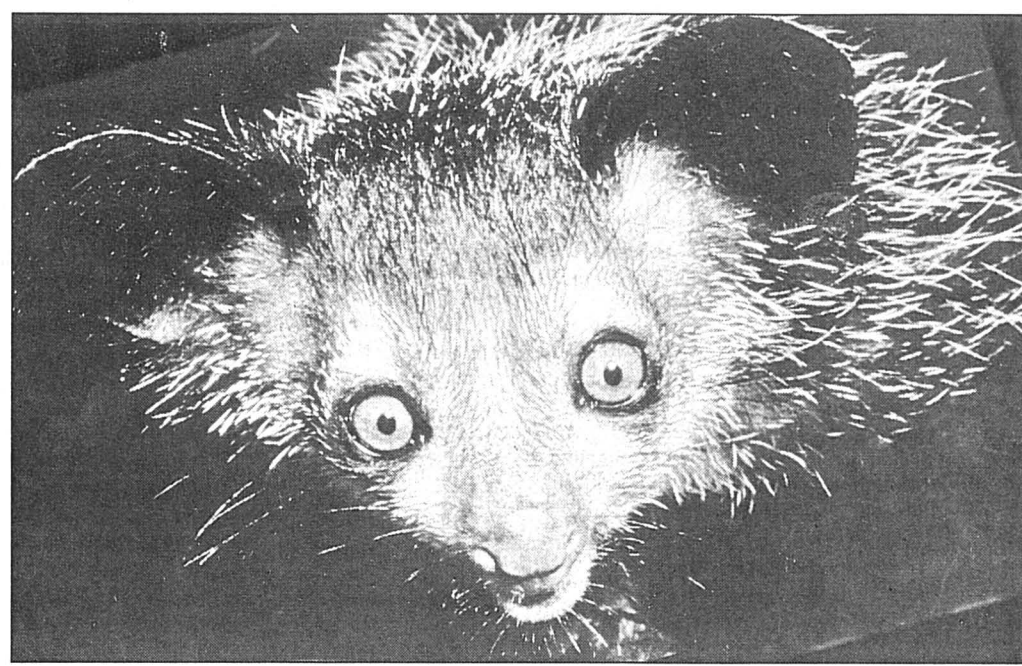
Radio della Svizzera Italiana

6.00 Primo mattino 9.05 L'abbigliamento 12.00 L'informazione di mezzogiorno 13.00 Musica e atmosfera 13.30 Quelli della uno 13.35 Dedicato a... 14.45 El Flaco 15.15 Il gioco 18.00 L'informazione della sera. 19.15 Il suono della luna. 19.20 Apriti Sesamo 20.02 Sport e musica 22.05 Il suono della luna. Il tempo e la luna 23.30 Country 0.05 Notte-tempo.

TSR La chauve-souris, un chasseur dans la nuit...

Savez-vous qu'il existe environ 900 espèces de chauves-souris dans le monde? Que ces bêtes ne méritent pas leur réputation, car elles sont plutôt inoffensives? La chauve-souris en long et en large, c'est ce soir dans l'excellente émission «Les cauchemars de la nature», sur la Télévision romande, la cinquième et la dernière de la série.

Extrêmement bien équipées pour vivre et chasser de nuit, elles nous effraient par leur allure étrange, leurs oreilles immenses, radars au demeurent très perfectionnés et leurs postures bizarroïdes dans nos galeas. Une seule espèce est dangereuse pour l'homme, le vampire. Lorsque son biotope est menacé et se réduit, le vampire peut s'attaquer à l'homme. Ses morsures pour prélever le sang ne sont par mortelles en tant que telles, mais cette petite bête peut transmettre la rage et ses attaques peuvent avoir un effet traumatisant. Plus l'allure d'un animal est étrange, plus notre peur augmente. C'est souvent notre ignorance qui nous pousse à rejeter en bloc des animaux inoffensifs. A Madagascar, le «Aieaie» est l'ani-



La chauve-souris est typiquement un animal qui fait plus peur que mal. photo tsr

mal le plus redouté: de la taille d'un gros écureuil, il vit dans les forêts et possède un doigt très fin qui lui permet de cueillir les larves d'insectes cachées dans des trous d'écorce. Pour l'homme, il est totalement inoffensif. Passons sur toutes les bestioles qui rampent, s'agglutinent et qui, visqueuses à souhait, se fixent sur notre peau pour se nourrir de notre sang. Il en est une, dans cette catégorie, que l'on ne saurait oublier, car «c'est la plus dangereuse de toutes» — une expres-

sion très chère à cette émission On estime qu'elle cause chaque année la mort de deux à trois millions de personnes. Il s'agit sans conteste de la créature la plus impitoyable du règne animal: le moustique! Ce n'est pas son dard minuscule qui peut nous être fatal, bien entendu, mais le moustique constitue le principal vecteur de transmission du paludisme, une maladie qui, dans bien des régions du globe, est fatale pour l'homme.

● «Les cauchemars de la nature; la chauve-souris», ce soir à 20h05 sur la TSR.

PUBLICITÉ

Téléphoner avant 9 heures: dépanné dans la journée!

032/724 57 77

audio-vidéo Jeanneret La rencontre des experts Sirey 26-2000 Neuchâtel 032 724 57 77 235 197 358

CTZ

RADIO/TÉLÉVISION DIMANCHE

RADIO

RTN

8.00 Matinale 8.00, 12.15, 18.00 Infos + sport 9.00, 10.00, 17.00 Infos brèves 8.15 Radio-Réveil 11.03-12.45 Micro-ondes 11.10 Odyssée du rire 12.45-17.00 Musique avenue 17.00-19.00 Relax 19.00-6.00 Musique avenue

1006 FREQUENCE JURA

7.00 Infos 7.15 Juke-box 8.00 Infos 9.00 Flash FJ 9.05 Dimanche des dédicaces 10.00 Flash FJ 10.05 Pronostics PMU 10.07 Dimanche dédicaces 10.15 L'odyssée du rire 11.00 Flash FJ 11.05 Entrée des artistes 11.30 Pronostics PMU 11.32 Les commérages ou les délires de Ristretto 11.45 Les étoiles de DW 12.00 Infos titre 12.15 Jura midi 12.35 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Histoires de mon pays 13.00 Verre azur 17.00 Flash FJ 17.07-17.30 Emission spéciale en direct de Montreux à l'occasion du Montreux Jazz Festival 18.00 Jura soir 18.17 Météo 18.30-19.31 Rappel des titres 19.31 Les ensorcelés 0.00 Trafic de nuit

La Première

6.00 Le journal du dimanche 9.10 ... en haut de l'affiche 10.05 L'inspecteur Boujut mène l'enquête 11.05 Les cloches du dimanche 12.30 Le 12.30 12.40 Tribune de l'été 13.00 En pleine vitrine 14.05 L'été à la menthe 16.05 Un pochinelle dans le terroir 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sports 19.05 Paléo mais presque. Avec Ivan Frésard, Laurence Bisang et Jean-Luc Lehmann (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m

Espace 2

6.10 Initiales. Musique sacrée: Saint-Jacques et la louange du publicain 9.10 Messe. Transmise du Monastère des Dominicaines, Estavayer-le-Lac/FR 10.05 Culte. Transmis du Temple de Montana/VS 11.05 Les inventeurs du futur. Vers un revenu minimum inconditionnel pour tous? 12.05 La ronde des festivals. Le Festival de Munich 14.30 Thématique. Maurice Béjart 17.00 L'heure musicale. 34e Festival Tibor Varga 19.00 Ethnomusique en concert. Musique de Chambre du Japon 21.00 Concert d'archives. Orchestre de la philharmonie de Prague: œuvres de Ludwig van Beethoven 23.00 Mémoires retrouvées. Jean-Christophe Benoit, baryton 0.05 Notturmo.

FM

France Musique

7.02 Histoire de disques 9.05 Grand siècle 10.00 En vacances 11.00 Festival de Radio France et Montpellier Languedoc-Roussillon. Orchestre symphonique d'Etat de Russie: Dvorak 13.05 Jazz été. Autours des festivals d'Aiguillon, la Seyne-sur-Mer, Quiberon... 14.00 Le grand opéra. Berlioz: La Damnation de Faust 17.00 Dans le jardin de... Raymond Depraz 18.30 L'oreille du monde 19.35 Soirs de fête. 20.30 Concert. Chœur d'enfants et Orchestre Philharmonique Royal de Liverpool: Satie, Poulenc, Honegger 0.00 Akousma

Suisse alémanique

6.00 Guten Morgen 6.30 Meteo 7.00 Gruss vom Bodensee 8.00 Morgenjournal/ Sport 9.00 Memo Gratulationen 10.00 Persönlich 11.00 Volksmusik grenzenlos 12.00 Musikpavillon 12.22 Meteo 12.30 Mittags-journal 12.40 Sport 14.00 Sport live 17.30 Regionaljournal 18.00 Sonntagsjournal/ Sport 18.20 Looping 20.00 Doppelpunkt 21.00 Jazz-time 22.00 Persönlich 23.00 Musik vor Mitternacht 0.00 Nachtclub

Radio della Svizzera Italiana

6.00 Primo mattino. 8.05 L'ora della terra 8.30 Parola di vita 9.10 Santa messa 10.05 Rete 1 sport. Big melody 11.30 Cantiamo sottovoce 12.00 L'informazione 13.00 Domenica mia Intrattenimento musicale con rubriche varie 17.05 La domenica popolare 18.00 L'informazione della sera/sport 20.05 Mille e una nota 20.30 Broadway, Hollywood, Las Vegas 23.05 All that jazz/Mille e una nota 0.05 Nottetempo

RSR Plaisirs estivaux à choix

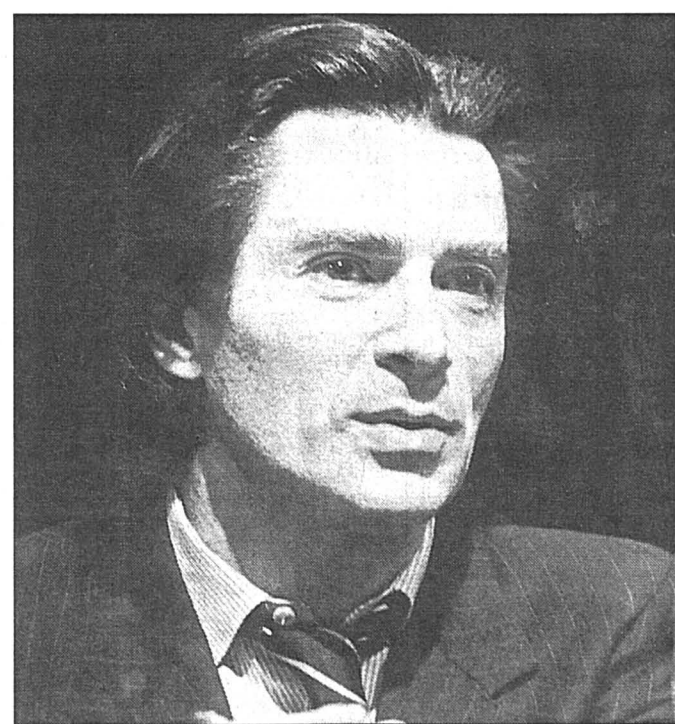
En été, la Radio suisse romande s'offre, comme vous et moi, quelques escapades hors des sentiers battus. Sélection très sélective de quelques programmes fleurant bon les vacances - y compris les studioseuses!

● Aux passionnés de littérature, Espace 2 distille tous les jours un extrait d'une œuvre gigantesque, «La divine comédie de Dante». Elle l'est par sa taille: 100 chants, dont la structure est régie par le nombre 3 (33 chants et un prologue), chargé de valeur mystique chrétienne. Elle l'est aussi par sa signification, spirituelle, mythique et sociale. Le comédien Sami Frey - qui a foulé cet été la cour d'honneur du Palais des papes pour la première fois, dans le cadre du festival de théâtre - parcourt pour l'auditeur 40 de ces chants de sa voix de velours. Mais l'émission ne s'arrête pas à la simple lecture. Renouant avec l'ancienne tradition de la «Lectura Dantis», autrement dit de la lecture publique commentée de «La divine comédie», elle convie chaque jour des érudits de plusieurs disciplines à apporter un éclairage historique, philosophique ou littéraire sur l'œuvre. Ainsi ces «Lectures de Dante» accomplissent-elles les deux dimensions du terme «lecture», qui dans un contexte médiéval signi-

fie à la fois lecture et leçon. A savourer après le petit déjeuner, de 9h à 9h30, jusqu'au 24 août.

● Dès demain et jusqu'à jeudi, Espace 2 toujours prendra ses quartiers d'été à Sion pour faire vivre en direct aux mélomanes le 34e Festival Tibor Varga. Fondé par le musicien lui-même, qui en assume la direction artistique, la manifestation joue avec succès la carte de la décentralisation (sur l'ensemble du bassin rhodanien) et se caractérise par sa durée (cette année, elle se déroule du 21 juillet au 13 septembre. «Carnet d'été» accueillera sur son plateau, de 12h à 13h, les organisateurs et les musiciens du festival, mais l'émission élargira son centre d'intérêt aux autres manifestations culturelles qui se déroulent actuellement à Sion et en Valais. On retrouvera le Festival Tibor Varga dans le cadre de «L'été des festivals», avec la diffusion de 12 concerts; première ce soir à 17h, à l'enseigne de «L'heure musicale» retransmise depuis Hérémenche, avec The Tallis Scholars.

● En guise d'escapade estivale, La Première s'offre un petit «Galop romain», chaque jour du lundi au vendredi. Journalistes, animateurs, comédiens, ils sont une vingtaine à sillonner la Suisse romande en suivant les anciennes voies



Sami Frey lit «La divine comédie» sur Espace 2. photo a

romaines (ou ce qu'il en reste!), faisant étape dans des lieux qui, à défaut de vestiges proprement dits, possèdent un lien avec cette tranche de notre histoire. Jusqu'au 22 août, on découvrirra à quoi ressemblait la vie quotidienne de l'Helvétie en 162 après J.-C., le plus sérieusement du monde grâce aux historiens et aux archéologues, de façon bien plus farfelue lors de la tranche réservée au feuilleton, «Le secret de Vespasien» (de 18h20 à 19h). C'est au rythme du pas des chevaux que l'équipe de La Première redécouvre ce passé qui fonde en grande partie notre culture: ne reculant devant aucun sacrifice, tout ce petit monde se déplace en effet en char romain, et vêtu comme on l'était à l'époque. Autrement dit légèrement, et ce malgré la colère permanente du ciel: aujourd'hui comme hier, ils sont vraiment fous, ces Romains! Cette semaine, la sympathique caravane fera halte dans le canton de Neuchâtel: mardi à 12h05 à Bevaix et, dès 17h, au château de Colombier; mercredi à 12h05 à Valangin, dès 17h à Hauterive, sur le site de Champréveyres; jeudi à 12h05 à La Tène.

DBO

Suisse romande

7.00 Quel temps fait-il? 5932737
8.35 Hot dog 2854244 10.05 La chevauchée fantastique. Film de John Ford, avec John Wayne 8070669 11.35 Destinations. Caraïbes-Nord 4554008

12.30 Benny Hill 940466
13.00 TJ-Flash 495447
13.05 Lois et Clark 8916824

13.50 Automobilmisme Grand Prix d'Allemagne 8584669

15.30 Tour de France 21e et dernière étape: Disneyland - Champs-Élysées 307447

17.35 Cosby Show 342060
18.05 Racines Pourquoi pardonner? 5414176

18.25 C'est très sport 3498669

19.30 TJ-Soir/Météo 733244

20.05

Navarro

Le samouraï 8723295
Un clochard est assassiné. Stupeur pour Navarro: les vêtements du clochard ne sont pas les siens et le sang retrouvé sur lui ne correspond pas au sien.

21.35 Les canons de Navarone 3220756

Film avec Gregory Peck, Anthony Quinn



Un commando est chargé de détruire deux énormes canons allemands.

0.05 Tj-Nuit 2843935

0.10 Top chrono 8934480

0.25 Aux frontières du réel 2735616

Excelsis dei

1.05 Dream on 6138683

La course à l'auteur

1.30 Textvision 5753480

TF1 France 1

5.45 Intrigues 12409466 6.10 Méaventures 8963331 6.40 TF1 info 23817718 6.50 Le Disney Club 20373398 10.03 Météo 357752398 10.05 Auto moto. Grand Prix d'Allemagne 53638350 10.45 Duo d'enfer 35904992 11.50 Millionnaire 92997060

12.20 Le juste prix 35184388

12.50 A vrai dire 46658244

13.00 Journal/Météo 42102244

13.20 Formule 1 33131466

En direct d'Hockenheim

15.30 Podium F1 86925534

15.45 Rick Hunter 35641992

L'échafaudage maudit

16.45 Disney Parade 66946398

17.55 Vidéo gag 52172602

18.35 Trente millions d'amis 24451756

19.05 Enquêtes à Palm Springs 38938447

20.00 Journal/Météo 21109195

Les courses/Météo

20.45

Ils sont fous ces Normands

97139718

Film avec Bernard Menez et Jean Lefebvre

A Allouville, un mouvement de sauvegarde se met en place pour protéger un chêne millénaire, fierté du village. Bientôt tout le village s'en mêle.

22.35 Milou en mai

Film avec Michel Piccoli et Miou-Miou 12628373

En mai 68, après la mort de sa mère, Milou convoque toute la famille. Mais très vite la tension monte, alimentée par les conflits d'idées.

0.35 In-extremis 82783732 2.00

TF1 nuit 56904022 2.10 Cas de divorce 24912472 2.40 TF1 nuit 50149119 2.50

Histoires naturelles 2.30 TF1 nuit 2.40

Histoires naturelles 68313461 3.45

TF1 nuit 45960521 3.55 Histoires

naturelles 43079935 4.25 TF1 nuit 22910206 4.35

Histoires naturelles 54003732 5.05

Musique 35390916 5.10

Histoires naturelles 55320683

2 France 2

6.10 Cousteau 87674737 6.55 Clip Siva Pacifica 32242640 7.00 Les vacances de Diddy 75455805 8.30 Les voix bouddhistes 16233244 8.45

12.20 Les Z'amours 35175640

12.50 Rapport du Loto 70996060

12.55 Journal/Météo 30599331

13.25 Tour de France 21e étape: 90421824

Disneyland - Champs-Élysées

16.25 Tiercé 62767008

16.45 Chasseurs de primes 66934553

Téléfilm de John Llewellyn Moxey

18.00 Corky 32088911

Intelligentsia

18.55 19/20 de l'information 21445737

20.00 Météo 24109485

20.10 Benny Hill 63075379

17.35 Vélo club 75431911

Les moments forts de l'étape

18.45 1000 enfants vers l'an 2000 33621553

18.50 Stade 2 26632911

20.00 Journal/Météo 21115756

A cheval/Météo

20.55

Le Renard

Un bon avocat 19651485

Série de Hans-Jürgen Tögel

Maître Peter Raga informe sa femme Charlotte qu'il sera au tribunal toute la journée. A cette occasion, sa secrétaire a pris congé. Charlotte ayant des doutes sur la fidélité de son mari se rend à son cabinet et le découvre poignardé.

21.55 Un cas pour deux

La classe macabre 67880027

22.55 New York District Education 79017843

23.40 Météo/Journal 61974621

0.00 Obsession 12376799

Film de Maurice Tourneur

23.15 Le siècle des hommes 95932669

4/9. La fièvre du sport

0.10 Journal/Météo 77140461

0.20 Nuits blanches 42523138

2.05 Tour de France 83432683

3.05 L'art dans les capitales: Vienne 49168883 3.55

Corsicayak 13342732 4.20

Manu 23360747 4.30

Stade 2 63464022

di Musica in... 11.40

John Steinbeck 12.30

Telegiornale 12.45

Città del mondo 13.30

Ciclismo: Tour de France 17.30

Meraviglie e misteri della fauna europea 17.50

Telegiornale 17.55

Sfide e prodezze 18.45

La parola del Signore 19.00

La domenica sportiva 20.00

Telegiornale Météo 20.30

Il figlio delle altre. Tv-Movie 22.05

Telegiornale 22.20

Carte segrete 23.10

Oggi al Tour 23.25

Telegiornale 23.30

Street legal 0.15

Textvision

5.00

Wissenschaft auf schmalen Reifen 5.30

Brisant 6.00

Barbapapa 6.05

Robbi, Tobbi und das Fliewatütü 6.30

Pumuckl TV 7.30

Sesamstrasse 8.00

Die wunderbare Reise des kleinen Nils Holgersson mit den Wildgänsen 8.30

Tigerenten-Club 10.00

Immer wieder sonntags 11.30

Die Sendung mit der Maus 12.00

Presseclub 12.45

Tagesthemen/Wochenspiegel 13.15

Weltreisen: Plaza Latina 13.45

Bilderbuch Deutschland: Zwischen Weser und Wiehengebirge 14.30

Catfish Row am Bodensee 15.00

Tatort: Tagesschau 15.05

ARD-Ratgeber: Geld 15.30

Tour de France: 21. Etappe: Disneyland-Paris-Paris; Formel-1-WM: 22.10

Nacht der Frauen (1/3). Fernsehfilm 23.50

heute 23.55

Der grüne Heinrich 1.45

Der Preis der Freiheit. Spielfilm 3.05

Planet des Lebens 3.50

Ø Strassenfeger 4.40

Bonn direkt

6.00

S Wetterbilder mit TV-Tips 7.55

Denkanstöße 8.00

Wetterbilder mit TV-Tips 8.30

3 France 3

6.00 Euronews 70324992 7.00 Le réveil des Babiloues 67622244 7.30 La tête à Toto 33802087 7.55 L'écriture 60005756 8.00

13.47 Keno 211658398

13.55 Les quatre dromadaires 86918176

14.50 Hellinger mène l'enquête 72309008

Téléfilm de Leo Penn, avec Telly Savalas

16.25 Tiercé 62767008

16.45 Chasseurs de primes 66934553

Téléfilm de John Llewellyn Moxey

18.00 Corky 32088911

Intelligentsia

18.55 19/20 de l'information 21445737

20.00 Météo 24109485

20.10 Benny Hill 63075379

17.35 Vélo club 75431911

Les moments forts de l'étape

18.45 1000 enfants vers l'an 2000 33621553

18.50 Stade 2 26632911

20.00 Journal/Météo 21115756

A cheval/Météo

20.55

Le Renard

Un bon avocat 19651485

Série de Hans-Jürgen Tögel

Maître Peter Raga informe sa femme Charlotte qu'il sera au tribunal toute la journée. A cette occasion, sa secrétaire a pris congé. Charlotte ayant des doutes sur la fidélité de son mari se rend à son cabinet et le découvre poignardé.

21.55 Un cas pour deux

La classe macabre 67880027

22.55 New York District Education 79017843

23.40 Météo/Journal 61974621

0.00 Obsession 12376799

Film de Maurice Tourneur

23.15 Le siècle des hommes 95932669

4/9. La fièvre du sport

0.10 Journal/Météo 77140461

0.20 Nuits blanches 42523138

2.05 Tour de France 83432683

3.05 L'art dans les capitales: Vienne 49168883 3.55

Corsicayak 13342732 4.20

Manu 23360747 4.30

Stade 2 63464022

di Musica in... 11.40

John Steinbeck 12.30

Telegiornale 12.45

Città del mondo 13.30

Ciclismo: Tour de France 17.30

Meraviglie e misteri della fauna europea 17.50

Telegiornale 17.55

Sfide e prodezze 18.45

La parola del Signore 19.00

La domenica sportiva 20.00

Telegiornale Météo 20.30

Il figlio delle altre. Tv-Movie 22.05

Telegiornale 22.20

Carte segrete 23.10

Oggi al Tour 23.25

Telegiornale 23.30

Street legal 0.15

Textvision

5.00

Wissenschaft auf schmalen Reifen 5.30

Brisant 6.00

Barbapapa 6.05

Robbi, Tobbi und das Fliewatütü 6.30

Pumuckl TV 7.30

Sesamstrasse 8.00

Die wunderbare Reise des kleinen Nils Holgersson mit den Wildgänsen 8.30

Tigerenten-Club 10.00

Immer wieder sonntags 11.30

Die Sendung mit der Maus 12.00

Presseclub 12.45

Tagesthemen/Wochenspiegel 13.15

Weltreisen: Plaza Latina 13.45

Bilderbuch Deutschland: Zwischen Weser und Wiehengebirge 14.30

Catfish Row am Bodensee 15.00

Tatort: Tagesschau 15.05

ARD-Ratgeber: Geld 15.30

Tour de France: 21. Etappe: Disneyland-Paris-Paris; Formel-1-WM: 22.10

Nacht der Frauen (1/3). Fernsehfilm 23.50

heute 23.55

Der grüne Heinrich 1.45

Der Preis der Freiheit. Spielfilm 3.05

Planet des Lebens 3.50

Ø Strassenfeger 4.40

Bonn direkt

6.00

S Wetterbilder mit TV-Tips 7.55

Denkanstöße 8.00

Wetterbilder mit TV-Tips 8.30

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117.
FEU: 118.

INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: de la Rosière, rue des Parcs, sa 8-20h, di et jours fériés 10h-12h30/17h-20h (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de service: Gauchat, 2034 Peseux, 731 11 31. En semaine jusqu'à 19h30, sa jusqu'à 17h, di 11-12h/18-18h30. En dehors de ces heures, veuillez composer le n° de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera: (021) 623 01 81. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Pharmacie de service: Piergianni, Fontainemelon, 853 22 56, di et jours fériés 11h-12h/18h-18h30. En cas d'urgence poste de police 889 90 00. Médecin de service, de sa 8h à 18h, Cabinet de groupe, Fontainemelon, 853 49 53.

ENTRE-DEUX-LACS. Médecins de garde: urgences seulement, prière de s'annoncer par téléphone. Cornaux, Cressier, Le Landeron, la Neuveville, Douanne: Dr Leibbrandt, La Neuveville, 751 20 90. Haute-riev, Saint-Blaise, Marin-Épagnier, Thielle-Wavre, Enges: renseignements au 111. Lignières: permanence au 795 22 11.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Médecin de service: du sa 8h à 22h, Dr Morales, 861 25 05. Pharmacie de service: de l'Areuse, 863 13 39, di et jours fériés 11h-12h/17h-18h. Médecin-dentiste de service: Dr Keller, 861 31 82, sa/di et jours fériés 11h-12h.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, Espacité 5, sa jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17) di et jours fériés 10h-12h30/17h-19h30. Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanix: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.

LE LOCLE. Pharmacie de service: Mariotti, sa jusqu'à 19h, di 10h-12h/18h-19h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

JURA BENOIS. **CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dziewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: Liechti, 941 21 94, sa 13h30-16h/19h-19h30, di 11h-12h/19h-19h30 (en dehors de ces heures 111). Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

SUD DU LAC. **HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOUR-D'HUI

NEUCHÂTEL

Esplanade Léopold-Robert: sa de 9h à 17h, marché artisanal et brocante.

Visite de la ville en musique: afin d'allier découvertes architecturales et écoutes musicales originales, le Quatuor Arte et une guide de Tourisme neuchâtelois-Littoral vous emmènent à la découverte de la vieille ville. Sa de 9h30 à 11h30, Hôtel des Postes, aile est.

La Case à chocs: sa dès 19h, Le Club Pauline au Cinéma de l'Evol (by OpaQ). Programme: Qui êtes-vous Polly Maggoo, film; Dj polly maggoo, joue des GIRLs bands des sixties; Pauline à la plage, film; Dj Poly Styrene, eighties girl bands; Les Genoux de Pauline, film. A bord du M/s Fribourg: tous les jours (sauf lundi) au départ de Neuchâtel, de 20h à 22h40, Quinzaine brésilienne. Animation musicale et menus typiques.

Tente conviviale/Pl. du 12-Septembre: sa 20h30, Indeed, funk, groove.

Café du Théâtre: sa dès 21h30, Biella da Costa, chanteuse, Venzuela, Jazz blues, Salsa.

AUVERNIER Nouvelles rives: sa/di Kermesse. Organisation: CSSJN (plongeurs).

LA CHAUX-DE-FONDS Au P'tit Paris: sa dès 18h30, Chaux la terrasse: Talus trio, Automates, Pantomime.

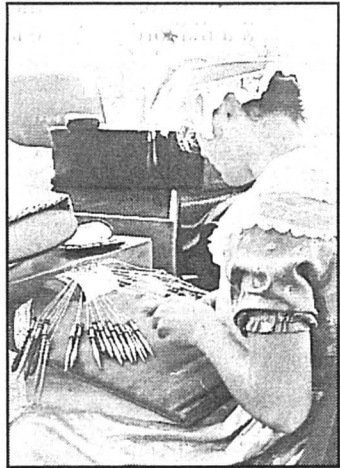
LA CÔTE-AUX-FÉES ART'elier (Les Bolles-du-Temple 18): sa dès 15h, démonstrations de tirages d'estampes.

LE LANDERON Vieille Ville: sa dès 11h, l'Ensemble des jeunes musiciens du Jolimont.

Musée de l'Hôtel-de-Ville: sa/di de 15h30 à 17h30, Diaporama «Le Landeron au coin du feu».

MÉTairie D'AARBERG: sa/di fête champêtre.

VALANGIN Château: di de 14h à 17h, démonstration de dentellières.



CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV.

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (913 72 22) Relâche jusqu'au 20 août.
CORSO (916 13 77)

MENTEUR MENTEUR. 14h30-19h. Pour tous. 5me semaine. De Tom Shadyac, avec Jim Carey, Maura Tierney, Justin Cooper.

ANACONDA. 21h. 12 ans. 3me semaine. De Luis Llosa, avec Jon Voight, Jennifer Lopez, Ice Cube.

EDEN (91313 79)
LA BELLE ET LE CLOCHARD. 14h30. Pour tous. 4me semaine. De Hamilton Luske.

ANNA KARENINE. 18h30-20h45. 12 ans. Première suisse. De Bernard Rose, avec Sophie Marceau, Sean Bean, Alfred Molina.

PLAZA (916 13 55)
SPEED 2. 15h-17h45-20h30 (sa aussi noct. 23h15). 12 ans. 2me semaine. De Jan De Bont, avec Sandra Bullock, Jason Patric, Willem Dafoe.

SCALA (916 13 66)
THE FAN. 14h30-18h30-20h45 (sa aussi noct. 23h). 16 ans. Première suisse. De Tony Scott, avec Robert De Niro, Wesley Snipes, Ellen Barkin.

BEVILARD
PALACE (492 14 44) Fermeture annuelle.

LES BREULEUX

LUX
Fermeture annuelle jusqu'au 14 août.

COUVET

COLISÉE (863 16 66)
Fermeture jusqu'au 8 août.

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50)
Relâche.

LE NOIRMONT

CINELUCARNE (953 11 84)
Fermeture annuelle jusqu'au 14 août.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (941 35 35)
Fermeture jusqu'au 13 août.

TRAMELAN

CINÉMATOGAPHE (487 45 61)

ASSASSIN(S). Sa 21h, di 17h. 16 ans. De Mathieu Kassowitz, avec Michel Serrault.

Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

EXPOS/DIVERS

BOUDRY Pavillon d'information N5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

LES CERLATEZ Étude, information et protection des tourbières, ma-di 13h30-17h30 sauf vendredi; visites guidées pour groupe sur demande. «Gicé: gravures, sculptures et dessins», exposition artistique jusqu'au 21 août.

CHAMP-DU-MOULIN, LA MORILLE Centre d'information de la nature neuchâteloise. Ouverts les samedis et dimanches de 10h à 17h. Jusqu'au 28 septembre.

LA CHAUX-DE-FONDS Bibliothèque de la ville. "Le monde souterrain". Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Exposition jusqu'au 30 août.

Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-19h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.

LA CHAUX-DU-MILIEU Grand-Cachot-de-Vent. Marlene Tseng Yu, peintre. Me-di 14h30-17h. Jusqu'au 1er septembre.

LA CÔTE-AUX-FÉES ART'elier (Les Bolles-du-Temple 18). Philippe Debiève, CD rotiques. Tous les jours de 15 à 19h, sauf vendredi. Jusqu'au 17 août.

Restaurant-galerie des artistes. Philippe Debiève, Mémoires naturelles. Tous les jours de 9 à 23h, sauf mercredi. Jusqu'au 17 août.

FRESENS Home Chantevent. Mercedes Corradi, huiles et aquarelles. Tous les jours, de 14 à 17h, jusqu'au 31 août.

LE LOCLE Moulins souterrains du Col-des-Roches. Jusqu'au 15 septembre, ouverts tous les jours non-stop de 10h à 17h30. Réserve pour les groupes dès 15 personnes au 931 89 89.

MARIN Papiliorama et Nocturama. Tous les jours 9-18h.

MONTEZILLON L'Aubier. Jean-Martin Ducommun, peintures, collages. Tous les jours, de 10 à 20h. Jusqu'au 24 août.

NEUCHÂTEL Bibliothèque publique et universitaire. "Sous le signe de Faust". Exposition jusqu'au 29 août. Lu-ve 8-20h, sa/di fermé. "Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau" me/sa 14-17h.

Club des chiffres et des lettres (Hôtel City). Chaque jeudi 16-18h. Renseignements Mme Hirschler, tél. 753 11 07.

Gor du Vauseyon. Sculptures en marbre d'Antonio Cornella, jusqu'au 30 septembre.

Jardin botanique de l'Ermitage (Pertuis-du-Sault 58). Sa/di exposition couverte «un monde d'enfants», serres et marché malgaches ouverts, cuisines et glaces malgaches.

Passage sous-voie place Pury. Panneaux peints par Claudine Grisel. Jusqu'au 31 août.

Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

LA NEUVEVILLE

Champfahy/La ferme aux enfants. Véronique Haas, acryl et Cléo Barrat, aquarelle. Tous les samedis 16-19h. Jusqu'au 16 août.

LES PONTS-DE-MARTEL

Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAIGNELÉGIÉ

Café du Soleil. «Les artistes du Soleil». Exposition collective, jusqu'au 4 août.

SAINT-AUBIN Pavillon d'information N5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.

SAINT-SULPICE Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.

TRAVERS Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; renseignements, réservations au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h, dimanche aussi à 16h.

MUSÉES

BOUDRY Musée de l'Areuse. «Congo, cacahuète et lacustres». Exposition temporaire jusqu'à fin septembre. Collections permanentes. Tous les dimanches de 14h à 18h ou sur demande 846 19 16.

Musée de la vigne et du vin. Château. Ma-di 14-17h.

CERNIER Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

LA CHAUX-DE-FONDS Musée paysan et artisanal. "Le Jura peint mis en scènes". Exposition jusqu'au 1er mars 1998. Intérieur paysan typique. De mai à octobre, tous les jours de 14h à 17h, vendredi excepté. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

Musée d'histoire naturelle. "Spelaion, le monde fascinant des grottes", exposition temporaire, jusqu'au 14 septembre. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.

Musée international d'horlogerie. "Abraham-Louis Breguet (1747-1823), l'art de mesurer le temps". Exposition estivale jusqu'au 28 septembre. "La montre-réveil: quatre siècles d'histoire". Exposition temporaire jusqu'au 19 octobre. "L'homme et le temps" histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-17h. Dimanche matin gratuit.

Musée des beaux-arts. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier - collections Junod - Delacroix, Mattise, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

Musée d'histoire et Médaillier. «100 ans d'électricité à La Chaux-de-Fonds ou la révolution des travaux ménagers». Exposition jusqu'au 4 janvier 1998. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.

COLOMBIER Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite). Du 1er mars au 31 octobre.

LES GENEVEZ Musée rural jurassien. Juillet-août, ouverts tous les samedis/dimanches, ainsi que vendredi 1er août de 13h30 à 18h.

LE LANDERON Musée de l'Hôtel de Ville. Poteries de l'âge du bronze. Armure milanaise et arbalètes du XVe s., armes anciennes. Rosace armoriée. Orfèvrerie et objets de culte dès le XVIIe s. Salles, mobilier et fresques dès le XVe s. Gravures anciennes. Expositions temporaires. Diaporama: «Le Landeron au coin du feu» (fr/all), Ville 35, 1er sa et di du mois (juillet/août tous les sa et di) 15h30-17h30 (groupes sur demande, tél. 032 752 35 70).

LE LOCLE

Musée des beaux-arts. "Illustration 2" de Jörg Müller. Exposition jusqu'au 24 août. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Ma-di 14-17h.

Musée d'horlogerie. Château des Monts. «Exposition Tissot», collection de montres de la maison Tissot du Locle fabriquées entre 1853 et nos jours. Jusqu'au 31 août. Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Ma-di 10-12h/14-17h (ouvert les lundis fériés).

MÔTIERS Château. Léon Perrin, bustes. Ma-di 10-20h. Jusqu'au 9 novembre.

Musée Industriel du Val-de-Travers - Site de la Presta. Collections industrielles: horlogerie, machines à tricoter. Jusqu'au 20 octobre, visite libre (sans démonstration) de 9h30 à 17h30. Démonstrations chaque samedi dès 14h. Démonstrations pour groupes sur rendez-vous. Renseignements et réservation au 863 30 10 et 866 13 54.

Musée régional. Ma/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rendez-vous au 861 35 51.

Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rendez-vous.

MURIAUX Musée de l'automobile. Du 1er mars au 14 novembre: Lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h.

NEUCHÂTEL Musée d'art et d'histoire. Ma-di 10-17h, «La ligne sauvée» de Francine Simonin et Barbara Ellmerer. Jusqu'au 14 septembre. «Le musée en devenir - acquisitions 1995-1996, Arts appliqués, Arts plastiques, Numismatique, Histoire. Jusqu'au 12 octobre. Et les collections du musée.

Musée d'ethnographie. "Pom pom pom pom". Une invitation à voir la musique. Exposition jusqu'au 18 janvier 1998. Collections permanentes. Ma-di 10-17h.

Musée d'histoire naturelle. "L'Air" jusqu'en août 1997 et les collections permanentes. Ma-di 10-17h.

Musée cantonal d'archéologie. Ma-di 14-17h. Collections permanentes.

LE NOIRMONT Musée de l'uniforme. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.

LA NEUVEVILLE Musée d'histoire. «Cherchez le cheval! Une collection» de Pierre Lachat. Tous les dimanches de 14h à 17h, jusqu'au 26 octobre. En dehors des heures d'ouverture, s'adresser à la conservatrice Mme Marceline Althaus, 751 11 48.

LA SAGNE Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

SAINT-IMIER Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

VALANGIN Château. «Suchard, le parfum du souvenir». 10-12h/14-17h, sauf le vendredi après-midi et lundi toute la journée. Exposition au cellier jusqu'au 26 octobre.

VILLERS-LE-LAC Musée de la montre. Cinq siècles d'histoire de la montre, machines, outillage et ateliers, visites commentées. 10-12h/14-17h, tous les jours sauf le mardi.

Musées affiliés au passeport musées suisses.

ART/GALERIES

BELLELAY Abbattiale. Jean-René Moeschler. Tous les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 14 septembre.

LA CHAUX-DE-FONDS Galerie du Home de La Sombaille. Hilmi Feratovic, peintre monténégrin. Jusqu'au 4 août.

Galerie du Petit-Paris. Hilmi Feratovic, peintre monténégrin. Jusqu'au 4 août.

Sonia Wirth-Genzoni. De L. Schwoab à Chs. L'Eplattenier.

CORTAILLOD Bibliothèque communale, lu 19-21h, me 16-18h, je 15-18h.

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

Quand les forces s'en vont,
Ce n'est pas la mort,
mais la délivrance.

Madame Henriette Tricovic-Guyé, à Neuchâtel;
Monsieur et Madame Zoran Tricovic, leurs filles et petits-fils, à Belgrad;

Madame et Monsieur Mario Aver-Guyé, à Coffrane, leurs enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Pierre Guyé-Movio, à Lausanne, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Milorad TRICOVIC

enlevé à leur tendre affection dans sa 87me année, après un long déclin.

2000 Neuchâtel, le 25 juillet 1997
(Grises-Pierres 28)

La cérémonie aura lieu à la chapelle du centre funéraire de Beaugard, à Neuchâtel, le lundi 28 juillet, à 11 heures, suivie de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard, Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

204525-378

Les Autorités communales de Fontaines ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Walter GUTKNECHT

père de Monsieur Roland Gutknecht, conseiller général.

100911-378

Le Parti libéral PPN, section de Fontaines, a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Walter GUTKNECHT

père de Monsieur Roland Gutknecht, conseiller général.

100910-378

AVIS MORTUAIRES

AUVERNIER

Tu me feras connaître
le sentier de la vie;
Il y a d'abondantes joies
devant ta face;
Des délices éternelles
à droite.

Ps. 16:11

Le neveu, Monsieur Claude Panciroli en Israël, ses enfants
et petits-enfants en France

La nièce, Madame Bluette Panciroli en France

Madame Dany Panciroli-Delmas en France

Les amies et amis fidèles, les connaissances de

Mademoiselle

Marie PANCIROLI

ont le chagrin de faire part de son décès survenu le 24
juillet 1997, dans sa 96^{me} année.

L'inhumation aura lieu, dans l'intimité de la famille, au
cimetière d'Auvernier.

Le culte de reconnaissance sera célébré le lundi 28 juillet
1997 à 10 h 30, au Foyer féminin de l'Armée du Salut à
Neuchâtel, rue de l'Ecluse 18.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard, à
Neuchâtel.

Adresse pour les messages: Huguenin Fernand,
Case postale 67
2012 Auvernier

Le soir étant venu, Jésus dit:
«Passons sur l'autre rive.»
Marc IV:35.

En lieu et place de fleurs, veuillez adresser vos dons soit
au Foyer féminin de l'Armée du Salut,
Neuchâtel, CCP 20-1674-9,
soit au Foyer de la Côte, Corcelles, CCP 20-391-3

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

100857-378

LES VERRIÈRES

Je te montrerai le chemin
que tu dois suivre.

Ps. 32:8.

Madame Anne-Marie Jaquenoud-Piaget, à Serrières, son fils
Philippe et son amie Josiane à Neuchâtel;

Monsieur et Madame Louis-Albert Piaget-Gueissaz, aux
Verrières, leurs enfants et petits-enfants;

Madame et Monsieur Manuel Felder-Piaget et leurs enfants
à Denges;

Monsieur Christian Piaget et son amie Anne à L'Auberson;
Madame et Monsieur Cédric Jomini-Piaget et leurs enfants
à Payerne;

Madame Pierre Baillod-Sommer et familles à Neuchâtel;
Madame et Monsieur René Bille-Sommer et familles à
Lignièrès,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Georgette PIAGET

née SOMMER

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman,
arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante,
cousine, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement,
dans sa 88^{me} année.

Montreux, le 22 juillet 1997.

Un soir il n'y eut plus
de lumière et dans le cœur
naquit le souvenir.

Selon le désir de la défunte, l'incinération a eu lieu dans
l'intimité de la famille.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part,
le présent avis en tenant lieu

204522-378

Le comité de l'Union instrumentale de Cernier a le
pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

Madame

Alice JACOT

épouse de Roger, huissier de la société, et maman de
Claude, membre actif.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

100878-378

AVIS MORTUAIRES

TRAVERS

Repose en paix.

Madame Alfred Schmid à Travers, ses enfants, petits-
enfants et arrière-petits-enfants;

Madame et Monsieur Eric Martin-Schmid, leurs enfants et
petits-enfants aux Geneveys-sur-Coffrane;

Madame et Monsieur Sébastien Barfuss et leurs enfants
Arnaud et Charlotte;

Madame et Monsieur François Houriet et leurs filles Jamila
et Lauranne;

Madame et Monsieur Pierre Schmid, à Cortaillod, et leurs
enfants;

Madame et Monsieur Alain Stoll à Bienne;

Monsieur Joël Schmid à Chézard;

Madame et Monsieur Jean-Michel Schmid, à Cornaux, et
leurs enfants;

Monsieur Nathaniel Schmid et son amie Clothilde au
Paraguay;

Monsieur Matthieu Schmid à Arosa;

Madame Suzi Blanc, à Bôle, et son fils Francis,

ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Alfred SCHMID

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, arrière-
grand-père, oncle et ami, que Dieu a rappelé à Lui, après
une longue maladie.

Travers, le 25 juillet 1997.

Père, mon désir est que là
où je suis, ceux que Tu m'as
donnés y soient avec moi.

Jean 17:24.

Le culte sera célébré au temple de Travers, lundi 28 juillet
1997, à 13 heures 30, suivi de l'incinération sans suite à
Neuchâtel.

Domicile mortuaire: Hôpital de Couvet.

Domicile de la famille: Madame Marguerite Schmid
Champ-de-la-Pierre 4
2105 Travers

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part,
le présent avis en tenant lieu

204521-378

Le Personnel de la Fabrique Eric Martin a le pénible
devoir d'annoncer le décès de

Monsieur

Alfred SCHMID

père de Monique Schmid.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

100913-378

La Société neuchâteloise de médecine a le pénible devoir
de faire part du décès de

Monsieur le Docteur

André SCHUPBACH

membre de la société.

11388-378

REMERCIEMENTS

Profondément touchés par les nombreuses marques de
sympathie reçues lors du décès de notre chère maman

Jeanne
TOEDTLI-PROCUREUR

nous remercions très chaleureusement toutes les personnes
qui, par leur présence, leurs messages, leurs envois de
fleurs ou leurs dons, ont pris part à notre chagrin.

Notre reconnaissance s'adresse également à toutes les
connaissances, voisins et amis, qui l'ont entourée, au
Docteur Ph. Erard, au personnel du Centre de santé de
Neuchâtel et environs et de la Résidence de la Licorne à
Fenin pour leur dévouement.

Ses enfants

Neuchâtel, juillet 1997.

100858-378

La famille de

Monsieur

Philippe LAVOYER

très touchée par vos nombreuses marques de sympathie et
d'affection, vous remercie de tout cœur d'avoir été si
présents durant ces jours difficiles.

Elle vous exprime sa profonde reconnaissance.

Peseux, Genève et Enges, juillet 1997.

100922-378

Neuchâtel Francis
Baudin n'est plus

Parmi toutes celles qu'a sculptées Francis Baudin, les marionnettes de «Cashinahuas» (1986). photo a-Treuthardt

Les marionnettes du théâtre
de la Poudrière sont aujourd'hui
orphelines: l'horticulteur-paysagiste
Francis Baudin, de Neuchâtel, est
décédé paisiblement durant son
sommeil, au petit matin du 18 juillet,
dans la maison de la rue des
Poudrières où il est né et où il a
toujours vécu. Il était, le 2 février,
entré dans sa 75^e année.

Fils d'horticulteur-paysagiste,
Francis Baudin a appris son métier
au sein de l'entreprise paternelle,
dont il a pris les rênes dans la
deuxième moitié des années 40. Avec
ses ouvriers, il a donné, dans la
région, leur environnement vert à
de nombreux bâtiments locatifs,
mais aussi à des maisons particulières,
sans compter sa participation à la
création de terrains de football, par
exemple aux Ponts-de-Martel.

Il a exercé son métier pratiquement
jusqu'à l'âge de la retraite. Mais il a
connu d'autres passions, dont au moins
une contribuera largement à inscrire
son nom dans les mémoires. Il a d'abord
pratiqué la lutte libre, à un niveau
suffisant pour entraîner jusqu'à Mexico
l'équipe de Suisse junior, en 1968,
l'année des Jeux olympiques. Mais
surtout son besoin de sculpter le bois
a tenu une large part dans la création
du théâtre de la Poudrière.

Chauffeur
lors des tournées

Au milieu des années 60, Francis
Baudin décide d'offrir pour Noël à son
fils Yves un théâtre de marionnettes
fait de ses mains. L'ouvrage aurait pu
connaître le sort d'autres cadeaux
de Noël, donc ne servir qu'un temps.
Mais voilà que le garçon se prend au
jeu et qu'il y entraîne les autres
enfants du quartier. Dans cette
maison toujours ouverte, on joue les
spectacles au pied de l'escalier, dont
les marches servent de gradins pour le
«public».

Parallèlement, la même équipe se met à participer à une
tradition venue du père de Francis
Baudin: la réalisation et l'animation
d'un char pour le corso fleuri de la
Fête des vendanges. Aux jeunes
moniteurs de marionnettes, en
particulier, le soin de piquer les
innombrables fleurs sur la forme
conçue par Francis Baudin.

Personnage chaleureux, qui
appréciait d'être entourés d'amis,
passionné d'histoire neuchâteloise
et de vieux objets, très attaché à sa
maison et à son coin de ville, Francis
Baudin savait pourtant s'ouvrir à
modernisme et découvrir ce qui se
passait loin de chez lui.

Enraciné et ouvert

«C'était un homme du regard»,
a résumé son fils lors de ses obsèques.
C'était aussi, dit son épouse
Madeline, «un homme de passion». Une
passion qui ne l'a jamais abandonné,
même quand, au fil des dernières
années, le corps avait, lui, de plus
en plus de peine à suivre. C'est sans
doute ainsi qu'on réussit son passage
ici bas.

JMP

ACCIDENTS

Neuchâtel
Qui a vu?

Au guidon d'une moto de couleur
foncée, un homme circulait jeudi,
vers 23h15, faubourg de l'Hôpital à
Neuchâtel, en direction est. En
doublant par la gauche, ce
motocycliste heurta une voiture
Audi 80. Ce motocycliste ainsi que
les témoins de cet accrochage
sont priés de prendre contact avec
la police cantonale à Neuchâtel,
tél. (032) 888 90 00. /comm.

Deux d'un coup

Hier matin, vers 7h30, une
voiture circulait rue Martenet, à
Neuchâtel, en direction ouest.
Peu avant l'intersection avec la
rue Erhard-Borel, le conducteur
a perdu la maîtrise de son
automobile. Cette dernière heurta
une voiture stationnée dans la
première case sise à l'est de la
boulangerie Hirschi. Sous l'effet
du choc, cette dernière voiture
fut projetée contre une autre
voiture parkée. /comm.

NAISSANCES

Sylvie et Gérald NEUHAUS
ont le bonheur d'annoncer
la naissance de

Alessia

le 25 juillet 1997

à la Maternité de Landeyeux

Perrière 5
2000 Neuchâtel

100921-377

Les «Rita Mitstéphane»
présentent

Marcia

née le 24 juillet 1997

pour le plus grand bonheur
de Nina et Reto

Produced by
KAMMANN (Reinhardt)
2088 Cressier

204515-377

PERMANENCE
POMPES FUNÈBRES

WASSERFALLEN SA

730 40 00

RUE DES TUNNELS 1
NEUCHÂTEL

CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

Dernier délai
pour la réception
des avis tardifs, naissances,
avis mortuaires
et remerciements:
21 heures
Tél. 032 / 725 65 01

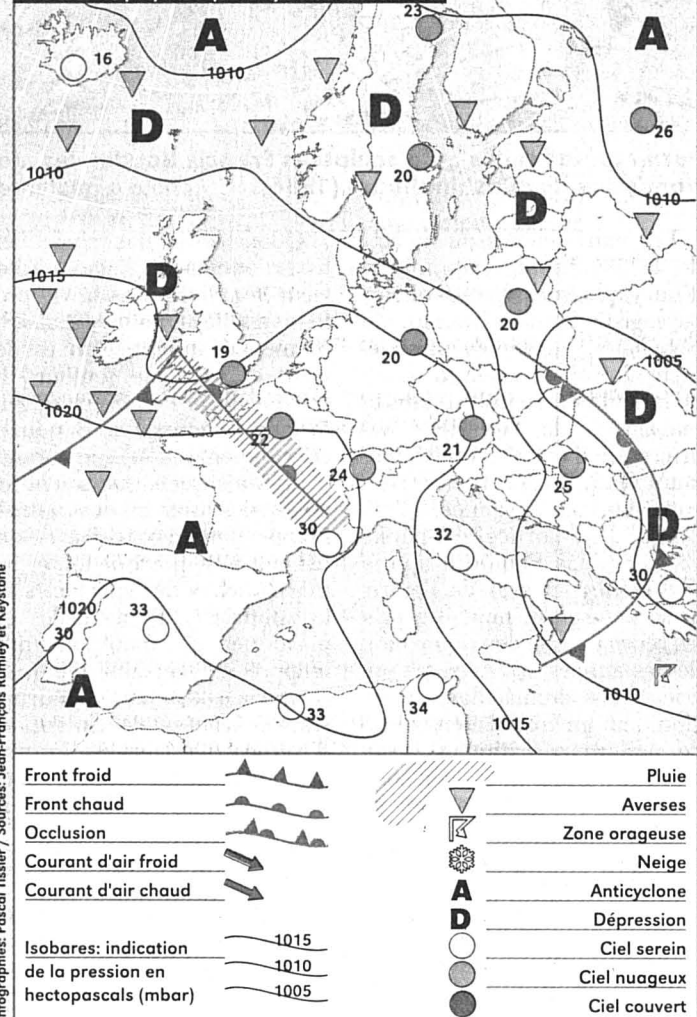
Aujourd'hui Le ciel sèche ses larmes

Situation générale: toujours casanier, l'anticyclone se complait sur ses îles des Açores. Il daigne toutefois nous accorder une amélioration en déléguant jusqu'à notre région une petite crête de hautes pressions. Mais elle a fort à faire pour chasser les nuages et essorer toute l'humidité.

Prévisions pour la journée: au réveil, le plafond est bouché et des gouttes retardataires tombent encore ici ou là sur le massif. Au fil des heures, les nuages deviennent inoffensifs et des éclaircies, par moments assez belles, se développent en plaine. Par contre, la nébulosité reste souvent accrochée aux reliefs où le soleil se montre plus avare. En montagne, les vents d'ouest soufflent modérément. Le mercure remonte d'un échelon mais reste en deçà des normales saisonnières, affichant 22 degrés sur le Plateau. Demain: assez ensoleillé avec des passages nuageux. Une petite ondée n'est pas exclue.

Jean-François Rumley

Carte isobarique prévue pour aujourd'hui à 14 heures



Fête à souhaiter

Anne
Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 22°
- Boudry: 22°
- Cernier: 20°
- Fleurier: 20°
- La Chaux-de-Fonds: 18°
- Le Locle: 18°
- La Vue-des-Alpes: 16°
- Saignelégier: 18°
- St-Imier: 20°

Hier à 14 heures

- En Suisse...**
- Bâle: très nuageux, 19°
 - Berne: très nuageux, 18°
 - Genève: très nuageux, 21°
 - Locarno: peu nuageux, 26°
 - Sion: très nuageux, 20°
 - Zurich: très nuageux, 18°
- ... en Europe**
- Athènes: nuageux, 37°
 - Berlin: très nuageux, 23°
 - Istanbul: nuageux, 27°
 - Lisbonne: beau, 32°
 - Londres: peu nuageux, 21°
 - Moscou: beau, 25°
 - Palma: beau, 31°
 - Paris: pluie, 19°
 - Rome: peu nuageux, 28°
- ... et dans le monde**
- Bangkok: nuageux, 32°
 - Le Caire: beau, 34°
 - Jérusalem: beau, 32°
 - Johannesburg: beau, 22°
 - Miami: nuageux, 32°
 - New Delhi: nuageux, 36°
 - New York: pluvieux, 18°
 - Pékin: beau, 35°
 - Rio de Janeiro: nuageux, 26°
 - San Francisco: beau, 23°
 - Sydney: beau, 20°
 - Tokyo: nuageux, 31°

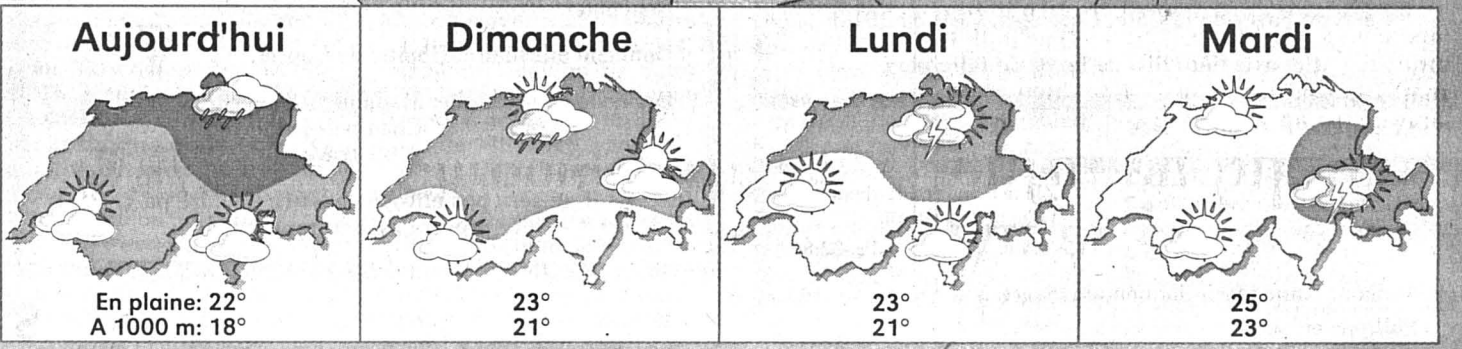
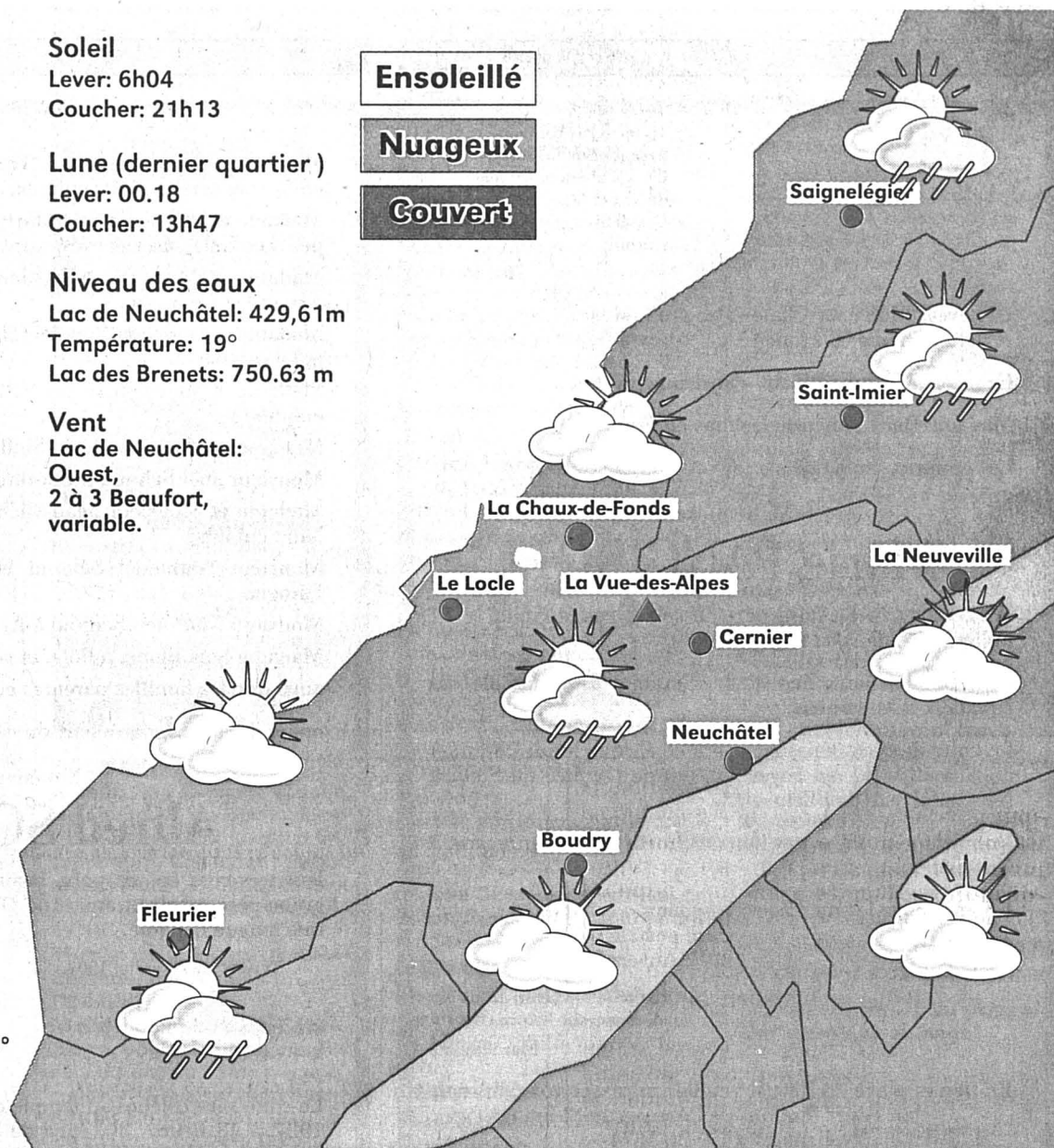
Soleil
Lever: 6h04
Coucher: 21h13

Lune (dernier quartier)
Lever: 00.18
Coucher: 13h47

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,61m
Température: 19°
Lac des Brenets: 750,63 m

Vent
Lac de Neuchâtel:
Ouest,
2 à 3 Beaufort,
variable.

- Ensoleillé
- Nuageux
- Couvert



Cuisine La recette du jour

Dessert: TARTE TROPÉZIENNE.

Ingrédients pour 8-10 personnes: 300g de pâte brisée, 4 œufs, 35g de farine, 1/4l de lait, 100g de sucre, 1 gousse de vanille, 1 c. à soupe de fleur d'oranger, 4 c. à soupe de sucre glace.

Préparation: étaler la pâte et en garnir un moule.

- Porter le lait à ébullition avec la gousse de vanille.

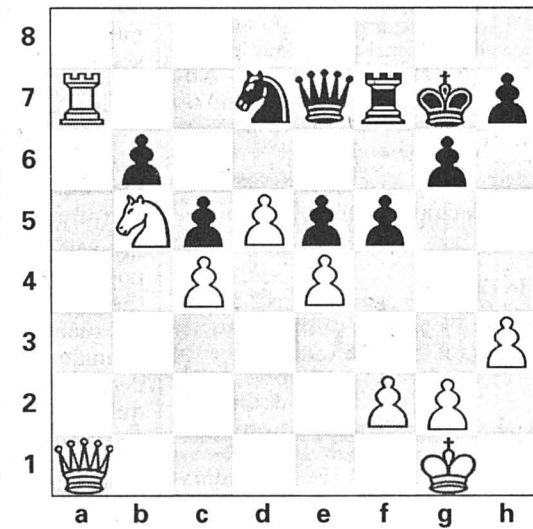
- Séparer les blancs des jaunes. Travailler le sucre et les jaunes pour obtenir un mélange homogène et jaune pâle. Incorporer alors progressivement la farine et le lait.

- Verser cette crème dans une casserole et faire cuire doucement en fouettant. Retirer la casserole du feu et incorporer la fleur d'oranger. Faire tiédir.

- Batta trois blancs en neige et les incorporer délicatement à la préparation.

- Garnir la pâte avec cette crème. Mettre au frais avant de servir.

ÉCHECS



Solution de la chronique No 34

Une erreur, heureusement sans grande conséquence, s'est glissée dans la composition du diagramme de ce problème. En effet, la case b4 est occupée par la Dame noire.

1. Txh7+! Rxh7 2. Dh5+ Rg7 3. Fh6+ 1-0. Si 3...Rh7 ou Rh8 4. Ff8 mat, et si 3...Rf6 4. Df5 mat.

Chronique No 35

Infanterie triomphante

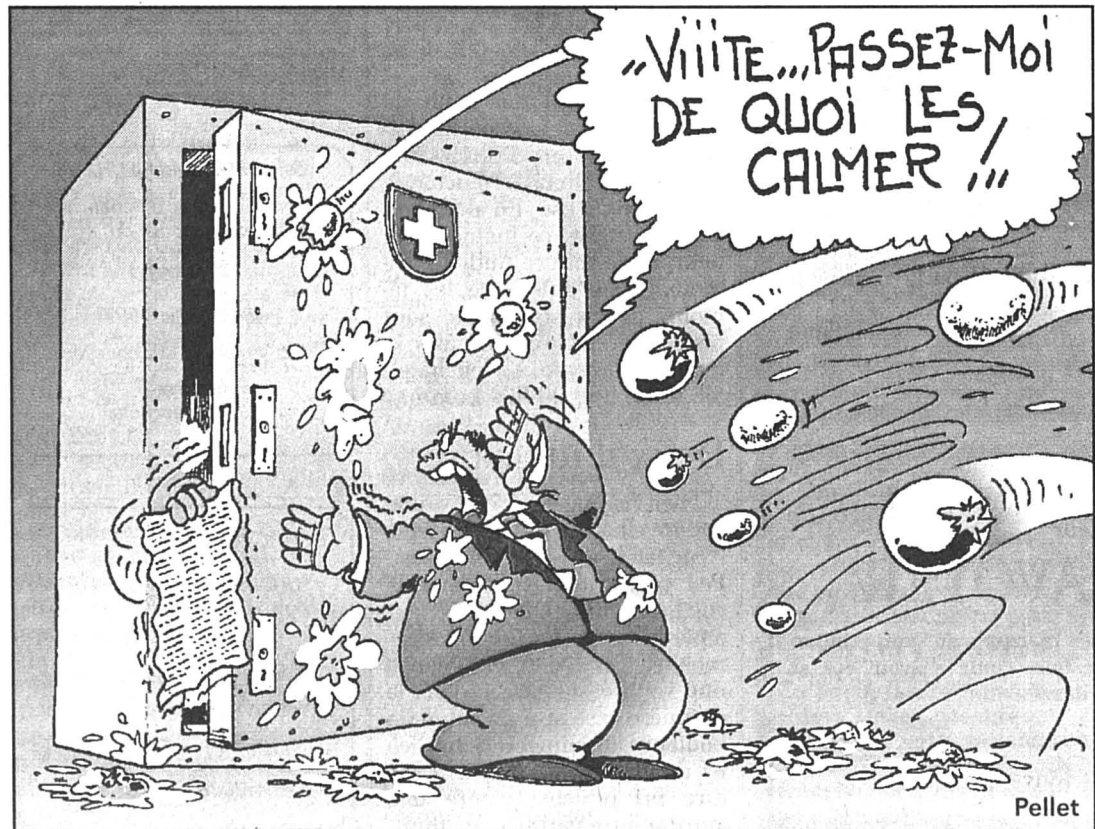
Les Blancs au trait trouvent la faiblesse adverse, savent mettre le doigt où ça fait mal... et provoquent l'abandon noir en 3 coups. Comment et pourquoi? (Renner-Meszáros, Munich 1993).

Insolite Miss America enfin en bikini

Les postulantes au titre de Miss America pourront désormais dévoiler leur nombril. Les organisateurs du concours ont décidé, après 76 ans d'orthodoxie, d'autoriser le port du bikini.

Autre innovation de la 77e édition qui se tiendra en septembre: les finalistes répondront aux questions sur leur personnalité posées en direct par une journaliste.

Le maillot deux-pièces donnera au spectacle un «look vraiment charnel», a estimé le président de la société organisatrice, Leonard Horn, avant de se reprendre: «un look vraiment rafraîchissant». «C'est un changement important par rapport à notre tradition, mais qui est conforme à notre mise en relief de l'individualité», a-t-il ajouté. /afp



Hier à Valangin

photo Leuenberger